

合豐集團控股有限公司 HOP FUNG GROUP HOLDINGS LIMITED (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司) Stock Code 限份代號: 2320

## Annual Report 2015 年報

## CONTENTS

• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	目錄
・ ・Corporate Information 公司資料	2-3
Chairman's Statement 主席報告	4-5
Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析	6-9
Management Profile 管理層履歷	10-13
Corporate Governance Report 企業管治報告	14-25
Directors' Report 董事會報告	26-41
Independent Auditor's Report 獨立核數師報告	42-43
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表	44
Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表	45
Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表	46
Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表	47-48
Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註	49-119
Financial Summary 財務概要	120

## 

公司資料

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

Mr. Hui Sum Kwok (Chairman) Mr. Hui Sum Ping (Vice Chairman) Mr. Hui Sum Tai (Chief Executive Officer) Ms. Hui Yuen Li (Chief Financial Officer)

#### Independent Non-Executive Directors

Mr. Chee Man Sang, Eric Mr. Yip Kwok Kwan Mr. Wong Chu Leung

#### **AUDIT COMMITTEE**

Mr. Chee Man Sang, Eric *(Chairman)* Mr. Yip Kwok Kwan Mr. Wong Chu Leung

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

Mr. Chee Man Sang, Eric *(Chairman)* Mr. Yip Kwok Kwan (appointed on 30th March, 2015) Mr. Wong Chu Leung Ms. Hui Yuen Li

#### NOMINATION COMMITTEE

Mr. Yip Kwok Kwan *(Chairman)* Mr. Chee Man Sang, Eric Mr. Wong Chu Leung Ms. Hui Yuen Li

#### **AUTHORISED REPRESENTATIVES**

Mr. Hui Sum Kwok Ms. Hui Yuen Li

#### **COMPANY SECRETARY**

Ms. Hui Yuen Li

#### **AUDITOR**

Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants Hong Kong

#### HONG KONG OFFICE

Workshops E, F and H, 22nd Floor Superluck Industrial Centre (Phase 2) No. 57 Sha Tsui Road and Nos. 30-38 Tai Chung Road, Tsuen Wan New Territories Hong Kong

#### 董事會

#### 執行董事

許森國先生(主席) 許森平先生(副主席) 許森泰先生(行政總裁) 許婉莉女士(財務總監)

#### 獨立非執行董事

池民生先生 葉國均先生 黃珠亮先生

#### 審核委員會

池民生先生(*主席)* 葉國均先生 黃珠亮先生

#### 薪酬委員會

池民生先生(*主席)* 葉國均先生(於二零一五年三月三十日獲委任) 黃珠亮先生 許婉莉女士

#### 提名委員會

葉國均先生(*主席)* 池民生先生 黃珠亮先生 許婉莉女士

#### 授權代表

許森國先生 許婉莉女士

#### 公司秘書

許婉莉女士

#### 核數師

德勤•關黃陳方會計師行 執業會計師 香港

#### 香港辦事處

香港 新界 荃灣沙咀道57號及 大涌道30-38號 荃運工業中心(第二期) 22樓E、F及H座

2

## CORPORATE INFORMATION

公司資料

#### **REGISTERED OFFICE**

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

#### SHARE REGISTRARS AND TRANSFER AGENTS

## Principal share registrar and transfer agent in the Cayman Islands

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road P.O. Box 1586, Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

## Branch share registrar and transfer agent in Hong Kong

Tricor Abacus Limited Level 22 Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

#### **PRINCIPAL BANKERS**

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited DBS Bank (Hong Kong) Limited Agricultural Bank of China Limited Fubon Bank (Hong Kong) Limited Bank of China (Hong Kong) Limited China CITIC Bank International Limited OCBC Wing Hang Bank Limited Dongguan Rural Commercial Bank Co., Ltd.

#### **STOCK CODE**

2320

#### WEBSITE

www.hopfunggroup.com

#### 註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

#### 股份過戶登記處

#### 開曼群島主要股份過戶登記處

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road P.O. Box 1586, Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

#### 股份過戶登記處香港分處

卓佳雅柏勤有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心 22樓

#### 主要往來銀行

渣打銀行(香港)有限公司 星展銀行(香港)有限公司 中國農業銀行股份有限公司 富邦銀行(香港)有限公司 中國銀行(香港)有限公司 中信銀行(國際)有限公司 華僑永亨銀行有限公司 東莞農村商業銀行股份有限公司

#### 股份代號

2320

#### 網址

www.hopfunggroup.com

### CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

On behalf of the Board of Directors, I am delighted to present to the shareholders of Hop Fung Group Holdings Limited (the "Company" and together with its subsidiaries, "the Group", "us" or "we") the 2015 annual report of the Group.

The Group has historically focused on the manufacturing and sales of corrugated paper boards and carton boxes. To improve our competitive position, since 2006, we have moved to a vertically integrated business model, producing corrugating medium and linerboard. In the meantime, the Group suffered from the tumult of the global economy, from Renminbi appreciation, financial crisis, the global recession to the excess capacity in the Chinese economy following a period of rapid growth. Given adverse economic conditions in recent years, the Group's profitability fell slowly over the years.

Looking back on 2015, the global economy remained in a stage of instability with a slow recovery in Europe and the United States ("US"). The decision to raise interest rates for the first time since the financial crisis in the US has piled on the burden on business. Compared to other countries, even though the Chinese economy saw higher levels of growth, the sudden depreciation of the Renminbi sent many businesses to the wall.

Facing such adverse business conditions, the corrugated packaging industry has started to stabilize. This came as a result of strident environmental protection measures in the Mainland and the elimination of outdated capacity, resulting in the closure of several paper mills in Guangdong province and relieving the industry of some of its excess capacity. The demand and supply situation has moved towards stabilizing and selling prices have improved.

The Group has started to see improvements after several years of challenges. Although revenues fell in 2015 as a result of a depreciation of the Renminbi, improvements in production processes, cost controls and reduced wastage resulted in lower production costs. In addition, financing costs fell after receiving 49% of the proceeds from the disposal of a subsidiary at the end of 2014. Combined, these measures resulted in more than 200% growth in operating profits for the year.

The Group continues to maintain low inventory levels, low gearing and negligible levels of bad debts. Although provision for bad debts rose as a result of a difficult market, this still came to less than 0.3% of revenue. Gearing and net gearing levels have also fallen in the year to around 13% and 3%, demonstrating our very sound financial situation. 本人謹代表董事會欣然向各位股東提呈合豐集團控股有 限公司(「本公司」,連同其附屬公司,統稱「本集團」、 「集團」或「我們」)的二零一五年度全年業績報告。

本集團一向專注製造及營銷瓦楞紙板及紙箱。為了增強 競爭優勢,自二零零六年起,集團開始縱向整合的營運 模式,製造瓦楞芯紙及牛咭。期間集團經歷了多個重大 的經濟變遷,包括人民幣升值、金融危機、全球經濟衰 退、中國經濟極速增長後產能過剩等等。在近年不利的 經濟狀況下,集團的盈利逐漸下降。

回顧二零一五年,環球經濟仍不大穩定,歐美經濟復甦 緩慢,美國於年底宣佈金融危機後首次加息,加重營商 負擔。相比其他國家,中國經濟雖然有較大增長,但人 民幣突然大幅貶值,使大部分企業陷入困境。

面對此營商環境,瓦楞紙品包裝業卻漸趨穩定。原因是 國內大力推行環保政策,淘汰落後產能,廣東省有多間 造紙廠因而結業,產能過剩的情況得以改善,使供需重 新趨於平衡,銷售價格稍微回升。

本集團經歷了多年的挑戰後終於走出陰霾,二零一五年 的收益雖因人民幣貶值而下跌,但集團在改進生產流 程、控制成本及降低損耗後,部分成本得以下調,加上 在二零一四年年底已收取出售一間附屬公司的49%代 價,減低了財務費用,營運利潤最終錄得超過兩倍的增 長。

集團一向保持低存貨量、低負債及接近零壞賬的記錄,雖然壞賬準備因應市況而有所上升,但少於收益的0.3%,負債比率及淨負債比率分別下跌至約13%及3%,財務狀況非常穩健。

### CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

Looking ahead to 2016, we expect a steady but slow economic recovery for Europe and the US, and US interest rates could well rise again. The Chinese economy is expected to slow further; the Renminbi is expected to depreciate but at a more moderate level, and business sentiment seems unlikely to improve. We remain confident towards the outlook for the corrugated packaging industry and we expect the Chinese government will from time to time launch effective policies to resolve difficulties and maintain a stable economy.

The Group will receive the remaining proceeds from the disposal of the said subsidiary at the end of 2016, which would allow us to repay all of our debts and make our financial situation even healthier. We will continue to grasp the opportunities afforded by the development of the domestic economy, embrace various challenges, seize the competitive advantages of our vertically integrated business model, improve production efficiency and stringently control costs, in order to combat the pressure of rising costs and ensure that the Group maintains stable growth for the long term.

Last but not least, I would like to take this opportunity to thank our management and staff at all levels for their solidarity in facing up to the challenges, and the ongoing support of our customers, suppliers, bankers and investors over the years. We will effectively control our productivity and stabilize our costs, and strive to deliver better returns to our Group and our shareholders. 展望二零一六年,我們預期歐美經濟復甦步伐依然平穩 緩慢,美國也有再加息的機會,而中國經濟增長放緩, 預期人民幣繼續貶值但幅度較輕微,營商環境似乎難有 好轉。但我們對於瓦楞紙品包裝業的前景仍然有信心, 我們相信中國政府將不時推出有效措施來解決問題,保 持經濟穩定。

集團將於二零一六年年底收取出售一間附屬公司的餘下 代價,屆時集團的債務可完全清還,財務更見穩健。我 們承諾繼續把握國內的發展機遇,積極面對挑戰,抓緊 縱向整合的競爭優勢,提升生產效率及嚴格監控成本, 以抵抗經營成本上漲的壓力,使集團維持長遠穩定的增 長。

最後,本人謹藉此機會向管理層及各級員工致謝,感謝 各位團結一致地面對重重挑戰與考驗;並感謝客戶、供 應商、銀行界及投資者多年來的支持。我們會繼續努力 維持經營成本的效益及穩定性,致力為集團及股東帶來 更佳回報。

Hui Sum Kwok Chairman 30th March, 2016 *主席* **許森國** 二零一六年三月三十日

管理層討論及分析

#### **BUSINESS REVIEW**

In 2015, the corrugated packaging industry saw a more stabilized supply and demand situation compared to prior years, and the Group's sales volume was as a whole relatively stable. Domestic and export sales accounted for 80% and 20% of revenue. Revenue for the first half of the year rose by 1.1% compared to 2014, and second half revenue rose by 12.5% compared to the first half of 2015, but down by 6% compared to the second half of 2014, largely as a result of the depreciation of the Renminbi. Revenue for the year fell by 2.8% compared to 2014.

The Group's upstream containerboard business produces corrugating medium and linerboard mainly to supply the Group's downstream corrugated packaging business to make corrugated paper boards and carton boxes, as well as for direct sales to customers depending on changes to market demand. In 2015, approximately 30% of upstream production were sold directly to customers. The upstream and downstream businesses accounted for 32% and 68% of revenue, respectively. Upstream revenue rose by 16.7% with capacity utilization at more than 80%, and downstream revenue fell by 9.8%, with capacity utilization at more than 60%.

The Group's key raw material, wastepaper, are sourced from both domestic China and overseas markets, and their average cost fell slightly on a year on year basis. However, we still face pressure from rising wages and related costs. We maintained our flexible sales strategy and streamlined production process to improve efficiency and productivity, lowering wastage as a result. In addition, the Group's working capital situation has improved, reducing financing costs, and the Group's operating profit saw improvements as a result.

#### 業務回顧

於二零一五年,瓦楞紙品包裝業供求較以往平衡,集團 之銷量大致平穩。內銷收益與出口銷售收益分別佔八 成及兩成,而上半年之收益比二零一四年上升1.1%, 下半年收益較上半年高出12.5%,對比二零一四年則下 跌6%,主要是人民幣貶值的影響,故年度收益比二零 一四年下跌2.8%。

集團上游箱板紙業務生產之瓦楞芯紙及牛咭,主要提供 予集團下游的瓦楞包裝業務製造瓦楞紙板及紙箱,另因 應市場需求變化而直接售予客戶,於二零一五年約有三 成上游產品售予客戶。上下游業務分別佔收益的32%及 68%,上游之收益上升16.7%,設備使用率超過八成; 而下游之收益減少9.8%,設備使用率超過六成。

集團主要原材料廢紙分別在國內及海外採購,其平均價 格與去年相比略為下跌,但工資及相關費用均有上漲壓 力,逐年遞增。然而集團繼續採取彈性的營銷策略,並 優化生產流程以提高效益及生產力,損耗亦得以減少。 此外,集團營運資金較以往充裕,令財務成本下降,最 終使集團營運利潤上升。

管理層討論及分析

#### **FINANCIAL REVIEW**

#### **Operating results**

The Group recorded a fall in revenue by 2.8%, from HK\$1,097.1 million in 2014 to HK\$1,066.5 million in 2015. The drop was mainly due to depreciation in Renminbi which also led to slight fall in average selling price.

Cost of sales declined 6.5%, resulting from improvement in production process and drop in costs and usage of raw materials. Gross profit increased 15.8%, from HK\$183.6 million to HK\$212.7 million. Gross profit margin increased from 16.7% to 19.9%.

The decrease in other income from HK\$15.9 million to HK\$13.3 million was mainly attributable to the fall in interest income earned from lower average bank balances during the year.

Selling and distribution costs declined in line with the fall in revenue by 3.3% from HK\$63.5 million to HK\$61.4 million.

There was an increase of 17.8% in administrative expenses from HK\$75.2 million to HK\$88.6 million. It was predominantly due to increasing staff cost, including salaries, bonuses and social insurance.

Other expenses dropped 6.1%, from HK\$24.7 million to HK\$23.2 million. The drop was primarily due to value added tax refunded by the Chinese Government and less depreciation charged for the year. Provision for impairment losses on trade receivables of HK\$2.9 million was made for the year. Other expenses also included two items: change of present value (gain) in respect of receivables from disposal of a subsidiary of HK\$7.9 million and exchange difference (loss) on receivables from disposal of a subsidiary of HK\$11.8 million. The disposal was made in December 2014 and the remaining 51% of the consideration will be received in December 2016.

#### 財務回顧

#### 經營業績

本集團錄得之收益由二零一四年之1,097,100,000港元 減少2.8%至二零一五年之1,066,500,000港元,有關減 少主要由於人民幣貶值導致平均售價輕微下降所致。

銷售成本因生產流程改善及原材料成本及用量下降 而減少6.5%。毛利由183,600,000港元增加15.8%至 212,700,000港元。毛利率由16.7%升至19.9%。

其他收入由15,900,000港元減少至13,300,000港元,主要由於年內平均銀行結餘減少導致利息收入減少所致。

銷售及分銷成本跌幅與收益減幅一致,由63,500,000港 元減少3.3%至61,400,000港元。

行政開支由75,200,000港元增加17.8%至88,600,000港 元,有關增加主要由於員工成本(包括薪金、花紅及社 會保險)增加所致。

其他開支由24,700,000 港元減少6.1%至23,200,000港 元。減少主要由於年內中國政府退還增值税及支出較 少折舊所致。年內,已就貿易應收款項減值虧損計提 撥備2,900,000港元。其他開支亦包括兩個項目:有關 出售附屬公司之應收款項之現值(收益)變動7,900,000 港元及出售附屬公司之應收款項之匯兑差額(虧損) 11,800,000港元。出售事項已於二零一四年十二月進行 且將於二零一六年十二月取得餘下51%的代價。

管理層討論及分析

A decline in finance costs of 50.2%, from HK\$21.5 million to HK\$10.7 million, was owing to less bank borrowings required throughout the year.

Net profit (profit for the year less change of present value and exchange difference on receivables from disposal of a subsidiary, and gain on disposal of a subsidiary) surged HK\$29.8 million, from HK\$10.4 million in 2014 to HK\$40.2 million in 2015.

#### Liquidity, financial and capital resources

At 31st December, 2015, the Group's total cash and cash equivalents were HK\$151.6 million (31st December, 2014: HK\$394.0 million), mostly denominated in Renminbi. With cash generated from disposal of a subsidiary and business operation, total bank borrowings greatly fell HK\$323.5 million, from HK\$518.3 million to HK\$194.8 million.

Gearing ratio was greatly improved, declining from 33.8% to 13.2%. The current bank borrowings and the non-current bank borrowings dropped HK\$185.8 million and HK\$137.7 million respectively. The balance for total bank borrowings net of bank balances and cash fell HK\$81.1 million, from HK\$124.3 million to HK\$43.2 million. Net gearing ratio fell from 8.1% to 2.9%.

Net current assets and current ratio of the Group were HK\$316.2 million (31st December, 2014: HK\$177.6 million) and 1.94 (31st December, 2014: 1.33) respectively.

The Group spent HK\$55.0 million on capital expenditures for maintenance, environmental protection facilities, and technical upgrade to the production lines and the ancillary facilities.

Stock, debtors and creditors turnover days were considered stable. They were 56 days, 64 days and 42 days respectively. In 2014, they were 43 days, 67 days and 39 days respectively.

財務成本由21,500,000港元減少50.2%至10,700,000港 元,乃由於整個年度所需銀行借貸減少所致。

純利(年度利潤減出售附屬公司之應收款項之現值變動 及匯兑差額以及出售附屬公司之收益)由二零一四年的 10,400,000港元激增29,800,000港元至二零一五年的 40,200,000港元。

#### 流動資金、財務及資本資源

於二零一五年十二月三十一日,本集團大部分以人 民幣列值之現金及現金等值總額為151,600,000港元 (二零一四年十二月三十一日:394,000,000港元)。 銀行借貸總額因出售附屬公司及業務營運所得現金 而由518,300,000港元大幅減少323,500,000港元至 194,800,000港元。

負債比率大幅改善,由33.8%下降至13.2%。即期銀 行借貸及非即期銀行借貸分別減少185,800,000港元 及137,700,000港元。銀行借貸總額減銀行結餘及現 金之淨額由124,300,000港元減少81,100,000港元至 43,200,000港元。淨負債比率由8.1%下降至2.9%。

本集團之流動資產淨值及流動比率分別為316,200,000 港元(二零一四年十二月三十一日:177,600,000港元) 及1.94(二零一四年十二月三十一日:1.33)。

本集團之資本開支為55,000,000港元,用於為維修、環保設施、生產線及配套設施的技術升級。

存貨、應收賬款及應付賬款之流轉率均視為穩定,分別 為56日、64日及42日。於二零一四年,存貨、應收賬 款及應付賬款之流轉率分別為43日、67日及39日。

管理層討論及分析

#### **Contingent liabilities**

The tax audits conducted by the Inland Revenue Department ("IRD") on the Company and its subsidiaries for the years of assessment 2004/2005 to 2010/2011 are still on-going. The IRD had issued protective assessments for the years of assessment 2004/2005 to 2010/2011 to certain subsidiaries of the Group. Objections were lodged against all these assessments. The Directors believe that no additional provision for Hong Kong profits tax is necessary at the present stage. The outcome and impact of this matter cannot be determined with reasonable certainty.

#### OUTLOOK

We expect gradual improvement to the global economy but at a relatively slow pace, and continued volatility in exchange rates, if only at a more moderate level. We will strive for pricing power in order to reasonably pass on our operating costs to our customers. We expect selling prices to return to reasonable levels as industry wide excess capacity issues abate. We promise to continue to improve production efficiency, increase sales volume, reduce raw materials wastage and energy use as our main strategy to offset cost increases, in order to enhance the Group's profitability.

#### **HUMAN RESOURCES**

As at 31st December, 2015, the Group and the processing factory employed a total workforce of around 1,100 full time staff (2014: 1,100). Competitive remuneration packages were offered to employees. The Group may also grant share options and discretionary bonuses to eligible employees based on the performance of the Group and individuals.

#### 或然負債

香港税務局(「税務局」)仍在就本公司及其附屬公司之二 零零四年/二零零五年至二零一零年/二零一一年課税 年度進行税務稽查。税務局曾就二零零四年/二零零五 年至二零一零年/二零一一年之課税年度向本集團若干 附屬公司發出保障性評税。本集團已就所有該等評税提 出反對。董事認為現階段無需就香港利得税作出額外撥 備,亦未能合理確定此事宜之結果及影響。

#### 展望

我們預期環球經濟將會逐漸改善,但步伐較緩慢,而貨 幣匯率亦有所波動,但波幅較小。我們將會爭取在價格 上的主導性,把經營成本合理地轉嫁予客戶,加上產能 過剩問題已逐漸改善,相信銷售價格將可回升至合理水 平。我們承諾繼續以提升生產效率、增加銷量、降低原 料損耗及能源消耗以抗衡成本上漲為重點策略,竭力提 高集團的利潤。

#### 人力資源

於二零一五年十二月三十一日,本集團及加工廠房僱用 總共約1,100名全職員工(二零一四年:1,100名)。本集 團向僱員提供具競爭力之薪酬福利。本集團可能亦會授 出購股權及酌情花紅予合資格僱員,授出之基準按本集 團及個人之表現而釐定。

## MANAGEMENT PROFILE

管理層履歷

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

**Mr. Hui Sum Kwok**, aged 56, is the chairman of the Board, an executive Director of the Company and a co-founder of the Group. Mr. Hui is responsible for the overall corporate planning, business development and management of the Group. Mr. Hui has over 31 years of experience in the corrugated packaging industry in Hong Kong and the People's Republic of China (the "PRC").

Mr. Hui Sum Kwok is a brother of Mr. Hui Sum Ping (vice chairman of the Board, executive Director, and substantial shareholder of the Company) and Mr. Hui Sum Tai (executive Director and chief executive officer of the Company). Mr. Hui did not hold any other directorship in companies listed in Hong Kong or overseas in the last 3 years.

**Mr. Hui Sum Ping**, aged 54, is the vice chairman of the Board, an executive Director of the Company and a co-founder of the Group. Mr. Hui is responsible for the business development of the Group. Mr. Hui has over 31 years of experience in the corrugated packaging industry in Hong Kong and the PRC.

Mr. Hui Sum Ping is a brother of Mr. Hui Sum Kwok (chairman of the Board, executive Director, and substantial shareholder of the Company), and Mr. Hui Sum Tai (executive Director and chief executive officer of the Company). Mr. Hui did not hold any other directorship in companies listed in Hong Kong or overseas in the last 3 years.

**Mr. Hui Sum Tai**, aged 49, is an executive Director and the chief executive officer of the Company. Mr. Hui has joined the Group since its establishment and is responsible for the strategic planning and day-to-day management of the Group. Mr. Hui has over 29 years of experience in the corrugated packaging industry in Hong Kong and the PRC.

Mr. Hui Sum Tai is a brother of Mr. Hui Sum Kwok (chairman of the Board, executive Director, and substantial shareholder of the Company) and Mr. Hui Sum Ping (vice chairman of the Board, executive Director, and substantial shareholder of the Company). Mr. Hui did not hold any other directorship in companies listed in Hong Kong or overseas in the last 3 years.

#### 董事會

#### 執行董事

許森國先生,56歲,為本公司董事會主席兼執行董事, 並為本集團聯合創辦人。許先生負責本集團整體企業規 劃、業務發展及管理。許先生於香港及中華人民共和國 (「中國」)之瓦楞包裝行業積逾三十一年經驗。

許森國先生為本公司董事會副主席、執行董事兼主要股 東許森平先生及本公司執行董事兼行政總裁許森泰先生 之兄弟。許先生於過去三年並無於香港或海外上市公司 出任任何其他董事職務。

許森平先生,54歲,為董事會副主席兼本公司執行董 事,並為本集團聯合創辦人。許先生負責本集團之業務 發展。許先生於香港及中國之瓦楞包裝行業積逾三十一 年經驗。

許森平先生為本公司董事會主席、執行董事兼主要股東 許森國先生及本公司執行董事兼行政總裁許森泰先生之 兄弟。許先生於過去三年並無於香港或海外上市公司出 任任何其他董事職務。

許森泰先生,49歲,為本公司之執行董事兼行政總裁。 許先生自集團成立起已加入本集團,負責本集團策略規 劃及日常管理。許先生於香港及中國之瓦楞包裝行業積 逾二十九年經驗。

許森泰先生為本公司董事會主席、執行董事兼主要股東 許森國先生及本公司董事會副主席、執行董事兼主要股 東許森平先生之兄弟。許先生於過去三年並無於香港或 海外上市公司出任任何其他董事職務。

## MANAGEMENT PROFILE 管理層履歷

#### **BOARD OF DIRECTORS** (continued)

#### Executive Directors (continued)

**Ms. Hui Yuen Li**, aged 45, is an executive Director, the chief financial officer, the company secretary and a member of the Remuneration Committee and Nomination Committee of the Company. Ms. Hui is responsible for the financial management of the Group. Ms. Hui is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and an associate member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Ms. Hui worked in an international accounting firm prior to joining the Group in May 1997.

Ms. Hui obtained a Degree of Bachelor of Arts with Honours in Accountancy from the City University of Hong Kong in 1992. Ms. Hui did not have any relationship with any Directors, substantial shareholders and senior management of the Company. Ms. Hui did not hold any other directorship in companies listed in Hong Kong or overseas in the last 3 years.

#### Independent Non-executive Directors

**Mr. Chee Man Sang, Eric**, aged 54, is an independent nonexecutive Director, the chairman of the Audit Committee and Remuneration Committee and a member of the Nomination Committee of the Company. Mr. Chee is a practising Certified Public Accountant in Hong Kong and a senior partner of Chan Chee Cheng & Co., a firm of Certified Public Accountants. Mr. Chee had worked in two international accounting firms in Canada and Hong Kong. Mr. Chee is an associate member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a member of the Institute of Chartered Accountants of Ontario, Canada.

Mr. Chee obtained a Bachelor's Degree of Commerce (Accounting) with Honours from Birmingham University in 1984. Mr. Chee used to be a non-executive director of Bestway International Holdings Limited and an executive director of Global Mastermind Capital Limited (formerly known as Mastermind Capital Limited), both companies listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. Mr. Chee did not have any relationship with any Directors, substantial shareholders and senior management of the Company.

#### **董事會**(續)

#### 執行董事(續)

**許婉莉女士**,45歲,為本公司之執行董事、財務總監、 公司秘書以及薪酬委員會及提名委員會成員。許女士負 責本集團財務管理。許女士為英國特許公認會計師公會 資深會員及香港會計師公會會員。許女士於一九九七年 五月加盟本集團前,曾於一間國際會計師行工作。

許女士於一九九二年獲得香港城市大學會計學榮譽文學 士學位。許女士與本公司之任何董事、主要股東及高級 管理層概無任何關係。許女士於過去三年並無於香港或 海外上市公司出任任何其他董事職務。

#### 獨立非執行董事

**池民生先生**,54歲,為本公司之獨立非執行董事、審核 委員會及薪酬委員會主席以及提名委員會成員。池先生 為香港執業會計師,及執業會計師行陳池鄭會計師事務 所之高級合夥人。池先生曾任職加拿大及香港兩間國際 會計師行。池先生乃香港會計師公會及加拿大Institute of Chartered Accountants of Ontario會員。

池先生於一九八四年獲得伯明翰大學商業學士榮譽學位 (主修會計)。池先生曾任百威國際控股有限公司之非執 行董事及環球大通投資有限公司(前稱慧德投資有限公 司)之執行董事(該等公司均為香港聯合交易所有限公司 上市之公司)。池先生與本公司之任何董事、主要股東 及高級管理層概無任何關係。

## MANAGEMENT PROFILE

管理層履歷

#### **BOARD OF DIRECTORS** (continued)

#### Independent Non-executive Directors (continued)

**Mr. Yip Kwok Kwan**, aged 66, is an independent non-executive Director, the chairman of the Nomination Committee and a member of the Audit Committee and the Remuneration Committee of the Company. Mr. Yip is a managing director in the Investment Banking Department of China Investment Securities International Capital Ltd., Hong Kong. Mr. Yip has over 34 years of experience in investment, corporate finance, financial advisory and business management. Mr. Yip has a long track record of working with various financial institutions, including UOB Asia (Hong Kong) Limited as a chief executive officer, and Guosen Securities (HK) Capital Company Limited, DBS Asia Capital Ltd, Hong Kong, DBS Securities (Hong Kong) Ltd., Hong Kong and First Chicago Hong Kong Limited as a managing director.

Mr. Yip obtained a Degree of Bachelor of Business Administration with Honours from the National University of Singapore (formerly known as the University of Singapore) in 1971. Mr. Yip used to be an independent non-executive director of Powerwell Pacific Holdings Limited, a company listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. Mr. Yip did not have any relationship with any Directors, substantial shareholders and senior management of the Company.

**Mr. Wong Chu Leung**, aged 68, is an independent non-executive Director and a member of the Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee of the Company. Mr. Wong has over 31 years of experience in enterprise management and manufacturing operation management. Mr. Wong is a shareholder and a director of a metal ware manufacturing company with manufacturing plant located in the PRC.

Mr. Wong did not have any relationship with any Directors, substantial shareholders and senior management of the Company. Mr. Wong did not hold any other directorship in companies listed in Hong Kong or overseas in the last 3 years.

#### **董事會**(續)

#### 獨立非執行董事(續)

**葉國均先生**,66歲,為本公司獨立非執行董事、提名 委員會主席及審核委員會及薪酬委員會成員。葉先生乃 香港中投證券國際融資有限公司投資銀行部之董事總經 理。葉先生於投資、企業融資、財務顧問及業務管理方 面積逾三十四年經驗。葉先生擁有豐富行業經驗,曾為 不同財務機構服務,包括新加坡大華亞洲(香港)有限公 司之行政總裁,以及國信證券(香港)融資有限公司、香 港星展亞洲融資有限公司、星展證券(香港)有限公司及 美國芝加哥第一香港有限公司之董事總經理。

葉先生於一九七一年獲得新加坡國立大學(前稱新加坡 大學)工商管理學榮譽學士學位。葉先生曾任宏峰太平 洋集團有限公司之獨立非執行董事,該公司於香港聯合 交易所有限公司上市。葉先生與本公司之任何董事、主 要股東及高級管理層概無任何關係。

**黃珠亮先生**,68歲,為本公司之獨立非執行董事以及審 核委員會、薪酬委員會及提名委員會成員。黃先生於企 業管理及製造業務管理方面積逾三十一年經驗。黃先生 為一間於中國設有生產廠房之金屬製品公司之股東及董 事。

黃先生與本公司之任何董事、主要股東及高級管理層概 無任何關係。黃先生於過去三年並無於香港或海外上市 公司出任任何其他董事職務。

### MANAGEMENT PROFILE 管理層履歷

#### SENIOR MANAGEMENT

**Mr. Tsui Yung Wai**, aged 53, is the deputy general manager of the Group. Mr. Tsui is responsible for the supervision of procurement, logistics and human resources of the Group. Mr. Tsui has over 20 years of experience in corrugated packaging industry in Hong Kong and the PRC. Prior to joining the Group in February 2008, Mr. Tsui was a shareholder and a director of a corrugated packaging manufacturing company.

Mr. Tsui is a brother-in-law of Mr. Hui Sum Kwok (chairman of the Board, executive Director, and substantial shareholder of the Company), Mr. Hui Sum Ping (vice chairman of the Board, executive Director and substantial shareholder of the Company) and Mr. Hui Sum Tai (executive Director and chief executive officer of the Company).

**Ms. Wong Yuk Kwan**, aged 44, is the senior accounting manager of the Group. Ms. Wong is responsible for overseeing accounting operations of the Group. Ms. Wong obtained a Degree of Bachelor of Business Administration majoring in accounting from the University of Houston – Downtown in the United States in 1994. Ms. Wong worked in an international accounting firm prior to joining the Group in May 2002.

#### 高級管理層

**徐勇為先生**,53歲,本集團副總經理。徐先生負責監督 本集團之採購、運輸物流及人力資源。徐先生於香港及 中國之瓦楞包裝行業積逾二十年經驗。徐先生於二零零 八年二月加盟本集團之前,曾為一間瓦楞包裝製造公司 之股東及董事。

徐先生為本公司董事會主席、執行董事兼主要股東許森 國先生、本公司董事會副主席、執行董事兼主要股東許 森平先生之妹夫,以及本公司執行董事兼行政總裁許森 泰先生之姐夫。

黃玉君女士,44歲,本集團高級會計經理。黃女士負責 監察本集團日常會計職務。黃女士於一九九四年獲得美 國University of Houston – Downtown工商管理學士學 位,主修會計。黃女士於二零零二年五月加盟本集團之 前,曾於一間國際會計師行工作。

企業管治報告

The Board is pleased to present this Corporate Governance Report in the Group's annual report for the year ended 31st December, 2015.

#### **CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES**

The Board has committed to maintaining high corporate governance standards to safeguard the interests of shareholders and to enhance corporate value and accountability.

The Company's corporate governance practices are based on the principles and code provisions as set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") (the "Listing Rules").

The Company has applied the principles set out in the CG Code.

The Board is of the view that throughout the year ended 31st December, 2015, the Company has complied with all the code provisions as set out in the CG Code, save and except for code provisions A.2.1, B.1.2 and C.3.3, details will be set out below.

#### MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted its own code of conduct regarding Directors' dealings in the Company's securities (the "Code of Conduct") on terms no less exacting than the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules.

Specific enquiry has been made of all the Directors and the Directors have confirmed that they have complied with the Model Code and the Code of Conduct throughout the year ended 31st December, 2015.

The Company has also established written guidelines no less exacting than the Model Code (the "Employees Written Guidelines") for securities transactions by employees who are likely to be in possession of inside information of the Company.

No incident of non-compliance of the Employees Written Guidelines by the employees was noted by the Company.

董事會欣然於本集團截至二零一五年十二月三十一日止年度之年報呈列本企業管治報告。

#### 企業管治常規

董事會致力於維持高標準的企業管治,以保障股東權益 及提升其企業價值及問責度。

本公司之企業管治常規乃根據香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載之 企業管治守則(「企管守則」)所載之原則及守則條文而制 定。

本公司已應用企管守則所載之原則。

董事會認為,於截至二零一五年十二月三十一日止年度 期間,本公司已遵守企管守則所載之所有守則條文,惟 守則條文第A.2.1、B.1.2及C.3.3條除外,詳情載於下 文。

#### 證券交易標準守則

本公司已採納有關董事進行本公司證券交易之守則(「操 守守則」),其條款嚴謹程度不低於上市規則附錄10載列 之上市發行人董事進行證券交易標準守則(「標準守則」) 之規定。

已向所有董事作出具體查詢並獲彼等確認,彼等已於截 至二零一五年十二月三十一日止年度遵守標準守則及操 守守則之規定。

本公司亦就可能獲得本公司內幕資料之僱員進行證券交 易訂立其條款嚴謹程度不低於標準守則之書面指引(「僱 員書面指引」)。

就本公司所知,並無僱員未遵守僱員書面指引之事件。

企業管治報告

#### **BOARD OF DIRECTORS**

The Board currently comprises seven members, consisting of four Executive Directors and three Independent Non-executive Directors as follows:

Executive Directors:

### 董事會

執行董事:

董事會現時由七名成員組成,包括下列四名執行董事及 三名獨立非執行董事:

Hui Sum Kwok Hui Sum Ping Hui Sum Tai Hui Yuen Li	Chairman Vice Chairman Chief Executive Officer Chief Financial Officer, Company Secretary and Member of the Remuneration Committee and the Nomination Committee	許森國 許森平 許森泰 許婉莉	主席 副主席 行政總裁 財務總監、 公司秘書、 薪酬委員會及 提名委員會成員
Independent Non-exect	itive Directors:	獨立非執行董事:	
Chee Man Sang, Eric	Chairman of the Audit Committee and the Remuneration Committee and Member of the Nomination Committee	池民生	審核委員會主席、 薪酬委員會主席及 提名委員會成員
Yip Kwok Kwan	Chairman of the Nomination Committee and Member of the Audit Committee and the Remuneration Committee	葉國均	提名委員會主席, 審核委員會及 薪酬委員會成員
Wong Chu Leung	Member of the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee	黄珠亮	審核委員會、 薪酬委員會及 提名委員會成員

The relationships between the members of the Board are disclosed under "Management Profile" on pages 10 to 13.

#### Chairman and Chief Executive Officer

The positions of Chairman and Chief Executive Officer are held by Mr. Hui Sum Kwok and Mr. Hui Sum Tai respectively. The Chairman provides leadership and is responsible for the effective functioning and leadership of the Board. The Chief Executive Officer focuses on the Company's business development and daily management and operations generally.

The Board considers that the responsibilities of the Chairman and the Chief Executive Officer respectively are clear and distinctive and hence, written terms thereof are not necessary. This deviates from the code provision A.2.1 of the CG Code which stipulates that the division of responsibilities between the chairman and chief executive officer should be clearly established and set out in writing. 董事會成員之間之關係已於第10至13頁之「管理層履歷」 披露。

#### 主席及行政總裁

主席及行政總裁之職位分別由許森國先生及許森泰先生 擔任。主席發揮領導作用並負責董事會之有效運作及領 導董事會。行政總裁主要負責本公司之業務發展、日常 管理及一般營運。

董事會認為,主席與行政總裁各自之職責均有清楚及明 確界定,故毋須以書面劃分兩者之職權範圍。此舉偏離 企管守則之守則條文第A.2.1條,該條文規定應清楚地 制定主席與行政總裁之職責範圍,並以書面列出。

企業管治報告

#### **BOARD OF DIRECTORS** (continued)

#### Independent Non-executive Directors

During the year ended 31st December, 2015, the Board at all times met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three Independent Non-executive Directors representing one-third of the Board with one of whom possessing appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise.

The Company has received written annual confirmation from each of the Independent Non-executive Directors in respect of his independence in accordance with the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers all Independent Non-executive Directors are independent.

#### Non-executive Directors and Directors' Re-election

Code provision A.4.1 of the CG Code stipulates that Nonexecutive Directors shall be appointed for a specific term, subject to re-election, whereas code provision A.4.2 states that all directors appointed to fill a casual vacancy should be subject to election by shareholders at the first general meeting after appointment and that every director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years.

Each of the Independent Non-executive Directors of the Company is appointed for a specific term of two years and is subject to retirement by rotation at least once every three years.

## Responsibilities, Accountabilities and Contributions of the Board and Management

The Board is responsible for leadership and control of the Company and oversees the Group's businesses, strategic decisions and performance and is collectively responsible for promoting the success of the Company by directing and supervising its affairs. The Directors take decisions objectively in the interests of the Company.

#### 董事會(續)

#### 獨立非執行董事

於截至二零一五年十二月三十一日止年度,董事會一直 遵守上市規則有關委任最少三名獨立非執行董事,相當 於三分之一董事會成員,而其中一名獨立非執行董事須 擁有適當專業資格或會計或相關財務管理專長。

本公司已根據上市規則第3.13條所載之獨立性指引,從 各獨立非執行董事接獲有關彼等之獨立性之年度書面確 認書。本公司認為全體獨立非執行董事均為獨立人士。

#### 重選非執行董事及董事

企管守則之守則條文第A.4.1條規定,非執行董事須有 特定任期,並須接受重選,而守則條文第A.4.2條訂 明,所有獲委任填補臨時空缺之董事應在獲委任後之首 次股東大會上由股東選舉,且每位董事(包括指定任期 之董事)須至少每三年輪席告退一次。

本公司各獨立非執行董事之指定任期為兩年,且須至少 每三年輪席告退一次。

#### 董事會及管理層之職責、問責及貢獻

董事會負責領導及控制本公司並監管本集團之業務、策 略決策及表現以及集體負責透過指導及監管本公司之事 務推動其成功發展。董事以本公司之利益作出客觀決 定。

企業管治報告

#### **BOARD OF DIRECTORS** (continued)

## Responsibilities, Accountabilities and Contributions of the Board and Management (continued)

All Directors, including Independent Non-executive Directors, have brought a wide spectrum of valuable business experience, knowledge and professionalism to the Board for its efficient and effective functioning.

The Directors shall disclose to the Company details of other offices held by them and the Board regularly reviews the contribution required from each Director to perform his/her responsibilities to the Company.

The Board reserves for its decision all major matters relating to policy matters, strategies and budgets, internal control and risk management, material transactions (in particular those that may involve conflict of interests), financial information, appointment of Directors and other significant operational matters of the Company. Responsibilities relating to implementing decisions of the Board, directing and co-ordinating the daily operation and management of the Company are delegated to the management.

#### **Continuous Professional Development of Directors**

Directors keep abreast of responsibilities as a Director of the Company and of the conduct, business activities and development of the Company.

Every newly appointed Director will receive induction on the first occasion of his/her appointment to ensure appropriate understanding of the business and operations of the Company and full awareness of director's responsibilities and obligations under the Listing Rules and relevant statutory requirements. Such induction shall be supplemented by visits to the Company's key plant sites and meetings with senior management of the Company.

The Directors should participate in appropriate continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. Internally-facilitated briefings for Directors will be arranged and reading materials on relevant topics will be issued to Directors where appropriate. All Directors are encouraged to attend relevant external training courses at the Company's expenses.

#### **董事會**(續)

#### 董事會及管理層之職責、問責及貢獻(續)

全體董事(包括獨立非執行董事)均為董事會帶來不同 範疇之寶貴業務經驗、知識及專長,使其高效及有效運 作。

董事須向本公司披露彼等擔任之其他職務之詳情,而董 事會亦會定期審閱各董事向本公司履行其職責時作出之 貢獻。

董事會負責決定所有重要事宜,當中涉及政策事宜、策 略及預算、內部監控及風險管理、重大交易(特別是或 會涉及利益衝突之事宜)、財務資料、委任董事及本公 司其他重大營運事宜。有關執行董事會決策、指導及協 調本公司日常營運及管理之職責轉授予管理層。

#### 董事之持續專業發展

董事不斷留意作為本公司董事的責任及操守,以及有關 本公司業務活動及發展的事宜。

每名新任董事均於首次獲委任時獲提供入職培訓,確保 新董事可適當掌握本公司業務及營運,並充分明白上市 規則及相關法規下其須承擔之董事職責及責任。有關入 職培訓還包括考察本公司之主要廠房場地及與本公司之 高級管理層會面。

董事應參與適當的持續專業發展,發展並更新其知識及 技能,以確保向董事會持續提供全面和相關的貢獻。本 公司將在適當時候在公司內部為董事安排簡介會並向董 事發放相關課題之閱讀材料。本公司鼓勵所有董事出席 相關外部培訓課程,費用由本公司繳付。

企業管治報告

#### **BOARD OF DIRECTORS** (continued)

#### **Continuous Professional Development of Directors** (continued)

During the year ended 31st December, 2015, all Directors had participated in two in-house briefings on updates on Listing Rules and related matters and had read some articles and materials relevant to their duties and responsibilities as Directors.

In addition, the following Directors have attended external seminars and trainings organized by professional institutions, qualified professional bodies or regulatory bodies.

Directors	Торіс	董事
Executive Directors		執行董事
Hui Sum Kwok	Annual Conference 2015: Innovation in Business	許森國
Hui Sum Ping	Annual Conference 2015: Innovation in Business	許森平
Hui Sum Tai	Annual Conference 2015: Innovation in Business	許森泰
Hui Yuen Li	Annual Conference 2015: Innovation in Business, Technical Seminar on "Hong Kong Tax Updates 2015", 2015 Financial Reporting Update: Application issues of the new Companies Ordinance in Hong Kong & new and revised IFRSs/HKFRSs for 2015 financial year-end, Joint Financial Reporting Forum, 2015 Symposium on Investor Relations: Investor Engagement Strategy after the Stock Connect, Tax Updates from Hong Kong and China, Guardian Role of Professionals in Upholding Ethical Governance, Corporate Governance & Regulatory Updates, Listing compliance update, Listing enforcement strategy, current theme and case study and Integrity Management and Corruption Prevention	許婉莉

#### 董事會(續)

#### 董事之持續專業發展(續)

截至二零一五年十二月三十一日止年度,全體董事參加 了兩次有關更新上市規則及相關事宜之內部簡報,並閱 讀部份與彼等之董事職能及職責相關之文章及材料。

此外,下列董事曾出席由專業機構、合資格專業機構或 監管機構舉辦之外部座談會及培訓。

主題

週年研討會2015:企業創新
週年研討會2015:企業創新
週年研討會2015:企業創新、 Technical Seminar on "Hong Kong Tax Updates 2015", 2015 Financial Reporting Update: Application issues of the new Companies Ordinance in Hong Kong & new and revised IFRSs/ HKFRSs for 2015 financial year- end, Joint Financial Reporting Forum, 2015 Symposium on Investor Relations: Investor Engagement Strategy after the Stock Connect, Tax Updates from Hong Kong and China, Guardian Role of Professionals in Upholding Ethical Governance, Corporate Governance & Regulatory Updates、有關《上市規則》合 規事宜的最新發展、上市規則 執行策略、主題及案例、誠信 管理與預防貪污

週年研討會2015:企業創新

企業管治報告

#### **BOARD OF DIRECTORS** (continued)

**董事會**(續)

Continuous Professional Development of Directors *(continued)* 

董事之持續專業發展(續)

Directors Topic		董事	主題
Independent Non-executive Directors		獨立非執行董事	
Chee Man Sang, Eric	Annual Conference 2015: Innovation in Business, Financial Reporting Standard Updates, Connected transactions - practical sharing & latest update on Listing Rules, Practical Tips on handling Inside Information under the Listing Rules' requirements/Notifiable Transaction update, D&O Insurance, Managing risk in regulatory & internal investigation & implementing responsible practices, Practical approach in financial & tax due diligence for listed transaction, ESG report preparation, The common disclosure deficiencies of listed company's annual/ interim financial statements and Valuation Challenge - Trading suspension and common misunderstanding	池民生	週年研討會2015:企業創 新、Financial Reporting Standard Updates, Connected transactions - practical sharing & latest update on Listing Rules, Practical Tips on handling Inside Information under the Listing Rules' requirements/ Notifiable Transaction update, D&O Insurance, Managing risk in regulatory & internal investigation & implementing responsible practices, Practical approach in financial & tax due diligence for listed transaction, ESG report preparation, The common disclosure deficiencies of listed company's annual/ interim financial statements and Valuation Challenge - Trading suspension and common misunderstanding
Yip Kwok Kwan	Annual Conference 2015: Innovation in Business	葉國均	週年研討會2015:企業創新
Wong Chu Leung	Annual Conference 2015: Innovation in Business	黃珠亮	週年研討會2015:企業創新

#### **BOARD COMMITTEES**

The Board has established three committees, namely, the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee, for overseeing particular aspects of the Company's affairs. All Board committees of the Company are established with defined written terms of reference. The terms of reference of the Board committees are posted on the Company's website and the Stock Exchange's website and are available to shareholders upon request.

The majority of the members of each Board committee are Independent Non-executive Directors and the list of the chairman and members of each Board committee is set out under "Corporate Information" on page 2.

#### 董事委員會

董事會已設立三個委員會,即審核委員會、薪酬委員會 及提名委員會,以監督本公司具體事務。本公司所有董 事委員會均按書面界定之職權範圍履行工作。董事委員 會之職權範圍已刊載於本公司網站及聯交所網站,並可 應要求時供股東查閱。

各董事委員會之大部份成員為獨立非執行董事,而各董 事委員會之主席及成員名單載於第2頁之「公司資料」內。

企業管治報告

#### **BOARD COMMITTEES** (continued)

#### Audit Committee

The main duties of the Audit Committee are to assist the Board in reviewing the financial information and reporting process, internal control procedures and risk management system, audit plan and relationship with external auditor, and arrangements to enable employees of the Company to raise, in confidence, concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters of the Company.

The Audit Committee held three meetings to review interim results and report for the period ended 30th June, 2015 and annual financial results and reports for the year ended 31st December, 2015 and significant issues on the financial reporting and compliance procedures, internal control and risk management systems and scope of work and appointment of external auditor.

Since the Company has not engaged its auditor to review the financial information in its interim report, the Audit Committee has met with the Company's auditor once to discuss matters arising from the audit of the Company's annual results and other matters the auditor may wish to raise during the year ended 31st December, 2015. This deviates from the code provision C.3.3 of the CG Code which stipulates that the Audit Committee must meet, at least twice a year, with the Company's auditor.

#### **Remuneration Committee**

The primary functions of the Remuneration Committee include reviewing and making recommendations to the Board on the remuneration packages of individual Executive Directors, the remuneration policy and structure for all Directors; and establishing transparent procedures for developing such remuneration policy and structure to ensure that no Director or any of his/her associates will participate in deciding his/her own remuneration.

The Remuneration Committee met once to review the Directors' remuneration policy and structure of the Company, and the remuneration packages of the Executive Directors and the remuneration of the Non-executive Directors.

Currently, the remuneration of the senior management is attended by the Chairman and/or the Chief Executive Officer of the Company. This deviates from the code provision B.1.2 of the CG Code which stipulates that the Remuneration Committee should make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all the Directors' and senior management remuneration.

#### 董事委員會(續)

#### 審核委員會

審核委員會之主要職責為協助董事會審閲財務資料及申 報程序、內部監控程序及風險管理制度、審核計劃及與 外聘核數師之關係,以及檢討安排致使本公司僱員可以 秘密方式舉報本公司財務申報、內部監控或其他方面之 可能不當行為。

審核委員會共舉行了三次會議,以審閱截至二零一五年 六月三十日止期間之中期業績及報告及截至二零一五年 十二月三十一日止年度之年度財務業績及報告以及有關 財務申報及合規程序、內部監控及風險管理制度以及外 聘核數師之工作範圍及委聘之重大事宜。

由於本公司並無委聘其核數師審閲其中期報告之財務資料,截至二零一五年十二月三十一日止年度,審核委員會與本公司核數師舉行一次會議以討論審計本公司全年 業績時出現之事宜及核數師可能提出之其他事宜。此偏 離企管守則之守則條文第C.3.3條有關審核委員會與本 公司核數師須每年至少舉行兩次會議之規定。

#### 薪酬委員會

薪酬委員會之主要職責包括審閱個別執行董事之薪酬待 遇、全體董事之薪酬政策及架構並就此向董事會提供意 見:及設立透明的程序以制定薪酬政策及架構,從而確 保概無董事或任何彼等之聯繫人士可參與釐定彼等自身 之薪酬。

薪酬委員會已舉行一次會議,以審閲本公司之董事薪酬 政策及架構、執行董事之薪酬待遇及非執行董事之薪 酬。

目前,高級管理層之薪酬由本公司主席及/或行政總裁 釐定。此偏離企管守則之守則條文第B.1.2條規定薪酬 委員會須就公司全體董事及高級管理層之薪酬政策及架 構向董事會提出建議。

20

#### **BOARD COMMITTEES** (continued)

#### Remuneration Committee (continued)

Details of the remuneration paid to the members of the senior management by band for the year ended 31st December, 2015 are set out below:

#### Remuneration band 薪酬組別

Nil - HK\$1,000,000

0 – 1,000,000港元

#### Nomination Committee

The principal duties of the Nomination Committee include reviewing the Board composition, developing and formulating relevant procedures for the nomination and appointment of Directors, making recommendations to the Board on the appointment and succession planning of Directors, and assessing the independence of Independent Non-executive Directors.

In reviewing and assessing the Board composition, the Nomination Committee would consider a number of aspects set out in the Board diversity policy, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional qualifications, skills, knowledge and industry and regional experience. The Nomination Committee would discuss and agree on measurable objectives for achieving diversity on the Board and, where necessary, recommend them to the Board for adoption.

The Nomination Committee met once to review annually the structure, size and composition of the Board and the independence of the Independent Non-executive Directors, and to consider the qualifications of the retiring Directors standing for re-election at the forthcoming annual general meeting of the Company. The Nomination Committee considered an appropriate balance of diversity perspectives of the Board is maintained and has not set any measurable objective implementing the Board diversity policy.

#### 提名委員會

提名委員會之主要職責包括審閲董事會之組成、制定及 擬定提名及委任董事之相關程序、就董事委任及繼任計 劃向董事會提供意見,以及評估獨立非執行董事之獨立 性。

於審閱及評估董事會的組成時,提名委員會將考慮董事 會成員多元化政策所載的多個方面,包括但不限於性 別、年齡、文化及教育背景、專業資格、技術、知識以 及行業及地方經驗。提名委員會將討論及協定有關董事 會成員多元化的可計量目標及(如需要)向董事會提供建 議以供採納。

提名委員會已舉行一次會議,以每年檢討董事會之架 構、規模及組成以及獨立非執行董事之獨立性,以及考 慮於本公司應屆股東週年大會上重選之退任董事之資 格。提名委員會認為董事會已在成員多元化方面保持適 當平衡,且並無就實施董事會成多元化政策方面制定任 何可計量目標。

薪酬委員會(續)

董事委員會(續)

截至二零一五年十二月三十一日止年度,已付高級管理 層成員之薪酬按組別劃分之詳情載列如下:

Number of senior management

高級管理層數目

3

企業管治報告

企業管治報告

#### **BOARD COMMITTEES** (continued)

#### **Corporate Governance Functions**

The Board is responsible for performing the functions set out in the code provision D.3.1 of the CG Code.

The Board reviewed the Company's corporate governance policies and practices, training and continuous professional development of the Directors and the senior management, the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements, the compliance of the Model Code and Employee Written Guidelines, and the Company's compliance with the CG Code and disclosure in this Corporate Governance Report.

## ATTENDANCE RECORD OF DIRECTORS AND COMMITTEE MEMBERS

The attendance record of each Director at the Board, the Board Committee meetings and the general meeting of the Company held during the year ended 31st December, 2015 is set out in the table below:

#### 董事委員會(續)

#### 企業管治職能

董事會負責履行企管守則之守則條文第D.3.1條所載之 職能。

董事會已檢討本公司之企業管治政策及常規、董事及高 級管理層之培訓及持續專業發展、本公司在遵守法例及 監管規定之政策及常規、遵守標準守則及僱員書面指引 以及遵守企管守則及於本企業管治報告中作出的披露。

#### 董事及委員會成員之出席會議記錄

Attendence /Number of Meetinge

各董事於截至二零一五年十二月三十一日止年度舉行之 董事會會議、董事委員會會議及本公司股東大會之出席 記錄載列於下表:

				ce/Number of M 出席/會議數目	eetings	
Name of Director 董事姓名		Board 董事會	Remuneration Committee 薪酬委員會	Audit Committee 審核委員會	Nomination Committee 提名委員會	Annual General Meeting 股東週年大會
Hui Sum Kwok	許森國	4/4	N/A不適用	N/A不適用	N/A不適用	1/1
Hui Sum Ping	<b>叶</b> 林幽 許森平	4/4	N/A不適用	N/A/T·適用 N/A不適用	N/A不適用	1/1
Hui Sum Tai	許森泰	4/4	N/A不適用	N/A不適用	N/A不適用	1/1
Hui Yuen Li	許婉莉	4/4	1/1	N/A不適用	1/1	1/1
Chee Man Sang, Eric	池民生	4/4	1/1	3/3	1/1	0/1
Yip Kwok Kwan	葉國均	4/4	1/1	3/3	1/1	1/1
Wong Chu Leung	黃珠亮	4/4	1/1	3/3	1/1	1/1

Apart from regular Board meetings, the Chairman also held meetings with the Independent Non-executive Directors without the presence of Executive Directors during the year ended 31st December, 2015.

除定期董事會會議外,於截至二零一五年十二月三十一 日止年度期間,主席亦與獨立非執行董事在並無執行董 事出席之情況下舉行會議。

## DIRECTORS' RESPONSIBILITY IN RESPECT OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements of the Company for the year ended 31st December, 2015.

#### 董事有關財務報表之責任

董事確認其編製本公司截至二零一五年十二月三十一日止年度財務報表之責任。

22

企業管治報告

#### **DIRECTORS' RESPONSIBILITY IN RESPECT OF THE FINANCIAL STATEMENTS** (continued)

The Directors are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

The statement of the independent auditor of the Company about their reporting responsibilities on the financial statements is set out in the "Independent Auditor's Report" on pages 42 to 43.

#### AUDITOR'S REMUNERATION

An analysis of the remuneration payable to the external auditor of the Company, Deloitte Touche Tohmatsu, in respect of audit services and non-audit services for the year ended 31st December, 2015 is set out below:

#### Se 服

### 董事有關財務報表之責任(續)

董事並不知悉任何重大不確定因素涉及可能對本公司持 續經營能力造成重大疑惑之事件或情況。

本公司獨立核數師有關其申報財務報表之責任之聲明載 於第42至43頁「獨立核數師報告」內。

#### 核數師之薪酬

就截至二零一五年十二月三十一日止年度之審核服務及 非審核服務向本公司外聘核數師德勤 • 關黃陳方會計師 行之應付薪酬分析載列如下:

Service Category <sub>员務類</sub> 別港元		Fees Payable/Paid 應付/已付費用 HK\$ 港元
udit Services Ion-audit Services (including compliance and other	審核服務 非審核服務(包括合規及其他呈報服務)	1,550,000
reporting services)		143,000
		1,693,000

#### **INTERNAL CONTROLS**

During the year ended 31st December, 2015, the Board, through the Audit Committee, conducted a review of the effectiveness of the internal control system of the Company, including the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Company's accounting and financial reporting function.

#### SHAREHOLDERS' RIGHTS

To safeguard shareholders' interests and rights, a separate resolution is proposed for each substantially separate issue at general meetings, including the election of individual Directors. All resolutions put forward at general meetings will be voted on by poll pursuant to the Listing Rules and poll results will be posted on the websites of the Company and of the Stock Exchange after each general meeting.

#### 內部監控

截至二零一五年十二月三十一日止年度,董事會已通過 **審核委員會檢討本公司之內部監控制度效能,包括資源** 之足夠性、本集團負責會計及財務申報之員工資歷及經 驗、以及彼等之培訓計劃及預算。

#### 股東之權利

為保障股東之利益及權利,本公司會就各項獨立重大問 題(包括選舉個別董事)於股東大會提呈獨立決議案。根 據上市規則,所有於股東大會上提呈之決議案須以投票 方式表決,投票結果將於進行投票表決之各股東大會舉 行後在本公司及聯交所之網站上刊登。

企業管治報告

#### SHAREHOLDERS' RIGHTS (continued)

## Convening an Extraordinary General Meeting by Shareholders

Under Article 58 of the Company's Articles of Association, any one or more shareholders holding at the date of the deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid-up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company may at all times have the right, by written requisition to the Board or the company secretary of the Company, to require the convening of an extraordinary general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition; and such meeting shall be held within 2 months after the deposit of such requisition. If within 21 days of such deposit the Board fails to proceed to convene such meeting, the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

#### Putting Forward Proposals at General Meetings

The Board does not aware of any provisions allowing the shareholders of the Company to put forward proposals at general meetings of the Company under the Company's Articles of Association and the Cayman Islands Law (2013 Revision). Shareholders who wish to put forward proposals at general meeting may refer to the preceding paragraph to make a written requisition to require the convening of an extraordinary general meeting of the Company.

Detailed procedures for shareholders to propose a person for election as a Director of the Company are published on the Company's website.

#### Putting Forward Enquiries to the Board

For putting forward any enquiries to the Board of the Company, shareholders may send written enquiries to the Company.

*Note:* The Company will not normally deal with verbal or anonymous enquiries.

#### 股東之權利(續)

#### 股東召開股東特別大會

根據本公司之組織章程細則第58條,一名或多名於遞呈 請求當日持有不少於本公司有權於股東大會上投票之繳 足股本十分之一的股東,於任何時候均有權以書面形式 向本公司之董事會或公司秘書提呈請求,以要求董事會 就該請求書所指定之任何事務交易召開股東特別大會, 而該大會須於遞呈該請求書後兩個月內舉行。倘於有關 遞呈後21日內,董事會未有召開該大會,則遞呈請求人 士可以相同方式召開大會,而本公司須向遞呈請求人士 償付所有由遞呈請求人士因董事會未能召開大會而產生 之所有合理開支。

#### 於股東大會上提呈議案

董事會並不知悉本公司之組織章程細則及開曼群島法例 (2013年修訂本)有任何條文允許本公司股東於本公司之 股東大會上提呈議案。股東擬於股東大會上提呈議案, 可參照前段所述遞呈請求書以要求召開本公司股東特別 大會。

有關股東提名候選董事的程序詳情已刊載於本公司網站。

#### 向董事會作出查詢

關於向本公司董事會作出任何查詢,股東可將書面查詢 發送至本公司。

*附註*:本公司通常不會處理口頭或匿名的查詢。

企業管治報告

#### SHAREHOLDERS' RIGHTS (continued)

#### **Contact Details**

Shareholders may send their enquiries or requests as mentioned above to the following:

Address:	Workshops E, F and H, 22nd Floor, Superluck
	Industrial Centre (Phase 2), No. 57 Sha Tsui Road
	and Nos. 30-38 Tai Chung Road, Tsuen Wan,
	New Territories, Hong Kong
	(For the attention of the Chief Executive Officer/
	Company Secretary)
Fax:	(852) 2414 5508
Email:	hopfung@hopfunggroup.com

For the avoidance of doubt, shareholders must deposit and send the original duly signed written requisition, notice or statement, or enquiry (as the case may be) to the above address and provide their full name, contact details and identification in order to give effect thereto. Shareholders' information may be disclosed as required by law.

## COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS AND INVESTOR RELATIONS

The Company considers that effective communication with shareholders is essential for enhancing investor relations and investor understanding of the Group's business performance and strategies. The Company endeavours to maintain an ongoing dialogue with shareholders and in particular, through annual general meetings and other general meetings.

The Chairman of the Board, all the Independent Non-executive Directors, and the chairmen of all Board committees (or their delegates) will make themselves available at the annual general meetings to meet shareholders and answer their enquiries.

During the year ended 31st December, 2015, there was no significant change in the Company's constitutional documents and these documents are available on the websites of the Company and of the Stock Exchange.

#### 股東之權利(續)

#### 聯絡資料

就上述而言,股東可發送其查詢或要求到下列的聯絡方 法:

地址:	香港新界荃灣沙咀道57號及
	大涌道30-38號
	荃運工業中心(第二期)
	22樓E、F及H座
	(註明收件人為行政總裁/公司
	秘書)
傳真:	(852) 2414 5508
電子郵件:	hopfung@hopfunggroup.com

為免生疑,股東須發出正式簽署之書面要求、通知或聲 明或查詢(視情況而定)之正本到上述地址,並提供彼等 全名、聯絡詳情及身份,以便本公司回覆。股東資料可 能根據法律規定而予以披露。

#### 與股東溝通及投資者關係

本公司深信,與股東保持有效溝通,對促進投資者關係 及加深投資者對本集團業務表現及策略瞭解至為重要。 本公司盡力保持與股東之間的對話,尤其是透過股東週 年大會及其他股東大會。

董事會主席、全體獨立非執行董事及所有董事委員會之 主席(或彼等之代表)將出席股東週年大會,與股東見面 並回答彼等之提問。

截至二零一五年十二月三十一日止年度,本公司之憲章 文件並無重大變動,而該等文件已刊載於本公司及聯交 所網站。



The Directors have pleasure in presenting their report and the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 31st December, 2015.

#### PRINCIPAL ACTIVITIES AND BUSINESS REVIEW

The Company is an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 34 to the consolidated financial statements.

A review of the Group's business, including the outlook and the principal risks and uncertainties, is set out in Chairman's Statement and Management Discussion and Analysis on pages 4 to 9, and in notes 4, 5, 6, 7 and 30 to the consolidated financial statements.

#### **RESULTS AND APPROPRIATIONS**

The results of the Group for the year ended 31st December, 2015 are set out in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on page 44.

The Directors recommend the payment of a final dividend of HK1.50 cents per share to the shareholders whose names appear on the register of members of the Company on 13th June, 2016.

Subject to the approval of shareholders at the forthcoming annual general meeting, it is expected that the payment of final dividend will be made in June 2016.

#### **FINANCIAL SUMMARY**

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the years from 2011 to 2015 is set out on page 120.

#### **PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT**

Details of the movements in the property, plant and equipment of the Group during the year are set out in note 15 to the consolidated financial statements.

#### SHARE CAPITAL

Details of the share capital of the Company are set out in note 23 to the consolidated financial statements.

#### SHARE PREMIUM AND RESERVES

Details of the movement in the share premium and reserves of the Group during the year, are set out in the consolidated statement of changes in equity on page 46.

董事欣然提呈彼等就本集團截至二零一五年十二月 三十一日止年度之報告及經審核綜合財務報表。

#### 主要業務及業務回顧

本公司為一間投資控股公司,其主要附屬公司之主要業務刊載於綜合財務報表附註34。

本集團之業務回顧,包括展望及主要風險以及不明朗因素,載於第4頁至9頁之主席報告及管理層討論及分析以 及綜合財務報表附註4、5、6、7及30。

#### 業績及分配

本集團截至二零一五年十二月三十一日止年度之業績載 於第44頁之綜合損益及其他全面收益表內。

董事建議向於二零一六年六月十三日名列本公司股東名 冊之股東派付末期股息每股1.50港仙。

待股東於應屆股東週年大會上批准後,預期將於二零 一六年六月派付末期股息。

#### 財務概要

本集團由二零一一年至二零一五年之業績及資產與負債 概要載於第120頁。

#### 物業、廠房及設備

有關本集團物業、廠房及設備於年內之變動詳情,載於 綜合財務報表附註15。

#### 股本

本公司股本之詳情載於綜合財務報表附註23。

#### 股份溢價及儲備

本集團股份溢價及儲備於年內之變動詳情載於第46頁之 綜合權益變動表內。

26

#### DIRECTORS

The Directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

#### **Executive Directors**

Mr. Hui Sum Kwok, *Chairman* Mr. Hui Sum Ping, *Vice Chairman* Mr. Hui Sum Tai, *Chief Executive Officer* Ms. Hui Yuen Li, *Chief Financial Officer* 

#### Independent Non-executive Directors

Mr. Chee Man Sang, Eric Mr. Yip Kwok Kwan Mr. Wong Chu Leung

In accordance with Article 87(1) of the Company's Articles of Association, Mr. Hui Sum Ping, Ms. Hui Yuen Li and Mr. Yip Kwok Kwan shall retire from office by rotation at the forthcoming annual general meeting of the Company and, being eligible, offer themselves for re-election.

Each of the executive Directors has entered into a service agreement with the Company for a term of two years commencing on 15th September, 2014, which may be terminated by not less than three months' notice in writing served by either party.

Save as disclosed above, no Director proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting of the Company has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

The Company has received, from each of the independent nonexecutive Directors, an annual confirmation of his independence pursuant to the Listing Rules. The Company considers all the independent non-executive Directors are independent.

The biographical details of the Directors and senior management of the Company are set out in Management Profile on pages 10 to 13.

#### 董事

年內及截至本報告日止,本公司之在任董事如下:

#### 執行董事

許森國先生,*主席* 許森平先生,*副主席* 許森泰先生,*行政總裁* 許婉莉女士,財務總監

#### 獨立非執行董事

池民生先生 葉國均先生 黃珠亮先生

根據本公司之組織章程細則第87(1)條,許森平先生、許 婉莉女士及葉國均先生將於本公司應屆股東週年大會輪 值告退,惟彼等符合資格並願膺選連任。

各執行董事已經與本公司訂立服務協議,由二零一四年 九月十五日起為期兩年,可於任何一方發出不少於三個 月書面通知後終止。

除上文披露者外,擬於本公司應屆股東週年大會重選連 任之董事概無與本公司或其任何附屬公司訂立本集團如 不作出賠償(法定賠償除外)則不能在一年內終止之服務 合約。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則就其獨立 性作出之年度確認書。本公司認為,全體獨立非執行董 事均為獨立人士。

本公司董事及高級管理層履歷詳情載於第10至13頁之管 理層履歷。

#### **SHARE OPTIONS**

Particulars of the old and new share option schemes of the company are set out in note 25 to the consolidated financial statements.

The following table discloses movements in the Company's share options during the year:

下表披露本公司購股權於年內之變動:

本公司之舊及新購股權計劃之詳情載於綜合財務報表附

Category	Option type	Date of grant	Exercise price per share	Outstanding at beginning of the year 年初	Granted during the year	Exercised during the year	Cancelled during the year	Outstanding at end of the year 年終
類別	<b>購股權種類</b> (Note) (附註)	授出日期	<b>每股行使價</b> HK\$ 港元	尚未行使	年內授出	年內行使	年內註銷	尚未行使
Directors								
<b>董事</b> Mr. Hui Sum Kwok 許森國先生	F	24.10.2013	0.280	19,000,000	-	(14,250,000)	-	4,750,000
Mr. Hui Sum Ping 許森平先生	F	24.10.2013	0.280	19,000,000	-	(14,250,000)	-	4,750,000
Mr. Hui Sum Tai 許森泰先生	F	24.10.2013	0.280	19,000,000	-	(14,250,000)	-	4,750,000
Ms. Hui Yuen Li 許婉莉女士	F	24.10.2013	0.280	3,000,000	-	(2,250,000)	-	750,000
Mr. Chee Man Sang, Eric 池民生先生	; F	24.10.2013	0.280	2,000,000	-	(1,500,000)	-	500,000
Mr. Yip Kwok Kwan 葉國均先生	F	24.10.2013	0.280	1,300,000	-	(800,000)	-	500,000
Mr. Wong Chu Leung 黃珠亮先生	F	24.10.2013	0.280	2,000,000	-	(1,500,000)	-	500,000
				65,300,000	-	(48,800,000)	_	16,500,000
Other employees 其他僱員	F	24.10.2013	0.280	3,219,000	_	(1,608,000)	-	1,611,000
Total for all categories 全部類別總計	i			68,519,000	-	(50,408,000)	_	18,111,000



註25。



#### SHARE OPTIONS (continued)

#### Note:

The vesting period of the share options granted is determined by Directors at each time when the options are granted. Holders of share options granted under the Company's share option scheme may only exercise their options during the exercisable periods as follows:

18,111,000 new shares, representing approximately 2.32% of the

shares of the Company in issue at that date.

#### 購股權(續)

附註:

2.32%。

授出購股權之歸屬期由董事於每次授出購股權時釐定。本公司 購股權計劃下購股權持有人僅可於以下行使期行使彼等之購股 權:

Granted under new scheme 根據新計劃授出 Option type F F類購股權	Maximum % of share options exercisable 可行使購股權之最高百分比
「次別時加久作用	町日医開放催と取向ロガル
1.5.2014 – 30.4.2015	up to 50% 最高可達50%
1.5.2015 – 30.4.2016	up to 75% (to the extent not already exercised) 最高可達75%(以尚未行使者為限)
1.5.2016 – 30.4.2017	up to 100% (to the extent not already exercised) 最高可達100%(以尚未行使者為限)
As at 31st December, 2015, the total number of new shares which might be issued upon exercise of the options that had been granted and remained outstanding under the Scheme was	於二零一五年十二月三十一日,因根據計劃授出而 尚未行使之購股權獲行使而可能發行之新股份總數 為18,111,000股新股,約佔本公司當日已發行股份

#### DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

Save as disclosed above, as at 31st December, 2015, the interests and short positions of the Directors in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO"), as recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers, were as follows:

#### 董事於股份、相關股份及債券之權益

除上文披露者外,於二零一五年十二月三十一日,按照 本公司根據證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第352 條之規定置存之登記冊所記錄,或根據上市發行人董事 進行證券交易的標準守則已知會本公司及聯交所者,董 事於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV 部)之股份、相關股份及債券中擁有之權益及淡倉如下:

#### (a) Shares

Name of Director 董事姓名	Company / Name of associated corporation 本公司/相聯法團名稱	Capacity 身份	Number and class of securities 證券數目及類別	Approximate percentage of issued share capital 佔已發行股本 概約百分比
Mr. Hui Sum Kwok 許森國先生	Company 本公司	Interest of controlled corporations 受控法團權益	385,058,793 shares Long position (Note 1) 385,058,793股股份 好倉(附註1)	49.44%
Mr. Hui Sum Kwok 許森國先生	Company 本公司	Beneficial owner 實益擁有人	21,831,411 shares Long position 21,831,411股股份 好倉	2.80%
Mr. Hui Sum Kwok 許森國先生	Company 本公司	Interest of spouse 配偶之權益	750,000 shares Long position 750,000股股份 好倉	0.09%
Mr. Hui Sum Ping 許森平先生	Company 本公司	Founder of a discretionary trust / interest of controlled corporations 全權信託創立人/	385,058,793 shares Long position (Note 1) 385,058,793股股份 好倉(附註1)	49.44%

受控法團權益

(a) 股份

#### DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES (continued)

#### (a) Shares (continued)

董事於股份、相關股份及債券之權益(續)

#### (a) 股份(續)

Name of Director 董事姓名	Company / Name of associated corporation 本公司/相聯法團名稱	Capacity 身份	Number and class of securities 證券數目及類別	Approximate percentage of issued share capital 佔已發行股本 概約百分比
Mr. Hui Sum Ping 許森平先生	Company 本公司	Beneficial owner 實益擁有人	18,138,000 shares Long position 18,138,000股股份 好倉	2.32%
Mr. Hui Sum Tai 許森泰先生	Company 本公司	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	Nil (Note 1) 無(附註1)	-
Mr. Hui Sum Tai 許森泰先生	Company 本公司	Beneficial owner 實益擁有人	5,166,189 shares Long position 5,166,189股股份 好倉	0.66%
Mr. Chee Man Sang, Er 池民生先生	ic Company 本公司	Beneficial owner 實益擁有人	96,000 shares Long position 96,000股股份 好倉	0.01%
Mr. Yip Kwok Kwan 葉國均先生	Company 本公司	Beneficial owner 實益擁有人	400,000 shares Long position 400,000股股份 好倉	0.05%
Mr. Yip Kwok Kwan 葉國均先生	Company 本公司	Interest of spouse 配偶之權益	400,000 shares Long position 400,000股股份 好倉	0.05%
Mr. Wong Chu Leung 黃珠亮先生	Company 本公司	Beneficial owner 實益擁有人	500,000 shares Long position 500,000股股份 好倉	0.06%
Mr. Hui Sum Kwok 許森國先生	Hop Fung Industries Limited ("Hop Fung Industries")	Interest of controlled corporations 受控法團權益	7,474 shares of US\$0.01 each Long position (Notes 1 and 2) 7,474股每股面值0.01美元之股份 好倉(附註1及2)	74.74%

### DIRECTORS' REPORT 基本合和生

董事會報告

#### DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES (continued)

#### (a) Shares (continued)

### 董事於股份、相關股份及債券之權益(續)

#### (a) 股份(續)

Name of Director 董事姓名	Company / Name of associated corporation 本公司/相聯法團名稱	Capacity 身份	Number and class of securities 證券數目及類別	Approximate percentage of issued share capital 佔已發行股本 概約百分比
Mr. Hui Sum Ping 許森平先生	Hop Fung Industries	Founder of a discretionary trust / interest of controlled corporations 全權信託創立人/ 受控法團權益	7,474 shares of US\$0.01 each Long position (Notes 1 and 2) 7,474股每股面值0.01美元之股份 好倉(附註1及2)	74.74%
Mr. Hui Sum Tai 許森泰先生	Hop Fung Industries	Beneficial owner 實益擁有人	2,526 shares of US\$0.01 each Long position (Notes 1 and 2) 2,526股每股面值0.01美元之股份 好倉(附註1及2)	25.26%
Mr. Hui Sum Kwok 許森國先生	Hop Fung Industries (Holdings) Limited ("Hop Fung Industries BVI")	Beneficial owner / interest of a controlled corporation 實益擁有人/ 受控法團權益	5,000 shares of US\$0.01 each Long position (Notes 1 and 3) 5,000股每股面值0.01美元之股份 好倉(附註1及3)	50%
Mr. Hui Sum Ping 許森平先生	Hop Fung Industries BVI	Beneficial owner / founder of a discretionary trust / interest of a controlled corporation 實益擁有人/ 全權信託創立人/ 受控法團權益	5,000 shares of US\$0.01 each Long position (Notes 1 and 3) 5,000股每股面值0.01美元之股份 好倉(附註1及3)	50%
Mr. Hui Sum Kwok 許森國先生	Gong Ming Hop Fung Paper Ware Factory Limited ("Hop Fung GM") 公明合豐紙品廠有限公司 (「合豐公明」)	Interest of controlled corporations 受控法團權益	3,000,000 non-voting deferred shares of HK\$1 each Long and short positions (Notes 1 and 4) 3,000,000股每股面值 1港元之無投票權遞延股 好倉及淡倉(附註1及4)	100%
Mr. Hui Sum Ping 許森平先生	Hop Fung GM 合豐公明	Founder of a discretionary trust / interest of controlled corporations 全權信託創立人/ 受控法團權益	3,000,000 non-voting deferred shares of HK\$1 each Long and short positions (Notes 1 and 4) 3,000,000股每股面值 1港元之無投票權遞延股 好倉及淡倉(附註1及4)	100%

#### DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES (continued)

#### (a) Shares (continued)

### 董事於股份、相關股份及債券之權益(續)

#### (a) 股份(續)

Name of Director 董事姓名	Company / Name of associated corporation 本公司/相聯法團名稱	Capacity 身份	Number and class of securities 證券數目及類別	Approximate percentage of issued share capital 佔已發行股本 概約百分比
Mr. Hui Sum Tai 許森泰先生	Hop Fung GM 合豐公明	Interest of a controlled corporation / short position of a controlled corporation 受控法團權益/ 受控法團淡倉	Nil (Notes 1 and 4) 無(附註1及4)	-
Mr. Hui Sum Kwok 許森國先生	Fung Kong Hop Fung Paper Ware Factory Limited ("Hop Fung FG") 鳳崗合豐紙品廠有限公司 (「合豐鳳崗」)	Interest of controlled corporations 受控法團權益	1,530,000 non-voting deferred shares of HK\$1 each Long and short positions (Notes 1, 4 and 5) 1,530,000股每股面值 1港元之無投票權遞延股 好倉及淡倉(附註1、4及5)	51%
Mr. Hui Sum Ping 許森平先生	Hop Fung FG 合豐鳳崗	Founder of a discretionary trust / interest of controlled corporations 全權信託創立人/ 受控法團權益	1,530,000 non-voting deferred shares of HK\$1 each Long and short positions (Notes 1, 4 and 5) 1,530,000股每股面值 1港元之無投票權遞延股 好倉及淡倉(附註1、4及5)	51%
Mr. Hui Sum Tai 許森泰先生	Hop Fung FG 合豐鳳崗	Interest of a controlled corporation / short position of a controlled corporation 受控法團權益/ 受控法團淡倉	Nil (Notes 1, 4 and 5) 無(附註1、4及5)	-

# DIRECTORS' REPORT

董事會報告

#### DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES (continued)

#### (a) Shares (continued)

Notes:

 The 385,058,793 shares are owned by Hop Fung Industries. The issued share capital of Hop Fung Industries is owned as to 74.74% and 25.26% by Hop Fung Industries BVI and Mr. Hui Sum Tai respectively.

The issued share capital of Hop Fung Industries BVI is owned as to 11.81%, 11.81%, 38.19% and 38.19% by Mr. Hui Sum Kwok, Mr. Hui Sum Ping, Fullwood Holdings Limited ("Fullwood") and Goldspeed Holdings Limited ("Goldspeed") respectively. Fullwood is wholly owned by Mr. Hui Sum Kwok. Goldspeed is wholly owned by Goldkeen Assets Management Limited ("Goldkeen") and Goldkeen is wholly owned by HSBC in its capacity as the trustee of HSP 2004 Family Trust, a discretionary trust the founder of which is Mr. Hui Sum Ping and the discretionary objects of which include family members of Mr. Hui Sum Ping. Accordingly, each of Mr. Hui Sum Kwok and Mr. Hui Sum Ping is deemed to be interested in the 385,058,793 shares under the SFO.

- 2. Hop Fung Industries is a holding company of the Company and therefore an associated corporation of the Company under the SFO. The entire issued share capital of Hop Fung Industries is US\$100 divided into 10,000 shares of US\$0.01 each which is owned as to 7,474 and 2,526 shares by Hop Fung Industries BVI and Mr. Hui Sum Tai respectively. Under the SFO, each of Mr. Hui Sum Kwok and Mr. Hui Sum Ping is deemed to be interested in the 7,474 shares of US\$0.01 each in Hop Fung Industries.
- 3. Hop Fung Industries BVI is a holding company of Hop Fung Industries and therefore an associated corporation of the Company under the SFO. The entire issued share capital of Hop Fung Industries BVI is US\$100 divided into 10,000 shares of US\$0.01 each which is owned as to 1,181, 1,181, 3,819 and 3,819 shares by Mr. Hui Sum Kwok, Mr. Hui Sum Ping, Fullwood and Goldspeed respectively. Under the SFO, each of Mr. Hui Sum Kwok and Mr. Hui Sum Ping is interested and/ or deemed to be interested in an aggregate of 5,000 shares of US\$0.01 each in Hop Fung Industries BVI.

#### 董事於股份、相關股份及債券之權益(續)

#### (a) 股份(續)

附註:

 該 385,058,793 股股份由 Hop Fung Industries 擁 有。Hop Fung Industries已發行股本分別由Hop Fung Industries BVI及許森泰先生擁有74.74%及 25.26%。

Hop Fung Industries BVI之已發行股本分別由許森 國先生、許森平先生、Fullwood Holdings Limited (「Fullwood」)及 Goldspeed Holdings Limited (「Goldspeed」)擁有11.81%、11.81%、38.19% 及38.19%。Fullwood由許森國先生全資擁有。 Goldspeed由Goldkeen Assets Management Limited (「Goldkeen」)全資擁有,而Goldkeen由HSBC以 HSP 2004 Family Trust受託人之身份全資擁有。該 信託為一項全權信託,其創立人為許森平先生,全 權信託對象包括許森平先生之家族成員。因此,根 據證券及期貨條例,許森國先生及許森平先生各自 被視為擁有該385,058,793股股份之權益。

- 2. Hop Fung Industries乃本公司之控股公司,因此 根據證券及期貨條例,屬本公司之相聯法團。Hop Fung Industries之全部已發行股本為100美元,分 為10,000股每股面值0.01美元之股份,分別由Hop Fung Industries BVI及許森泰先生擁有7,474股及 2,526股。根據證券及期貨條例,許森國先生及許 森平先生均被視為擁有Hop Fung Industries 7,474 股每股面值0.01美元股份之權益。
- Hop Fung Industries BVI乃Hop Fung Industries之 控股公司,因此根據證券及期貨條例,屬本公司 之相聯法團。Hop Fung Industries BVI之全部已發 行股本為100美元,分為10,000股每股面值0.01 美元之股份,分別由許森國先生、許森平先生、 Fullwood及Goldspeed擁有1,181、1,181、3,819 及3,819股。根據證券及期貨條例,許森國先生 及許森平先生均擁有及/或被視為擁有Hop Fung Industries BVI合共5,000股每股面值0.01美元股份 之權益。

#### DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES (continued)

#### (a) Shares (continued)

Notes: (continued)

4. Hop Fung GM is a subsidiary of the Company and therefore an associated corporation of the Company under the SFO. The entire issued share capital of Hop Fung GM is HK\$3,000,100 divided into 100 ordinary shares of HK\$1 each and 3,000,000 non-voting deferred shares of HK\$1 each. The 3,000,000 non-voting deferred shares of HK\$1 each in Hop Fung GM are beneficially owned by Hop Fung Group (HK) Limited ("Hop Fung Group HK") which is owned as to 91.43% and 8.57% by Hop Fung Holdings Limited ("Hop Fung Holdings (BVI)"), and Mr. Hui Sum Tai respectively.

The issued share capital of Hop Fung Holdings (BVI) is owned as to 50%, 11.81% and 38.19% by Mr. Hui Sum Kwok, Mr. Hui Sum Ping and Goldspeed respectively. Under the SFO, each of Mr. Hui Sum Kwok and Mr. Hui Sum Ping is deemed to be interested in the 3,000,000 non-voting deferred shares of HK\$1 each in Hop Fung GM.

Pursuant to an option deed dated 19th August, 2003, Hop Fung Group HK and its nominee granted to Hop Fung Group Company Limited ("Hop Fung Group (BVI)"), a wholly owned subsidiary of the Company, an option to purchase from them such 3,000,000 non-voting deferred shares of HK\$1 each in Hop Fung GM. Accordingly, each of Mr. Hui Sum Kwok and Mr. Hui Sum Ping is deemed to have a short position in the underlying shares of the option granted under the option deed pursuant to the SFO.

5. Hop Fung FG is a subsidiary of the Company and therefore an associated corporation of the Company under the SFO. The number of issued shares of Hop Fung FG is 3,000,100 divided into 100 ordinary shares and 3,000,000 non-voting deferred shares, of which 1,530,000 non-voting deferred shares are beneficially owned by Hop Fung Group HK. Under the SFO, each of Mr. Hui Sum Kwok and Mr. Hui Sum Ping is deemed to be interested in the 1,530,000 non-voting deferred shares in Hop Fung FG.

Pursuant to two equity transfer agreements dated 24th October, 2014 (details of which are set out in note 29 to the consolidated financial statements), Hop Fung Group (BVI) agreed to sell and transfer and the purchasers thereof agreed to purchase the remaining 51% interests (both the 51 ordinary shares held by Hop Fung Group (BVI) and the 1,530,000 nonvoting deferred shares held by Hop Fung Group HK) of Hop Fung FG by the end of 2016. Accordingly, each of Mr. Hui Sum Kwok and Mr. Hui Sum Ping is deemed to have a short position in the 1,530,000 non-voting deferred shares of Hop Fung FG under the two equity transfer agreements pursuant to the SFO.

#### 董事於股份、相關股份及債券之權益(續)

#### (a) 股份(續)

附註:(*續)* 

4. 合豐公明乃本公司之附屬公司,因此根據證券及 期貨條例,屬本公司之相聯法團。合豐公明之全 部已發行股本為3,000,100港元,分為100股每股 面值1港元之普通股及3,000,000股每股面值1港元 之無投票權遞延股。該3,000,000股每股面值1港元 之合豐公明無投票權遞延股由合豐集團(香港) 有限公司(「合豐集團香港」)實益擁有,而合豐集 團香港則分別由Hop Fung Holdings Limited(「Hop Fung Holdings (BVI)」)及許森泰先生擁有91.43%及 8.57%。

Hop Fung Holdings (BVI)之已發行股本分別由許 森國先生、許森平先生及Goldspeed擁有50%、 11.81%及38.19%。根據證券及期貨條例,許 森國先生及許森平先生均被視為擁有合豐公明 3,000,000股每股面值1港元無投票權遞延股之權 益。

根據日期為二零零三年八月十九日之購股權契 據,合豐集團香港及其代名人向本公司之全資附 屬公司Hop Fung Group Company Limited(「Hop Fung Group (BVI)」)授出購股權,以向彼等購買 3,000,000股每股面值1港元之合豐公明無投票權遞 延股。因此,根據證券及期貨條例,許森國先生及 許森平先生均被視為擁有根據購股權契據所授出購 股權涉及之相關股份之淡倉。

5. 合豐鳳崗乃本公司之附屬公司,因此根據證券及期 貨條例,屬本公司之相聯法團。合豐鳳崗之已發 行股份數目為3,000,100股,分為100股普通股及 3,000,000股無投票權遞延股,當中的1,530,000股 無投票權遞延股由合豐集團香港實益擁有。根據證 券及期貨條例,許森國先生及許森平先生均被視為 擁有1,530,000股合豐鳳崗無投票權遞延股之權益。

> 根據兩份日期為二零一四年十月二十四日之股權轉 讓協議(詳情載於綜合財務報表附註29),Hop Fung Group (BVI)同意於二零一六年底前出售及轉讓,及 當中之該等買方同意購買合豐鳳崗之餘下51%權益 (包括由Hop Fung Group (BVI)持有之51股普通股 及由合豐集團香港持有之1,530,000股無投票權遞 延股)。因此,根據證券及期貨條例,許森國先生 及許森平先生均被視為擁有兩份股權轉讓協議項下 1,530,000股合豐鳳崗無投票權遞延股份之淡倉。

## DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES (continued)

### (b) Share options

Details of the Directors' and their associates' interests in share options of the Company are set out in the section headed "Share Options" in this report.

Other than as disclosed above, none of the Directors nor their associates had any interests or short positions in any shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations as at 31st December, 2015.

# SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS

As at 31st December, 2015, the following shareholders had interests or short positions in shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO, or as otherwise notified to the Company: 董事於股份、相關股份及債券之權益(續)

# (b) 購股權

董事及彼等之聯繫人士於本公司購股權之權益詳情 載於本報告「購股權」一節。

除上文披露者外,於二零一五年十二月三十一日,董事 及彼等之聯繫人士概無於本公司或其任何相聯法團之任 何股份、相關股份或債券中擁有任何權益或淡倉。

## 主要股東權益

於二零一五年十二月三十一日,根據本公司按照證券及 期貨條例第336條存置之登記冊所記錄或另行知會本公 司,下列股東於本公司股份或相關股份中擁有權益或淡 倉:

Approximate

Name of shareholder 股東名稱/姓名	Capacity 身份	Number of issued shares held 持有已發行股份數目	Number of share options held 所持購股權數目	Note(s) 附註	percentage of issued share capital 佔已發行股本 概約百分比
Hop Fung Industries	Beneficial owner 實益擁有人	385,058,793	-	1	49.44%
Hop Fung Industries BVI	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	385,058,793	-	1, 2	49.44%
Fullwood	Interest of controlled corporations 受控法團權益	385,058,793	-	1, 2, 3, 4	49.44%
Goldspeed	Interest of controlled corporations 受控法團權益	385,058,793	-	1, 2, 3, 5	49.44%
Goldkeen	Interest of controlled corporations 受控法團權益	385,058,793	-	1, 2, 3, 5	49.44%
HSBC	Trustee of discretionary trust 全權信託受託人	385,058,793	-	1, 2, 3, 5	49.44%
Mr. Hui Sum Kwok 許森國先生	Beneficial owner / interest of controlled corporations / interest of spouse 實益擁有人/受控法團權益/配偶之權益	407,640,204	4,750,000	1, 2, 3, 4, 6	52.95%
Mr. Hui Sum Ping 許森平先生	Beneficial owner / founder of a discretionary trust / interest of controlled corporations 實益擁有人/全權信託創立人/ 受控法團權益	403,196,793	4,750,000	1, 2, 3, 5, 7	52.38%

### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (continued)

#### Notes:

- 1. The 385,058,793 shares are owned by Hop Fung Industries.
- The issued share capital of Hop Fung Industries is owned as to 74.74% and 25.26% by Hop Fung Industries BVI and Mr. Hui Sum Tai respectively and Hop Fung Industries BVI is deemed to be interested in the 385,058,793 shares under the SFO.
- The issued share capital of Hop Fung Industries BVI is owned as to 11.81%, 11.81%, 38.19% and 38.19% by Mr. Hui Sum Kwok, Mr. Hui Sum Ping, Fullwood and Goldspeed respectively.
- The entire issued share capital of Fullwood is directly held by Mr. Hui Sum Kwok. Accordingly, each of Fullwood and Mr. Hui Sum Kwok is deemed to be interested in the 385,058,793 shares under the SFO.
- 5. The entire issued share capital of Goldspeed is indirectly held by HSBC through its 100% controlled corporation, Goldkeen in its capacity as the trustee of HSP 2004 Family Trust, a discretionary trust the founder of which is Mr. Hui Sum Ping and the discretionary objects of which include family members of Mr. Hui Sum Ping. Accordingly, each of Goldspeed, Goldkeen, HSBC and Mr. Hui Sum Ping is deemed to be interested in the 385,058,793 shares under the SFO.
- 6. Of 407,640,204 shares, Ms. Wong Mui is directly interested in 750,000 shares and is deemed to be interested in 406,890,204 shares and 4,750,000 share options of the Company under the SFO as she is the spouse of Mr. Hui Sum Kwok, a Director and a substantial shareholder of the Company.
- Ms. Jian Jian Yi is deemed to be interested in 403,196,793 shares and 4,750,000 share options under the SFO as she is the spouse of Mr. Hui Sum Ping, a Director and a substantial shareholder of the Company.

Other than as disclosed above, the Company had not been notified of any other relevant interests or short positions in the issued share capital of the Company as at 31st December, 2015.

# 主要股東(續)

附註:

- 1. 該385,058,793股股份由Hop Fung Industries擁有。
- Hop Fung Industries之已發行股本由Hop Fung Industries BVI及許森泰先生分別擁有74.74%及25.26%,而根據證 券及期貨條例,Hop Fung Industries BVI被視為擁有該 385,058,793股股份之權益。
- Hop Fung Industries BVI之已發行股本分別由許森國先 生、許森平先生、Fullwood及Goldspeed擁有11.81%、 11.81%、38.19%及38.19%。
- Fullwood之全部已發行股本由許森國先生直接持有。因此,根據證券及期貨條例,Fullwood及許森國先生各自被 視為擁有該385,058,793股股份之權益。
- 5. Goldspeed之全部已發行股本由HSBC透過其100%受控 法團Goldkeen以HSP 2004 Family Trust之受託人身份間 接持有。HSP 2004 Family Trust乃一項全權信託,其創 立人為許森平先生;而全權信託對象包括許森平先生之 家族成員。因此,根據證券及期貨條例,Goldspeed、 Goldkeen、HSBC及許森平先生各自被視為擁有該 385,058,793股股份之權益。
- 於407,640,204股股份中,黃梅女士直接持有本公司 750,000股股份權益,以及由於彼為本公司之董事及主要 股東許森國先生之配偶,根據證券及期貨條例,黃梅女士 被視為擁有本公司406,890,204股股份及4,750,000份購 股權之權益。
- 根據證券及期貨條例,由於簡健儀女士為本公司之董事 及主要股東許森平先生之配偶,簡健儀女士被視為擁有 403,196,793股股份及4,750,000份購股權之權益。

除上文披露者外,於二零一五年十二月三十一日,本公 司並無獲悉任何其他人士於本公司已發行股本中擁有相 關權益或淡倉。

# PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SHARES

There was no purchase, sale or redemption of the Company's listed securities by the Company or any of its subsidiaries during the year ended 31st December, 2015.

# ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed under the heading "Share Options" above, at no time during the year was the Company, any of its holding companies, fellow subsidiaries or subsidiaries a party to any arrangements to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate. In addition, save as disclosed above, none of the Directors, and any of their respective associates were granted any right to subscribe for the securities of the Company or had exercised any such right during the year.

### DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS AND CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Other than the transactions set out in note 31 to the consolidated financial statements, no other transactions, arrangements and contracts of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director of the Company is or was materially interested, either directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

# DIRECTORS' INTEREST IN COMPETING BUSINESS

None of the Directors or any of their respective associates were interested in any business apart from the Group's business, that competes or competed or are or were likely to compete, either directly or indirectly, with the Group's business at any time during the year ended 31st December, 2015 and up to the date of this report.

### **MANAGEMENT CONTRACTS**

No contract, other than employment contracts, concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the Company's business was entered into or existed during 2015.

### 購買、出售或贖回本公司上市股份

截至二零一五年十二月三十一日止年度,本公司或其任 何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司任何上市證 券。

## 購買股份或債券之安排

除上文 [購股權]一節披露者外,本公司、其任何控股 公司、同系附屬公司或附屬公司並無於年內任何時間參 與訂立任何安排,致使董事可透過收購本公司或任何其 他法人團體之股份或債券而獲益。此外,除上文披露者 外,董事及彼等各自之聯繫人士亦無獲授或於年內行使 任何可認購本公司證券之權利。

## 董事於交易、安排及重要合約之權益

除綜合財務報表附註31所載之交易外,本公司或其任何 附屬公司概無訂立任何於本年度完結時或年內任何時間 仍然生效而本公司董事於當中直接或間接擁有重大權益 之交易、安排及重要合約。

## 董事於競爭業務的權益

截至二零一五年十二月三十一日止年度以及直至本報告 日期內,董事及彼等各自之聯繫人士概無於本集團業務 以外,且現時或過往直接或間接與本集團業務競爭或可 能競爭的任何業務中擁有權益。

### 管理合同

於二零一五年,概無訂立或存在任何與本公司業務整體 或任何重大部分的管理及行政有關的合同(僱傭合同除 外)。

## PERMITTED INDEMNITY PROVISION

Pursuant to Article 167(1) of the Company's Articles of Association, every Director shall be indemnified and secured harmless out of the assets and profits of the Company from and against all actions, costs, charges, losses, damages and expenses incurred by him or her in the execution and discharge of his or her duties.

The Company maintained appropriate directors and officers liability insurance during 2015 and up to the date of this report.

### **COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS**

During the year, there was no material breach of or noncompliance with the applicable laws and regulations by the Group.

## **MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS**

For the year ended 31st December, 2015, the aggregate amount of revenue attributable to the Group's five largest customers accounted for less than 13% of the Group's revenue.

The aggregate amount of purchases attributable to the Group's five largest suppliers accounted for approximately 55% of the Group's total purchases and the purchases attributable to the Group's largest supplier accounted for approximately 15% of the Group's total purchases.

None of the Directors, their associates or any shareholders (which to the knowledge of the Directors own more than 5% of the Company's share capital) has any interest in the Group's five largest suppliers.

### **CONNECTED TRANSACTIONS**

During the year, the Group did not enter into any related party transactions or continuing related party transactions which fall under the definition of "Connected Transaction" or "Continuing Connected Transaction" in Chapter 14A of the Listing Rules.

### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Articles of Association or the laws of the Cayman Islands, which shall oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

### **DONATIONS**

During the year, the Group made charitable donations amounting to approximately HK\$203,000.

## 獲准許彌償條文

根據本公司組織章程細則第167(1)條,各董事應就執行 及履行其職責時可能招致之所有行動、成本、費用、損 失、損害及開支獲得本公司資產及溢利作出彌償保證及 免受損害。

於二零一五年及直至本報告日期,本公司維持適當之董 事及高級職員責任保險。

### 遵守法律及法規

年內,本集團並未重大違反或不遵守適用法律及法規。

### 主要客戶及供應商

於截至二零一五年十二月三十一日止年度,本集團五大 客戶之收益合共佔本集團收益少於13%。

本集團五大供應商之購貨額合共佔本集團購貨總額約 55%,而本集團最大供應商之購貨額則佔本集團購貨總 額約15%。

各董事、其聯繫人士或就董事所知擁有本公司股本5% 以上之股東概無在本集團五大供應商中擁有任何權益。

### 關連交易

年內,本集團並無訂立任何屬上市規則第14A章所界定 「關連交易」或「持續關連交易」之關連人士交易或持續關 連人士交易。

### 優先購買權

本公司之組織章程細則或開曼群島法例並無有關優先購 買權之條文,規定本公司須按比例向現有股東提呈發售 新股。

### 捐款

年內,本集團作出慈善捐款約203,000港元。

# **CORPORATE GOVERNANCE**

The Directors strive to maintain high standards of corporate governance to enhance shareholder value and safeguard shareholder interests. The corporate governance principles of the Company emphasise the importance of a quality Board, effective internal controls and accountability to shareholders. The Company has met the code provisions set out in the Corporate Governance Code contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange throughout the year ended 31st December, 2015, except with the following deviations:

### Code Provision A.2.1

- Code provision A.2.1 stipulates that the division of responsibilities between the chairman and the chief executive officer should be clearly established and set out in writing.
- There are no written terms on division of responsibilities between the Chairman and the Chief Executive Officer. The Directors consider that the responsibilities of the Chairman and the Chief Executive Officer respectively are clear and distinctive and hence written terms thereof are not necessary.

### Code Provision B.1.2

- A deviation from the code provision B.1.2 is that the Remuneration Committee of the Company reviews and makes recommendations to the Directors on the remuneration packages of the executive Directors only but not the senior management.
- Currently, the remuneration of the senior management is attended by the Chairman and/or the Chief Executive Officer of the Company.

### Code Provision C.3.3

- Code provision C.3.3 stipulates that the audit committee must meet, at least twice a year, with the Company's auditor.
- Since the Company has not engaged its auditor to review the financial information in its interim report, the Audit Committee has met with the Company's auditor once a year to discuss matters arising from the audit of the Company's annual results and other matters the auditor may wish to raise. The Audit Committee has met with the Company's auditor once during the year ended 31st December, 2015.

### 企業管治

董事致力維持高水平企業管治,以提升股東價值及保障 股東權益。本公司之企業管治原則強調高質董事會、有 效內部監控及向股東負責之重要性。截至二零一五年 十二月三十一日止年度,本公司已符合聯交所證券上市 規則附錄14中企業管治守則所載之守則條文,惟以下之 偏離除外:

## 守則條文A.2.1條

- 守則條文A.2.1條規定主席與行政總裁之職責範圍 應清楚地制定,並以書面列出。
- 本公司並無書面列出主席與行政總裁之職責範圍。
   董事認為,主席與行政總裁各自之職責均有明確界
   定,故毋須明文編製彼等之職權範圍。

### 守則條文B.1.2條

- 偏離為守則條文B.1.2條,當中規定本公司薪酬委員會僅就執行董事(而非就高級管理層)之薪酬方案 進行檢討及向董事作出建議。
- 目前,高級管理層之薪酬由本公司主席及/或行政 總裁處理。

# 守則條文C.3.3條

- 守則條文C.3.3條規定審核委員會須每年與本公司 核數師舉行最少兩次會議。
- 由於本公司並無委聘其核數師審閱中期報告之財務 資料,審核委員會每年與本公司核數師舉行一次會 議,以討論審計本公司全年業績所產生之事宜及核 數師可能提出之其他事宜。截至二零一五年十二月 三十一日止年度期間,審核委員會已與本公司核數 師舉行一次會議。

# ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE

The Group is committed to achieving continuous improvement in environmental performance and complying with the relevant environmental regulations and rules. 100% wastepaper (old containerboard cardboard) is used by the Group for producing containerboard in the upstream business.

Environmental protection measures are implemented by the Group to minimize the impact on the environment including waste water treatment, installation of dust filtration and desulphurization equipment, and replacement of wood with natural gas. Two of the manufacturing facilities of the Group have been accredited with the ISO14001 certification for its environmental management system.

## **PUBLIC FLOAT**

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, at least 25% of the Company's total number of issued shares were held by the public as at the date of this report.

## AUDITOR

Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu has acted as auditor of the Company since its incorporation.

A resolution will be submitted to the forthcoming annual general meeting to re-appoint Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu as auditor of the Company.

On behalf of the Board

Hui Sum Kwok Chairman 30th March, 2016

### 環境政策及表現

本集團承諾致力持續改善環保表現,並遵守相關環保條 例及規則。本集團之上游業務使用百份百廢紙(舊箱板 紙)以製造箱板紙。

本集團已實施環保方法以盡量減少對環境的影響,包括 廢水處理、安裝煙塵過濾及脱硫設施,及以天然氣代替 木柴。本集團有兩間生產廠房榮獲ISO14001的環保管 理系統認証。

## 公眾持股量

根據本公司公開可得之資料及就董事所知,於本報告日,本公司至少25%之已發行股本總數乃由公眾人士持有。

### 核數師

德勤•關黃陳方會計師行自本公司註冊成立以來,一直 擔任本公司核數師。

本公司將於應屆股東週年大會提呈續聘德勤 • 關黃陳方 會計師行為本公司核數師之決議案。

代表董事會

*主席* **許森國** 二零一六年三月三十日

# **INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT**

獨立核數師報告



## TO THE SHAREHOLDERS OF HOP FUNG GROUP HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Hop Fung Group Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 44 to 119, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31st December, 2015, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

# DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the applicable disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

# AUDITOR'S RESPONSIBILITY

42

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

### 致合豐集團控股有限公司全體股東

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

本核數師行已完成審核列載於第44至119頁合豐集團控 股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱為「貴集團」) 之綜合財務報表,此綜合財務報表包括於二零一五年 十二月三十一日之綜合財務狀況表與截至該日止年度之 綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜合現 金流量表,以及主要會計政策概要及其他附註解釋。

### 董事就綜合財務報表須承擔之責任

貴公司董事負責根據香港會計師公會頒佈之香港財務報 告準則及香港公司條例之適用披露規定編製反映真實而 公平意見之綜合財務報表,並負責其認為必須之內部監 控,以使編製綜合財務報表時不存在由於欺詐或錯誤而 導致之重大錯誤陳述。

# 核數師之責任

根據本核數師接受委聘之協定條款,本核數師之責任是 根據我們之審核,對該等綜合財務報表作出意見,並僅 向全體股東(作為法人)報告,而不作其他用途。本核 數師不會就本報告之內容向任何人士負上或承擔任何責 任。本核數師已根據香港會計師公會頒佈之香港審核準 則進行審核。該等準則要求我們遵守道德規範,並規劃 及執行審核,合理地確定此等綜合財務報表是否不存有 任何重大錯誤陳述。

# **INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT**

獨立核數師報告

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

### **OPINION**

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the financial position of the Group as at 31st December, 2015 and of its financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in compliance with the applicable disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. 審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所載數額及 披露資料之審核憑證。所選定之程序取決於核數師之判 斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在 重大錯誤陳述之風險。在評估該等風險時,核數師考慮 與公司編製反映真實而公平意見之綜合財務報表相關的 內部監控,以設計在有關情況下適當的審核程序,但並 非為對公司內部監控的成效發表意見。審核亦包括評估 董事所採用之會計政策是否合適及所作出之會計估計是 否合理,以及評估綜合財務報表之整體呈列方式。

本核數師相信,我們所獲取之審核憑證是充足及適當地 為我們的審核意見建立基礎。

# 意見

本核數師認為,該等綜合財務報表已根據香港財務報告 準則真實而公平地反映 貴集團於二零一五年十二月 三十一日之財務狀況及其截至該日止年度之財務表現及 現金流量,並已按照香港公司條例之適用披露規定妥為 編製。

**Deloitte Touche Tohmatsu** *Certified Public Accountants* Hong Kong

Hong Kong 30th March, 2016 **德勤●關黃陳方會計師行** *執業會計師* 香港 二零一六年三月三十日

# CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

综合損益及其他全面收益表

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

		NOTES 附註	2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
		PI) RL	1/8/0	17876
Revenue Cost of sales	收益 銷售成本	7	1,066,541 (853,879)	1,097,102 (913,496)
Gross profit Other income Selling and distribution costs Administrative expenses	毛利 其他收入 銷售及分銷成本 行政開支	8	212,662 13,319 (61,400) (88,619)	183,606 15,888 (63,522) (75,178)
Other expenses Finance costs Changes in fair value of derivative	其他開支 財務成本 衍生金融工具公平值	9	(23,170) (10,698)	(24,707) (21,499)
financial instruments Gain on disposal of a subsidiary	之變動 出售附屬公司之收益	29	323	147 378.802
Profit before taxation Income tax expense	税前利潤 所得税開支	10	42,417 (6,129)	393,537 (4,365)
Profit for the year, attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔 年度利潤	11	36,288	389,172
Other comprehensive expense for the year: Item that may be reclassified subsequently to profit or loss: Exchange differences arising from translation of foreign operations	年度其他全面開支: <i>其後可能重新分類至損益 之項目:</i> 換算海外業務之匯兑 差額		(94,074)	(9,853)
Total comprehensive (expense) income for the year, attributable to owners	本公司擁有人應佔年度全面 (開支)收益總額		(57 796)	270.210
of the Company			(57,786)	379,319
	每股盈利	14	<b>HK cents</b> 港仙	HK cents 港仙
Earnings per share – basic		14	4.77	53.70
- diluted	- 攤薄		4.52	52.90

# **CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION**

綜合財務狀況表

AT 31ST DECEMBER, 2015 於二零一五年十二月三十一日

		NOTES 附註	2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Non-current assets Property, plant and equipment Prepaid lease payments on land use rights Receivables from disposal of a subsidiary	<b>非流動資產</b> 物業、廠房及設備 土地使用權預付租賃款項 出售附屬公司之應收款項	15 16 29	1,267,429 23,982 -	1,371,405 16,684 229,068
			1,291,411	1,617,157
Current assets Inventories Trade and other receivables Receivables from disposal of a subsidiary Deposits and prepayments Prepaid lease payments on land use rights Derivative financial instruments Bank balances and cash	流動資產 存貨 貿易及其他應收款項 出售附屬公司之應收款項 按金及預付款 土地使用權預付租賃款項 衍生金融工具 銀行結餘及現金	17 18 29 16 19 20	91,348 174,784 225,201 8,249 433 - 151,589	111,361 207,025 - 5,782 425 68 393,988
			651,604	718,649
<b>Current liabilities</b> Trade, bills and other payables Taxation payable Derivative financial instruments Unsecured bank borrowings	<b>流動負債</b> 貿易、票據及其他應付款項 應付税項 衍生金融工具 無抵押銀行借貸	21 19 22	211,803 12,222 - 111,415	232,278 11,509 48 297,249
			335,440	541,084
Net current assets	流動資產淨值		316,164	177,565
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		1,607,575	1,794,722
Capital and reserves Share capital Reserves Total equity, attributable to owners of the Company	股本及儲備 股本 儲備 本公司擁有人應佔權益 總額	23	77,871 1,402,467 1,480,338	72,831 1,461,618 1,534,449
Non-current liabilities Unsecured bank borrowings Deferred taxation	<b>非流動負債</b> 無抵押銀行借貸 遞延税項	22 24	83,404 43,833	221,070 39,203
			127,237	260,273
			1,607,575	1,794,722

The consolidated financial statements on pages 44 to 119 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 30th March, 2016 and are signed on its behalf by: 於第44至119頁之綜合財務報表已於二零一六年三月 三十日經董事會批准及授權發表,並由下列董事代表 簽署:

# **CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY**

# 綜合權益變動表

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

						Share		
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Special reserve 特別儲備 HK\$'000 千港元 (note) (附註)	Translation reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	options reserve 購股權儲備 HK\$'000 千港元	Retained profits 保留利潤 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> 總計 HK\$'000 千港元
At 1st January, 2014	於二零一四年一月一日	72,439	443,294	(107,444)	165,559	19,266	556,684	1,149,798
Profit for the year Exchange differences arising from translation of foreign operations and total other comprehensive	年度利潤 換算海外業務之匯兑差額 及年度其他全面開支 總額	-	-	-	-	-	389,172	389,172
expense for the year		-	-	-	(9,853)	-	-	(9,853)
Total comprehensive income for the year	年度全面收益總額	-	-	-	(9,853)	-	389,172	379,319
Recognition of equity-settled share-based payments Exercise of share options	確認以股權結算以股份 支付之支出 行使購股權	- 392	- 706	-	-	4,234	-	4,234 1,098
At 31st December, 2014	於二零一四年十二月 三十一日	72,831	444,000	(107,444)	155,706	23,500	945,856	1,534,449
Profit for the year Exchange differences arising from translation of foreign operations	年度利潤 換算海外業務之匯兑差額 及年度其他全面開支	-	-	-	-	-	36,288	36,288
and total other comprehensive expense for the year	總額	-	_	-	(94,074)	-	-	(94,074)
Total comprehensive expense for the year	年度全面開支總額	-	-	-	(94,074)	-	36,288	(57,786)
Recognition of equity-settled share-based payments Exercise of share options	確認以股權結算以股份 支付之支出 行使購股權	- 5,040	- 9,074	-	-	1,171 –	-	1,171 14,114
Transfer upon exercise of share options	於行使購股權時轉撥	-	17,289	-	-	(17,289)	-	-
2014 final dividend paid	已付二零一四年末期股息	-	-	-	-	-	(11,610)	(11,610)
At 31st December, 2015	於二零一五年十二月 三十一日	77,871	470,363	(107,444)	61,632	7,382	970,534	1,480,338

Note: Special reserve represents the difference between the costs of investments in subsidiaries of the Company and the aggregate amount of the non-voting deferred share capital of the subsidiaries and the nominal value of the share capital of the subsidiaries acquired as a result of the group reorganisation in 2003.

附註:特別儲備指本公司於附屬公司之投資成本與附屬公司無 投票權遞延股本總額及因二零零三年集團重組而收購之 附屬公司之股本面值之差額。

**46** 

# **CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS**

綜合現金流量表

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

		<b>2015</b> HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Operating activities	經營活動		
Profit before taxation	税前利潤	42,417	393,537
Adjustments for:	經作出以下調整:		
Finance costs	財務成本	10,698	21,499
Provision for impairment losses on	貿易應收款項之減值		
trade receivables	虧損撥備	2,858	414
Gain on disposal of a subsidiary	出售附屬公司之收益	-	(378,802)
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備折舊		
equipment		74,952	79,140
Release of prepaid lease payments on	撥回土地使用權預付		
land use rights	租賃款項	445	625
Interest income	利息收入	(2,722)	(7,014)
Change of present value in respect of	出售附屬公司應收款項		
receivables from disposal of a subsidiary	之現值變動	(7,914)	-
Exchange difference on receivables from	出售附屬公司應收款項		
disposal of a subsidiary	之匯兑差額	11,781	-
Gain on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備收益		
equipment		(124)	(43)
Share-based payment expense	以股份支付之支出	1,171	4,234
Changes in fair value of derivative	衍生金融工具公平值		
financial instruments	之變動	(323)	(147)
Operating cash flows before movements in working capital Decrease (increase) in inventories Decrease in trade and other receivables	流動資金變動前營運 現金流量 存貨減少(增加) 貿易及其他應收款項減少	133,239 20,013 33,249	113,443 (9,065) 14,341
(Increase) decrease in deposits and	按金及預付款(增加)減少		
prepayments		(2,467)	1,708
Decrease in trade, bills and other payables	貿易、票據及其他應付款項減少	(19,112)	(8,975)
Settlement of derivative financial	以衍生金融工具結算,淨額		
instruments, net		343	1,078
Cash generated from operations	營運產生之現金	165,265	112,530
Income tax paid	と総付所得税	(991)	(2,091)
Income tax refunded	退回所得税	210	335
		210	
Net cash from operating activities	經營活動產生之現金淨額	164,484	110,774
Investing activities	投資活動		
Interest received	已收利息	2,722	4,106
Proceeds from disposal of property,	出售物業、廠房及設備		1,100
plant and equipment	所得款項	455	430
Purchases of property, plant and equipment	· 收購物業、廠房及設備	(56,402)	(37,470)
Disposal of a subsidiary	出售附屬公司	-	225,110
Net cash (used in) from investing activities	投資活動(使用)產生之現金淨額	(53,225)	192,176

# **CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS**

# 綜合現金流量表

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

		<b>2015</b> HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
	可次过去		
Financing activities	融資活動	600 607	004.000
Other bank borrowings drawn	提取其他銀行借貸	682,607	934,092
New bank loans raised	新增銀行貸款	205,531	167,975
Proceeds from issue of shares	發行股份所得款項	14,114	1,098
Repayment of other bank borrowings	償還其他銀行借貸 <i>傅</i> 漂兒(2.055)	(832,442)	(901,952)
Repayment of bank loans	償還銀行貸款 □ d m e	(365,530)	(325,979)
Dividend paid	已付股息	(11,610)	-
Interest paid	已付利息	(10,698)	(21,720)
Decrease in trust receipt loans Repayment of obligation under finance lease	信託收據貸款減少 償還融資租賃承擔	(7,364)	(28) (800)
Net cash used in financing activities	融資活動使用之現金淨額	(325,392)	(147,314)
	附員/石到) C / L / C / C / F / H	(525,592)	(147,014)
Net (decrease) increase in cash and cash equivalents	現金及現金等值(減少) 增加淨額	(214,133)	155,636
Cash and cash equivalents	於一月一日現金及		
at 1st January	現金等值	393,988	239,767
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動之影響	(28,266)	(1,415)
Cash and cash equivalents at 31st December	於十二月三十一日 現金及現金等值		
represented by bank balances and cash	銀行結餘及現金	151,589	393,988

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 1. GENERAL

The Company is an exempted company with limited liability incorporated in the Cayman Islands under the Companies Law, Cap. 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). Its parent is Hop Fung Industries Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands ("BVI") and its ultimate parent is Hop Fung Industries (Holdings) Limited, a company also incorporated in the BVI. The address of the registered office of the Company is disclosed under Corporate Information section of the annual report.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HKD"), which is also the functional currency of the Company.

The Company acts as an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 34.

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

In the current year, the Group has applied the following amendments to HKFRSs issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA").

Amendments to HKAS 19	Defined benefit plans: Employee contributions
Amendments to HKFRSs	Annual improvements to HKFRSs 2010 – 2012 cycle
Amendments to HKFRSs	Annual improvements to HKFRSs 2011 – 2013 cycle

The application of the amendments to HKFRSs in the current year has had no material impact on the Group's financial performance and positions for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

### 1. 一般資料

本公司根據開曼群島法例第22章公司法(一九六一 年第3條法例,經綜合及修訂)於開曼群島註冊成 立為獲豁免有限公司,其股份於香港聯合交易所有 限公司(「聯交所」)上市。本公司之母公司為於英屬 處女群島(「英屬處女群島」)註冊成立之Hop Fung Industries Limited,而最終母公司則為於英屬處 女群島註冊成立之Hop Fung Industries (Holdings) Limited。本公司之註冊辦事處之地址載於本年報 公司資料部份內。

綜合財務報表均以港元(「港元」)呈列,港元為本公司之功能貨幣。

本公司為投資控股公司,其主要附屬公司之主要業務載於附註34。

### 新訂及經修訂之香港財務報告準則(「香 港財務報告準則」)之應用

在本年度,本集團已採用下列由香港會計師公會 (「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則之修 訂。

香港會計準則第19號之修訂	界定福利計劃:
香港財務報告準則之修訂	僱員供款 二零一零年至
	二零一二年週期的 香港財務報告準則 的年度改進
香港財務報告準則之修訂	二零一一年至 二零一三年週期的 香港財務報告準則 的年度改進

於本年度應用之香港財務報告準則之修訂對本年度 及過往年度之集團財務表現及狀況及/或於綜合財 務報表所載之披露事項並無重大影響。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG **KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS** ("HKFRSs") (continued)

The Group has not early applied the following new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective:

HKFRS 9	Financial instruments <sup>1</sup>
HKFRS 14	Regulatory deferral accounts <sup>2</sup>
HKFRS 15	Revenue from contracts with customers <sup>1</sup>
Amendments to HKFRS 11	Accounting for acquisitions of interests in joint operations <sup>3</sup>
Amendments to HKAS 1	Disclosure initiative <sup>3</sup>
Amendments to HKAS 16 and HKAS 38	Clarification of acceptable methods of depreciation and amortisation <sup>3</sup>
Amendments to HKFRSs	Annual improvements to HKFRSs 2012-2014 cycle <sup>3</sup>
Amendments to HKAS 16 and HKAS 41	Agriculture: Bearer plants <sup>3</sup>
Amendments to HKAS 27	Equity method in separate financial statements <sup>3</sup>
Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28	Sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture <sup>4</sup>
Amendments to HKFRS 10,	Investment entities: Applying
HKFRS 12 and HKAS 28	the consolidation exception <sup>3</sup>
<sup>1</sup> Effective for annual period	ds beginning on or after 1st January,

- 2018
- 2 Effective for first annual HKFRS financial statements beginning on or after 1st January, 2016
- 3 Effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2016
- 4 Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined

# 新訂及經修訂之香港財務報告準則(「香 港財務報告準則」)之應用(續) 2.

本集團並無提早應用下列已頒佈但尚未生效之新訂 及經修訂香港財務報告準則:

香港財務報告準則第9號	金融工具1
香港財務報告準則第14號	監管遞延賬目2
香港財務報告準則第15號	來自客戶合約的
	收入1
香港財務報告準則第11號之修訂	収購於合營業務之權益之
	會計法3
香港會計準則第1號之修訂	披露主動性 <sup>3</sup>
香港會計準則第16號及	折舊及攤銷的可接受方法
香港會計準則第38號之修訂	的澄清3
	B)/ <u>32</u> /13
香港財務報告準則之修訂	二零一二年至二零一四年
	调期的香港財務報告進
	则的年度改谁 <sup>3</sup>
香港會計準則第16號及香港會計	農業:牛產性植物3
進則第41號之修訂	成木 工庄庄臣的
香港會計準則第27號之修訂	獨立財務報表之
日/26日11午2175217521550	權益法3
香港財務報告準則第10號及	投資者與其聯營公司
香港會計準則第28號之修訂	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
百厄晋司牛则弟20號之修司	以口宮止未之间 的資產出售或注資4
<b>壬</b> 进时双却生涯即答10時	
香港財務報告準則第10號、	投資實體:應用綜合
香港財務報告準則第12號及	入賬之例外情況 <sup>3</sup>
香港會計準則第28號之修訂	
1 於二零一八年一月一日或之	後開始之年度期間生效

- 於二零一六年一月一日或之後開始之首份年度香港 2 財務報告準則財務報表生效
- 於二零一六年一月一日或之後開始之年度期間生效 З
- 4 於有待釐定日期或之後開始之年度期間生效

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

### **HKFRS 9** Financial instruments

HKFRS 9 issued in 2009 introduced new requirements for the classification and measurement of financial assets. HKFRS 9 was subsequently amended in 2010 to include requirements for the classification and measurement of financial liabilities and for derecognition, and in 2013 to include the new requirements for general hedge accounting. Another revised version of HKFRS 9 was issued in 2014 mainly to include a) impairment requirements for financial assets and b) limited amendments to the classification and measurement requirements by introducing a "fair value through other comprehensive income" ("FVTOCI") measurement category for certain simple debt instruments.

Key requirements of HKFRS 9 are described below:

all recognised financial assets that are within the scope of HKAS 39 "Financial instruments: Recognition and measurement" are required to be subsequently measured at amortised cost or fair value. Specifically, debt investments that are held within a business model whose objective is to collect the contractual cash flows, and that have contractual cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal outstanding are generally measured at amortised cost at the end of subsequent accounting periods. Debt instruments that are held within a business model whose objective is achieved both by collecting contractual cash flows and selling financial assets, and that have contractual terms that give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding, are generally measured at FVTOCI. All other debt investments and equity investments are measured at their fair value at the end of subsequent accounting periods. In addition, under HKFRS 9, entities may make an irrevocable election to present subsequent changes in the fair value of an equity investment (that is not held for trading) in other comprehensive income, with only dividend income generally recognised in profit or loss.

### 新訂及經修訂之香港財務報告準則(「香 港財務報告準則」)之應用(續)

### 香港財務報告準則第9號金融工具

於二零零九年頒佈之香港財務報告準則第9號引入 財務資產分類及計量之新規定。香港財務報告準則 第9號其後於二零一零年經修訂,以包括財務負債 之分類及計量及取消確認之規定,及於二零一三年 經修訂,以包括有關一般對沖會計法之新規定。於 二零一四年頒佈之香港財務報告準則第9號另一個 經修訂版本主要加入(a)有關財務資產之減值規定; 及(b)藉為若干簡單債務票據引入以公平值計入其 他全面收益(「以公平值計入其他全面收益」)計量類 別,對分類及計量規定作出有限修訂。

香港財務報告準則第9號之主要規定列述如下:

符合香港會計準則第39號「金融工具:確認及 計量 | 範圍內的所有已確認財務資產其後須按 攤銷成本或公平值計量。具體而言,目的為 收集合約現金流量的業務模式中所持有及合 約現金流量僅為償還本金及尚未償還本金所 產生利息之債務投資,一般於其後會計期間 結束時按攤銷成本計量。目的為收集合約現 金流量及銷售財務資產的業務模式中所持有 及含有合約條款令於特定日期產生的現金流 量純粹為支付本金及尚未償還本金之利息之 **債務工具**,通常以公平值計入其他全面收益 計量。所有其他債務投資及股本投資均於其 後會計期間結束時按公平值計量。此外,根 據香港財務報告準則第9號,實體可作出不可 撤回的選擇,於其他全面收益呈列股本投資 (並非持作買賣)之其後公平值變動,且一般 僅於損益中確認股息收入。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

### HKFRS 9 Financial instruments (continued)

- with regard to the measurement of financial liabilities designated as at fair value through profit or loss, HKFRS 9 requires that the amount of change in the fair value of the financial liability that is attributable to changes in the credit risk of that liability is presented in other comprehensive income, unless the recognition of the effects of changes in the liability's credit risk in other comprehensive income would create or enlarge an accounting mismatch in profit or loss. Changes in fair value attributable to a financial liability's credit risk are not subsequently reclassified to profit or loss. Under HKAS 39, the entire amount of the change in the fair value through profit or loss is presented in profit or loss.
- in relation to the impairment of financial assets, HKFRS 9 requires an expected credit loss model, as opposed to an incurred credit loss model under HKAS 39. The expected credit loss model requires an entity to account for expected credit losses and changes in those expected credit losses at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition. In other words, it is no longer necessary for a credit event to have occurred before credit losses are recognised.
- the new general hedge accounting requirements retain the three types of hedge accounting mechanisms currently available in HKAS 39. Under HKFRS 9, greater flexibility has been introduced to the types of transactions eligible for hedge accounting, specifically broadening the types of instruments that qualify for hedging instruments and the types of risk components of non-financial items that are eligible for hedge accounting. In addition, the retrospective quantitative effectiveness test has been removed. Enhanced disclosure requirements about an entity's risk management activities have also been introduced.

The directors of the Company will assess the impact of the application of HKFRS 9. However, it is not practicable to provide a reasonable estimate of that effect until a detailed review has been completed.

### 新訂及經修訂之香港財務報告準則(「香 港財務報告準則」)之應用(續)

# 香港財務報告準則第9號金融工具(續)

- 就指定為按公平值計入損益的財務負債計量 而言,香港財務報告準則第9號規定,因財務 負債信貸風險有變而導致其公平值變動的金 額乃於其他全面收益呈列,除非於其他全面 收益確認該負債信貸風險變動的影響會引致 或擴大於損益的會計錯配,則作別論。因財 務負債的信貸風險而導致的公平值變動其後 不會重新分類至損益。根據香港會計準則第 39號,指定為於損益按公平值計算的財務負 債公平值變動的全面金額會於損益確認。
- 就財務資產的減值而言,與香港會計準則第 39號項下按已發生信貸虧損模式計算相反, 香港財務報告準則第9號規定按預期信貸虧損 模式計算。預期信貸虧損模式需要實體於各 報告日期將預期信貸虧損及該等預期信貸虧 損的變動入賬,以反映信貸風險自初始確認 以來的變動。換言之,毋須再待信貸事件發 生才可確認信貸虧損。
  - 新訂一般對沖會計的規定保留香港會計準則 第39號現有三種對沖會計處理機制。根據香 港財務報告準則第9號,新規定為合資格作對 沖會計的各類交易提供更大的靈活性,特別 是增加合資格作為對沖工具的工具類別及合 資格作對沖會計的非金融項目之風險組成類 別。此外,該準則已移除追溯定量評估效用 測試。新規定同時引入增加披露有關實體風 險管理活動的規定。

本公司董事將評估應用香港財務報告準則第9號之 影響。然而,於完成詳細審閲前,就該影響作合理 估算並不可行。

52

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

# HKFRS 15 Revenue from contracts with customers

HKFRS 15 was issued which establishes a single comprehensive model for entities to use in accounting for revenue arising from contracts with customers. HKFRS 15 will supersede the current revenue recognition guidance including HKAS 18 *"Revenue"*, HKAS 11 *"Construction contracts"* and the related Interpretations when it becomes effective.

The core principle of HKFRS 15 is that an entity should recognise revenue to depict the transfer of promised goods or services to customers in an amount that reflects the consideration to which the entity expects to be entitled in exchange for those goods or services. Specifically, the Standard introduces a 5-step approach to revenue recognition:

- Step 1: Identify the contract(s) with a customer
- Step 2: Identify the performance obligations in the contract
- Step 3: Determine the transaction price
- Step 4: Allocate the transaction price to the performance obligations in the contract
- Step 5: Recognise revenue when (or as) the entity satisfies a performance obligation

Under HKFRS 15, an entity recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer. Far more prescriptive guidance has been added in HKFRS 15 to deal with specific scenarios. Furthermore, extensive disclosures are required by HKFRS 15.

The directors of the Company will assess the impact of the application of HKFRS 15. However, it is not practicable to provide a reasonable estimate of the effect of HKFRS 15 until the Group performs a detailed review.

Other than as described above, the directors of the Company anticipate that the application of the other new and revised HKFRSs will have no material impact on the results and the financial position of the Group.

### 新訂及經修訂之香港財務報告準則(「香 港財務報告準則」)之應用(續)

### 香港財務報告準則第15號來自客戶合約 的收入

香港財務報告準則第15號已頒佈,其制定一項單 一全面模式供實體用於將來自客戶合約所產生之 收入入賬。當香港財務報告準則第15號生效時, 將取代現時之收入確認指引,包括香港會計準則第 18號「收入」、香港會計準則第11號「建築合約」及 相關詮釋。

香港財務報告準則第15號之核心原則為實體應確 認收入以描述向客戶轉讓承諾之貨物或服務,金額 應為能反映該實體預期就交換該等貨物或服務有權 獲得之代價。具體而言,該準則引入了一個包含五 個確認收入步驟之方法:

- 第一步:識別與客戶之合約
- 第二步: 識別合約中之履約責任
- 第三步: 釐定交易價格
- 第四步:將交易價格分配至合約中之履約責任
- 第五步:當(或隨著)實體履行履約責任時確 認收入

根據香港財務報告準則第15號,當(或隨著)實體 履行履約責任時(即於特定履約責任相關之貨物或 服務之「控制權」轉讓予客戶時)確認收入。香港財 務報告準則第15號已加入更多規定性指引以處理 特定情況。此外,香港財務報告準則第15號要求 作出廣泛之披露。

本公司董事將評估應用香港財務報告準則第15號 之影響。然而,於本集團完成詳細審閱前,就有關 香港財務報告準則第15號之影響作合理估算並不 可行。

除上文所述外,本公司董事預期應用其他新訂及經 修訂香港財務報告準則將不會對本集團之業績及財 務狀況構成重大影響。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

## 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

### Statement of compliance

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and by Hong Kong Companies Ordinance ("CO").

The provisions of the new Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622) regarding preparation of accounts and directors' reports and audits became effective for the Company for the financial year ended 31st December, 2015. Further, the disclosure requirements set out in the Listing Rules regarding annual accounts have been amended with reference to the new CO and to streamline with HKFRSs. Accordingly the presentation and disclosure of information in the consolidated financial statements for the financial year ended 31st December, 2015 have been changed to comply with these new requirements. Comparative information in respect of the financial year ended 31st December, 2014 are presented or disclosed in the consolidated financial statements based on the new requirements. Information previously required to be disclosed under the predecessor CO or Listing Rules but not under the new CO or amended Listing Rules are not disclosed in these consolidated financial statements.

### Basis of preparation

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain financial instruments that are measured at fair values at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below.

Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

### 3. 主要會計政策

### 遵例聲明

綜合財務報表已根據由香港會計師公會頒佈之香港 財務報告準則而編製。此外,綜合財務報表載列香 港聯合交易所有限公司證券上市規則及香港公司條 例(「公司條例」)規定之適用披露。

新香港公司條例(第622章)有關編製賬目及董事會 報告及審核之條文已對本公司截至二零一五年十二 月三十一日止財政年度生效。此外,上市規則所載 有關年度賬目之披露規定已參考新公司條例而修訂 二零一五年十二月三十一日止財政年度綜合財務報告準則精簡一致。因此,截至 元零一五年十二月三十一日止財政年度綜合財務報表內之資料呈列及披露已予以更改以遵守此等新規 定。有關截至二零一四年十二月三十一日止財政年 度之比較資料已根據新規定於綜合財務報表內呈列 或披露但根據新公司條例或經修訂上市規則毋須披露 之資料,在本綜合財務報表中已再無披露。

### 編製基準

綜合財務報表按歷史成本基準編製,惟若干金融工 具於各報告期末按公平值計算者除外,詳情載於下 文之會計政策。

歷史成本一般按交換貨品及服務代價之公平值釐 定。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## Basis of preparation (continued)

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 "Share-based payment", leasing transactions that are within the scope of HKAS 17 "Leases", and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 "Inventories" or value in use in HKAS 36 "Impairment of assets".

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

The principal accounting policies are set out below.

## 3. 主要會計政策(*續*)

## 編製基準(續)

公平值是指市場參與者之間在計量日進行的有序交易中出售一項資產所收取的價格或轉移一項負債所支付的價格,無論該價格是直接觀察到的結果還是採用其他估值技術作出的估計。在對資產或負債的公平值作出估計時,本集團考慮了市場參與者在計量日為該資產或負債進行定價時將會考慮的那些特徵。在本綜合財務報表中計量和/或披露的公平值均在此基礎上予以確定,但香港財務報告準則第2號「以股份支付之支出」範圍內的以股份支付之支出或易、香港會計準則第17號「租賃」範圍內的租賃交易、以及與公平值類似但並非公平值的計量(例如,香港會計準則第2號「存貨」中的可變現淨值或香港會計準則第36號「資產減值」中的使用價值)除外。

此外,就財務報告而言,公平值計量根據公平值計 量的輸入數據的可觀察程度及公平值計量的輸入數 據對其整體的重要性分類為第一級、第二級或第三 級,詳情如下:

- 第一級 輸入數據是實體於計量日可以取得 的相同資產或負債於活躍市場之報 價(未經調整);
- 第二級 輸入數據是資產或負債的直接或間 接地可觀察之輸入數據(第一級內包 括的報價除外);及
- 第三級 輸入數據是資產或負債的不可觀察 輸入數據。

主要會計政策載列於下文。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group losses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Where necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

# Changes in the Group's ownership interests in existing subsidiaries

When the Group loses control of a subsidiary, a gain or loss is recognised in profit or loss and is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the previous carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary and any non-controlling interests. All amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that subsidiary are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities of the subsidiary (i.e. reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs).

### **3.** 主要會計政策(續)

## 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及受本公司及其附屬公司 控制之實體之財務報表。當本公司符合以下要素 時,則本公司取得控制權:

- 對被投資方具有權力;
- 因參與被投資方業務而承擔可變回報之風險 或享有可變回報之權利;及
- 可對被投資方使用權力以影響其回報。

倘事實及情況顯示上文所示三項控制權因素其中一 項或多項有變,則本集團會重估是否仍然控制被投 資方。

附屬公司之綜合入賬於本集團取得有關附屬公司之 控制權起開始,並於本集團失去有關附屬公司之控 制權時終止。具體而言,年內所收購或出售附屬公 司之收入及開支乃自本集團取得控制權之日期起計 入綜合損益及其他全面收益表,直至本集團不再控 制有關附屬公司之日期為止。

如有需要,本集團會對附屬公司財務報表作出調 整,以使彼等之會計政策與本集團之會計政策一 致。

本集團內公司間之所有資產及負債、權益、收入、 開支及有關本集團成員之間交易的現金流量,已於 綜合賬目時悉數對銷。

### 本集團於現有附屬公司之所有權權益變動

倘本集團失去對一家附屬公司的控制權,收益或虧 損乃於損益內確認,並按下列兩者的差額計算:() 已收代價公平值與任何保留權益公平值的總和及(ii) 該附屬公司的資產(包括商譽)及負債與任何非控股 權益的先前賬面值。過往就該附屬公司於其他全面 收益確認的全部款額,將如本集團已直接出售該附 屬公司的相關資產或負債般入賬(即按適用香港財 務報告準則所規定/准許重新分類至損益或轉撥至 另一類別的權益)。

综合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## **Revenue recognition**

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable and represents amounts receivable for goods sold and services provided in the normal course of business, net of discounts and sales related taxes.

Revenue from the sale of goods is recognised when the goods are delivered and titles have passed, at which time all the following conditions are satisfied:

- the Group has transferred to the buyer the significant risks and rewards of ownership of the goods;
- the Group retains neither continuing managerial involvement to the degree usually associated with ownership nor effective control over the goods sold;
- the amount of revenue can be measured reliably;
- it is probable that the economic benefits associated with the transaction will flow to the Group; and
- the costs incurred or to be incurred in respect of the transaction can be measured reliably.

Service income is recognised when services are provided.

Interest income from a financial asset is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the amount of income can be measured reliably. Interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount on initial recognition.

### **3.** 主要會計政策(續)

## 收益確認

收益按已收或應收代價之公平值計算,即日常業務 中已售貨品及所提供服務之應收款項扣減折扣及與 銷售相關之税項後的數額。

貨品銷售收益於貨品交付客戶並轉移所有權及符合 下列所有條件時確認:

- 本集團已將貨品擁有權之重大風險及回報轉 移予買方:
- 本集團並無保留一般與擁有權有關之銷售貨品的持續管理權或實際控制權;
- 銷售收益金額能夠可靠地計量;
- 與交易相關之經濟利益很可能流入本集團;
   及
- 有關交易產生或將產生之成本能夠可靠地計量。

服務收入於提供服務時確認。

財務資產之利息收入於其經濟利益很可能流入本集 團及所產生之收入能夠可靠地計量時確認。利息收 入乃按時間基準,並參照尚未償還本金及按所適用 之實際利率累計,而實際利率為透過財務資產之預 期可用年期將估計日後所收現金折讓至該資產於初 步確認之賬面淨值之利率。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## Property, plant and equipment

Property, plant and equipment including leasehold land and buildings held for use in the production or for administrative purposes, other than construction in progress as described below, are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of items of property, plant and equipment, other than construction in progress, over their estimated useful lives and after taking into account of their estimated residual value, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

Construction in progress includes property, plant and equipment in the course of construction for production or for its own use purposes. Construction in progress is carried at cost less any recognised impairment loss. Construction in progress is classified to the appropriate category of property, plant and equipment when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

Assets held under finance leases are depreciated over their expected useful lives on the same basis as owned assets. However, when there is no reasonable certainty that ownership will be obtained by the end of the lease term, assets are depreciated over the shorter of the lease term and their useful lives.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

## 3. 主要會計政策(*續*)

## 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(包括作生產或行政用途而持有 之租賃土地及樓宇,下文所述之在建工程除外)按 成本減其後之累計折舊以及其後累計減值虧損(如 有)於綜合財務狀況表呈列。

確認物業、廠房及設備項目(在建工程除外)之折舊 乃根據其估計可使用年期,於計及其估計殘值後, 以直線法攤銷其成本。估計可使用年期、殘值及折 舊方法乃於各報告期末檢討,任何估計變動之影響 按預先計提之基準列賬。

在建工程包括就生產或自用目的之在建物業、廠房 及設備。在建工程按成本減任何已確認之減值虧損 入賬。在建工程於其完成及可作擬定用途時分類為 合適之物業、廠房及設備類別。此等資產之折舊乃 按其他物業資產之相同基準,於可作擬定用途開始 時計算。

根據融資租約持有之資產以與自置資產相同之基 準,按其預計可使用年期折舊。然而,倘無法合理 確定擁有權將於租賃期結束時取得,則按租賃期及 可使用年期(以較短者為準)折舊。

物業、廠房及設備項目於出售時或當繼續使用該資 產預期不會產生任何日後經濟利益時取消確認。出 售或廢置物業、廠房及設備項目產生之任何收益或 虧損乃按資產之出售所得款項及其賬面值之差額計 算,並於損益確認。

58

综合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost of inventories are determined on a first-in, firstout method. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale.

#### Impairment losses on tangible assets

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss, if any. When it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs. When a reasonable and consistent basis of allocation can be identified, corporate assets are also allocated to individual cash-generating units, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash-generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be identified.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs to sell and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or cash-generating unit) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

### 3. 主要會計政策(*續*)

### 存貨

存貨以成本及可變現淨值之較低者列賬。存貨成本 採用先進先出法計算。可變現淨值指存貨之估計售 價減完成之全部估計成本及作出銷售所需之成本。

### 有形資產減值虧損

於報告期末,本集團會審閱其有形資產賬面值,以 確定有否任何跡象顯示該等資產出現減值虧損。倘 出現任何該等跡象,則會估計資產之可收回金額以 釐定減值虧損(如有)之幅度。如不可能估計某單一 資產之可收回金額,本集團會估計該資產所屬之現 金產生單位之可收回金額。如能確認以合理及統一 的依據分配,企業的資產亦分配至單一現金產生單 位,或分配至其他能確認以合理及統一的依據分配 的最小現金產生單位組別。

可收回金額乃公平值扣除銷售成本與使用價值之較 高者。於評估使用價值時,估計未來現金流量乃使 用除税前折現率折現至其現值,該折現率反映現行 市場對貨幣時間值之評估及該資產(其估計未來現 金流未經調整)特有之風險。

倘資產(或現金產生單位)之可收回金額估計低於其 賬面值,則將該資產(或現金產生單位)賬面值減至 其可收回金額。減值虧損即時於損益確認。

倘其後撥回減值虧損,則將該資產(或現金產生單 位)之賬面值增至經修訂之估計可收回金額,惟增 加的賬面值不得超過假如該資產(或現金產生單位) 於過往年度未有確認減值虧損而原應釐定之賬面 值。減值虧損之撥回即時於損益確認。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### **Provisions**

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, it is probable that the Group will be required to settle the obligation, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

The amount recognised as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. When a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (when the effect of the time value of money is material).

When some or all of the economic benefits required to settle a provision are expected to be recovered from a third party, a receivable is recognised as an asset if it is virtually certain that reimbursement will be received and the amount of the receivable can be measured reliably.

### **Financial instruments**

Financial assets and financial liabilities are recognised in the consolidated statement of financial position when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss are recognised immediately in profit or loss.

### 3. 主要會計政策(續)

### 撥備

當本集團因過往事件而承擔現有責任(法律或推定),而本集團可能須履行該項責任及可以可靠地 估計該項責任之金額時,則會確認撥備。

確認為撥備之金額是於報告期間結束日經計入有關 責任之風險及不明朗因素後,對償付現有責任之所 需代價之最佳估計。倘撥備使用償付現有責任之估 計現金流量計量,則其賬面值為該等現金流量之現 值(當其貨幣時間值的影響屬重大)。

如果清償撥備所需流出的經濟利益之一部分或全部 預期會得到第三方補償,則應收款項只有在補償金 額基本確定能夠收到及應收款項能夠可靠計量時, 才確認為資產。

# 金融工具

當某集團實體成為工具合約條文之訂約方時,財務 資產及財務負債便會在綜合財務狀況表上被確認。

財務資產及財務負債按公平值初步計量。首次確認時,收購或發行財務資產及財務負債產生之直接交易成本(以公平值計入損益之財務資產或財務負債除外)將視乎情況加入或扣除財務資產或財務負債之公平值。收購以公平值計入損益之財務資產或財務負債產生之直接交易成本即時在損益確認。

60

综合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### Financial instruments (continued)

### Financial assets

The Group's financial assets comprise financial assets at fair value through profit or loss ("FVTPL") and loans and receivables. The classification depends on the nature and purpose of the financial assets and is determined at the time of initial recognition. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the marketplace.

#### Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a debt instrument and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the debt instrument, or, where appropriate, a shorter period to the net carrying amount on initial recognition.

Interest income is recognised on an effective interest basis for debt instruments other than those financial assets classified as at FVTPL, of which interest income is included in changes in fair value of derivative financial instruments.

## 3. 主要會計政策(*續*)

## 金融工具(續)

#### 財務資產

本集團之財務資產包括以公平值計入損益(「以公平 值計入損益」)之財務資產及貸款及應收款項。分類 乃根據財務資產的性質及目的,並於首次確認時決 定。所有常規購買或出售財務資產乃按交易日基準 確認及取消確認。常規購買或出售財務資產是指按 市場上規則或慣例設定之時間框架內付運資產的購 買或出售財務資產。

#### 實際利率法

實際利率法為計算債務工具的攤銷成本以及分配相 關期間的利息收入的方法。實際利率是可準確透過 債務工具的預計可用年期或(倘適用)在較短期間內 對估計未來現金收入(包括所支付或收取能構成整 體實際利率的所有費用或差價、交易成本及其他溢 價或折算)予以折算至初步確認之賬面淨值的利率。

債務工具之利息收入按實際利率法確認,惟該等以 公平值計入損益之財務資產除外,其利息收入乃計 入衍生金融工具公平值之變動。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## Financial instruments (continued)

### Financial assets (continued)

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at FVTPL comprise financial assets held for trading.

A financial asset is classified as held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling it in the near term; or
- it is part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

Financial assets at FVTPL are measured at fair value, with changes in fair value arising from remeasurement recognised directly in profit or loss in the period in which they arise. The changes in fair value of derivative financial instruments recognised in profit or loss include any dividend or interest earned on the financial assets.

#### Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Subsequent to initial recognition, loans and receivables (including receivables from disposal of a subsidiary, trade and other receivables, and bank balances and cash) are measured at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment losses (see accounting policy on impairment loss on financial assets below). **3.** 主要會計政策(續)

金融工具(續)

財務資產(續)

以公平值計入損益之財務資產

以公平值計入損益之財務資產包括持作交易之財務 資產。

如屬下列者則分類為持作交易之財務資產:

- 購入財務資產的主要目的是於短期內出售;
   或
- 該財務資產屬本集團共同管理的已識別金融 工具組合的一部分,並有近期證據顯示其短 線獲利模式;或
- 該財務資產為並非指定及實際作為對沖工具 之衍生工具。

以公平值計入損益之財務資產按公平值計算,來自 重新計量公平值之變動於產生期間直接於損益確 認。於損益中確認的衍生金融工具公平值之變動包 括從財務資產賺取的任何股息或利息。

### 貸款及應收款項

貸款及應收款項乃於活躍市場並無報價之固定或可 釐定付款之非衍生財務資產。於初步確認後,貸款 及應收款項(包括出售附屬公司之應收款項、貿易 及其他應收款項及銀行結餘及現金)均按採用實際 利率法計算之已攤銷成本減任何已識別減值虧損入 賬(見下文有關財務資產減值虧損之會計政策)。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

# Financial instruments (continued)

### Financial assets (continued)

#### Impairment of financial assets

Financial assets, other than those at FVTPL, are assessed for indicators of impairment at the end of each reporting period. Financial assets are considered to be impaired when there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset, the estimated future cash flows of the financial assets have been affected.

Objective evidence of impairment could include:

- significant financial difficulty of the issuer or counterparty; or
- breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments; or
- it becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or financial re-organisation; or
- the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties.

For certain categories of financial assets, such as trade receivables, assets that are assessed not to be impaired individually are, in addition, assessed for impairment on a collective basis. Objective evidence of impairment for a portfolio of receivables could include the Group's past experience of collecting payments, an increase in the number of delayed payments in the portfolio past the average credit period ranged from 5 to 150 days, as well as observable changes in national or local economic conditions that correlate with default on receivables.

**3.** 主要會計政策(續)

金融工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值

除以公平值計入損益之財務資產外,其他財務資產 於各報告期末需被評估是否出現減值。倘有客觀證 據顯示財務資產之估計未來現金流量受首次確認該 等財務資產後發生之一項或多項事件影響時,則財 務資產將考慮被視為減值。

減值的客觀證據可能包括:

- 發行人或交易夥伴出現重大財政困難;或
- 違反合約,例如拖欠或逾期支付利息或本金; 或
- 借款人有可能會破產或進行財務重組;或
- 由於財政困難引致該財務資產之活躍市場消失。

對某些類別的財務資產而言,如貿易應收款項,經 個別評估不會單獨作出減值的資產會額外以整體方 式評估有否減值。應收款項組合的減值客觀證據包 括本集團之過往收款經驗、組合中超過平均信用期 限5至150日的逾期付款數目增加,以及有關國家 或當地經濟狀況出現明顯變動導致應收賬款未能償 還。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### Financial instruments (continued)

#### Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

For financial assets carried at amortised cost, the amount of the impairment loss recognised is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows discounted at the financial asset's original effective interest rate.

The carrying amount of the financial asset is reduced by the impairment loss directly for all financial assets with the exception of trade receivables, where the carrying amount is reduced through the use of an allowance account. Changes in the carrying amount of the allowance account are recognised in profit or loss. When a trade receivable is considered uncollectible, it is written off against the allowance account. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited to profit or loss.

For financial assets measured at amortised cost, if, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed through profit or loss to the extent that the carrying amount of the asset at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised. 3. 主要會計政策(*續*)

金融工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值(續)

對按攤銷成本入賬的財務資產而言,減值虧損金額 按資產賬面值與估計未來現金流量現值(以財務資 產的原實際利率折現)的差額確認。

所有財務資產的減值虧損會直接於財務資產的賬面 值中作出扣減,惟貿易應收賬款除外,其賬面值會 透過撥備賬戶作出扣減。減值撥備賬戶的賬面值變 動於損益確認。當貿易應收款項被視為不可收回, 則於減值撥備賬戶內撤銷。過往撤銷的金額於其後 收回時計入損益。

對按攤銷成本入賬的財務資產而言,於往後期間, 如減值虧損金額減少且有關減少可客觀地與確認減 值後所發生的事件相關,則過往確認的減值虧損可 於損益回撥,惟有關資產於撥回減值當日的賬面值 不得超逾未有確認減值虧損下原應釐定的攤銷成 本。

综合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## Financial instruments (continued)

### Financial liabilities and equity instruments

#### Classification as debt or equity

Debt and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

#### Equity instrument

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Group are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

#### Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial liability and of allocating interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Interest expense is recognised on an effective interest basis other than those financial liability classified as at FVTPL, of which the interest expense is included in changes in fair value of derivative financial instruments. 3. 主要會計政策(*續*)

# 金融工具(續)

### 財務負債及權益工具

分類為債項或權益

集團實體發行之債務及權益工具乃根據所訂立合同 安排之性質與財務負債及權益工具之定義分類為財 務負債或權益。

### 權益工具

權益工具乃證明本集團於扣減所有負債後之資產中 擁有剩餘權益之任何合同。本公司所發行之權益工 具乃按已收取之所得款項減直接發行成本確認。

### 實際利率法

實際利率法為計算財務負債的攤銷成本以及分配相 關期間的利息開支的方法。實際利率指在財務負債 的預計到期日或較短期間(如適用)內能夠準確折算 預計未來現金付款(包括構成整體部份的實際利率 所付或所收的所有費用及差價、交易成本及其他溢 價或折扣)與其於首次確認時賬面值之比率。

利息開支按實際利率基準確認,惟該等以公平值計 入損益之財務負債除外,其利息開支乃計入衍生金 融工具公平值之變動。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## Financial instruments (continued)

### Financial liabilities and equity instruments (continued)

Financial liabilities at fair value through profit or loss

Financial liabilities at FVTPL comprise financial liabilities held for trading.

A financial liability is classified as held for trading if:

- it has been incurred principally for the purpose of repurchasing in the near term; or
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profittaking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

#### Other financial liabilities

Other financial liabilities (including trade, bills and other payables and unsecured bank borrowings) are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

#### Derivative financial instruments

Derivatives are initially recognised at fair value at the date when a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured to their fair value at the end of the reporting period. The resulting gain or loss is recognised in profit or loss immediately. **3.** 主要會計政策(續)

金融工具(續)

財務負債及權益工具(續)

以公平值計入損益之財務負債

以公平值計入損益之財務負債包括持作交易之財務 負債。

如屬下列者則分類為持作交易之財務負債:

- 產生財務負債的主要目的是於短期內購回;
   或
- 於初始確認時,該財務負債屬本集團共同管理的已識別金融工具組合的一部分,並有近期證據顯示其短線獲利模式;或
- 該財務負債為並非指定及實際作為對沖工具 的衍生工具。

其他財務負債

其他財務負債(包括貿易、票據及其他應付款項及 無抵押銀行借貸)其後乃採用實際利率法按已攤銷 成本計量。

### 衍生金融工具

衍生工具首次按於衍生工具合約訂立日之公平值確 認,其後於報告期末以其公平值重新計量。所得收 益或虧損即時於損益確認。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## Financial instruments (continued)

### Financial liabilities and equity instruments (continued)

#### Derecognition

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity. If the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership and continues to control the transferred asset, the Group continues to recognise the asset to the extent of its continuing involvement and recognises an associated liability. If the Group retains substantially all the risks and rewards of ownership of a transferred financial asset, the Group continues to recognise the financial asset, the Group continues to recognise the financial asset and also recognises a collateralised borrowing for the proceeds received.

On derecognition of a financial asset in its entirety, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income and accumulated in equity is recognised in profit or loss.

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

### Share-based payment transactions

#### Equity-settled share-based payment transactions

The fair value of services received determined by reference to the fair value of share options granted at the grant date is expensed on a straight-line basis over the vesting period, with a corresponding increase in equity (share options reserve).

At the end of the reporting period, the Group revises its estimates of the number of options that are expected to ultimately vest. The impact of the revision of the original estimates during the vesting period, if any, is recognised in profit or loss such that the cumulative expense reflects the revised estimate, with a corresponding adjustment to share options reserve. 3. 主要會計政策(*續*)

## 金融工具(續)

財務負債及權益工具(續)

取消確認

僅於財務資產現金流量的合約權利屆滿時,或將財 務資產所有權的絕大部分風險及回報轉讓予另一實 體時,本集團方會取消確認財務資產。倘本集團並 未轉讓亦未保留所有權的絕大部分風險及回報,並 繼續控制已轉讓資產,則本集團繼續確認其於資產 的保留權益及可能需要支付的相關負債款項。倘本 集團保留已轉讓財務資產所有權的絕大部分風險及 回報,則本集團繼續確認該財務資產,並亦確認已 收所得款項為有抵押借款。

於取消確認整項財務資產時,該項資產賬面值與已 收及應收代價及於其他全面收入確認並於權益中累 計的累計損益總額的差額在損益確認。

本集團僅於其責任被解除、註銷或屆滿時,才取消 確認財務負債。已取消確認的財務負債的賬面值與 已付或應付代價間差額於損益確認。

## 以股份支付之支出交易

### 以權益結算以股份支付之支出交易

根據所授出購股權於授出日期之公平值而釐定的所 獲服務之公平值在歸屬期間以直線法支銷,並在權 益(購股權儲備)相應記入有關增項。

於報告期末,本集團修訂其最終預算歸屬購股權數 量之估計。修訂原先估計之影響(如有),於歸屬期 內於損益確認,並使累計開支反映經修訂估計,及 於購股權儲備中作相對應之調整。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### Share-based payment transactions (continued)

# *Equity-settled share-based payment transactions (continued)*

When share options are exercised, the amount previously recognised in share options reserve will be transferred to share premium. When the share options are forfeited after the vesting date or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in share options reserve will continue to be held in share options reserve.

### Leasing

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

#### The Group as lessee

Operating lease payments are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term. Benefits received and receivable as an incentive to enter into an operating lease are recognised as a reduction of rental expense over the lease term on a straight-line basis.

Assets held under finance leases are initially recognised as assets of the Group at their fair value at the inception of the lease or, if lower, at the present value of the minimum lease payments. The corresponding liability to the lessor is included in the consolidated statement of financial position as a finance lease obligation.

Lease payments are apportioned between finance expenses and reduction of the lease obligation so as to achieve a constant rate of interest on the remaining balance of the liability. Finance expenses are recognised immediately in profit or loss. 3. 主要會計政策(*續*)

### 以股份支付之支出交易(續)

以權益結算以股份支付之支出交易(續)

購股權獲行使時,之前於購股權儲備中確認之數額 將轉移至股份溢價。當購股權於歸屬期後被收回或 於屆滿日仍未獲行使,之前於購股權儲備中確認之 數額將繼續保留於購股權儲備內。

### 租賃

當租賃條款將有關資產擁有權之絕大部分風險及收 益轉移給承租人,租賃便列為融資租賃。所有其他 租賃列為經營租賃。

### 本集團作為承租人

經營租賃之付款採用直線法按租賃年期確認為開 支。為促使訂立經營租約而已收及應收利益,於租 約期以直線法確認為租金支出扣減。

根據融資租賃持有之資產首先按租賃資產於租賃開 始時之公平值或最低應付租金之現值兩者之較低者 確認為本集團資產。出租人承擔之相關負債乃計入 綜合財務狀況表,列為融資租賃承擔。

租賃付款按比例分攤為財務費用及減少租賃承擔, 從而得出負債餘額之常數定期利率。財務費用隨即 於損益確認。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

# Leasing (continued)

### Leasehold land and building

When a lease includes both land and building elements, the Group assesses the classification of each element as a finance or an operating lease separately based on the assessment as to whether substantially all the risks and rewards incidental to ownership of each element have been transferred to the Group unless it is clear that both elements are operating leases in which case the entire lease is classified as an operating lease. Specifically, the minimum lease payments (including any lump-sum upfront payments) are allocated between the land and the building elements in proportion to the relative fair values of the leasehold interests in the land element and building element of the lease at the inception of the lease.

To the extent the allocation of the lease payments can be made reliably, interest in leasehold land that is accounted for as an operating lease is presented as "prepaid lease payments on land use rights" in the consolidated statement of financial position and is amortised over the lease term on a straight-line basis. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and building elements, the entire lease is generally classified as a finance lease and accounted for as property, plant and equipment.

### Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

### Current tax

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from 'profit before taxation' as reported in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

## 3. 主要會計政策(*續*)

# 租賃(續)

### 租賃土地及樓宇

當租賃同時包括土地及樓宇部分時,本集團以租賃 資產之擁有權所承擔之絕大部分風險及回報是否已 轉移至本集團為依據用作獨立評估每一部份的分類 是屬於融資或經營租賃,除非兩個部分均明確定為 經營租賃,於此情況下,全部租賃會分類為經營租 賃。特別是,最低租賃款項(包括任何一次性預付 款)被分配到的土地及樓宇部分的比例,以其租賃 開始時土地租賃權益和樓宇租賃權益的公平值比例 分配。

倘能可靠地分配租賃款項,則列為經營租賃之租賃 土地權益將作為「土地使用權預付租賃款項」,並於 綜合財務狀況表列賬及按租賃年期以直線法攤銷。 當租賃款項不能在土地及樓宇之間作可靠分配,則 全數租賃款項均被納入融資租賃及列作物業、廠房 及設備。

# 税項

所得税開支為即期應付税項及遞延税項之總和。

### 即期税項

即期應付税項乃按本年度應課税溢利計算。應課税 溢利與綜合損益及其他全面收益表中的「税前利潤」 不同,乃由於其不包括在其他年度應課税或可扣税 收入或開支,亦不包括不用課税或不可扣税之項 目。本集團之即期税項負債乃按報告期末已實行或 實質已實行之税率計算。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### Taxation (continued)

### Deferred tax

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax base used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary difference to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of the reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities. 3. 主要會計政策(*續*)

税項(續)

#### 遞延税項

遞延税項指就綜合財務報表資產及負債賬面值與計 算應課税溢利所用相應税基間之暫時差額而確認。 遞延税項負債一般就所有應課税暫時差額確認。遞 延税項資產則一般於很可能以可扣税暫時差額難對 應課税溢利時就所有可扣税暫時差額確認。如暫時 差額由初次確認一項不影響應課税溢利或會計溢利 之交易之資產及負債所產生,有關資產及負債則不 予確認。

遞延税項負債按於附屬公司之投資所引致之應課税 暫時差額而確認,惟若本集團可控制暫時差額之撥 回而暫時差額於可見將來應不會撥回之情況除外。 與該等投資相關之可扣税暫時差額所產生之遞延税 項資產僅於可能產生足夠的應課税溢利以抵銷暫時 差額之得益且預計於可見將來撥回時確認。

遞延税項資產之賬面值於報告期末檢討,並予以相 應扣減,直至並無足夠應課税溢利以收回全部或部 分遞延税項資產為止。

遞延税項資產及負債乃根據於報告期末已實行或實 質已實行之税率(及税法),按預期適用於清償負債 或變現資產期間之税率計量。

遞延税項負債及資產之計量反映本集團預期於報告 期末收回或清償其資產及負債賬面值之方式所產生 之税務結果。

70

综合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## Taxation (continued)

### Current and deferred tax for the year

Current and deferred tax is recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively.

### **Foreign currencies**

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recognised at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise.

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's foreign operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. Hong Kong dollars) using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expenses are translated at the average exchange rates for the year, unless exchange rates fluctuate significantly during the period, in which case, the exchange rates prevailing at the dates of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of translation reserve.

## 3. 主要會計政策(*續*)

### 税項(續)

#### 本年度即期及遞延税項

即期及遞延税項於損益確認,除非這些税項涉及於 其他全面收入或直接於權益確認之項目,在該情況 下,即期及遞延税項亦分別於其他全面收入或直接 於權益確認。

### 外幣

在編製個別集團實體之財務報表時,凡以其功能貨幣以外之貨幣(外幣)計算之交易,均按交易日期之 匯率入賬。以外幣計值之貨幣項目於報告期末按該 日之匯率重新換算;以外幣結算並按歷史成本計量 之非貨幣項目則不作重新換算。

於結算及重新換算貨幣項目時產生之匯兑差額均於 彼等產生期間內於損益中確認。

就呈列綜合財務報表而言,本集團海外業務之資產 及負債乃按於各報告期末之適用匯率換算為本集團 之列賬貨幣(即港元)。收入及支出乃按該年度之平 均匯率進行換算,除非匯率於該期間內出現大幅波 動則作別論,於此情況下,則採用於交易當日之適 用匯率。所產生之匯兑差額(如有)於其他全面收入 確認,並於匯兑儲備項下之權益累積。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### **Borrowing costs**

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

### Retirement benefit costs

Payments to the Mandatory Provident Fund Scheme/statemanaged retirement benefit schemes are recognised as an expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

# 4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Group's accounting policies, which are described in note 3, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

The following are key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

### **3.** 主要會計政策(續)

### 借貸成本

購置、建造或生產合資格資產(即需要較長時間方 可用於擬定用途或銷售之資產)之直接應佔借貸成 本計入該等資產之成本,直至該等資產已充份就緒 並可作擬定用途或可供銷售時為止。

特定借貸有待用於合資格資產時作臨時投資所賺取 之投資收入,於可撥充資本之借貸成本扣除。

所有其他借貸成本乃於產生之期間於損益內確認。

### 退休福利成本

向強制性公積金計劃/國家管理退休福利計劃作出 之供款於僱員提供服務而獲得供款之權利時列作開 支確認。

### 4. 估計不明朗因素之主要來源

在應用本集團載述於附註3的會計政策時,本公司 董事須對未能輕易地從其他來源確定的資產及負債 賬面值作出判斷、估計及假設。該等估計及相關假 設是根據過往經驗及被認為相關的其他因素而作 出。實際結果或會與該等估計有所不同。

該等估計及相關假設會持續地檢討。若估計修訂只 影響該時期,會計估計的修訂會於該期內確認;或 如該估計修訂影響本期及未來期間,則會計估計的 修訂會於修訂期及未來期間確認。

於報告期末,有關未來主要假設以及用以估計不明 朗因素之其他主要來源如下,該等假設存有導致下 一財政年度資產及負債賬面值需作大幅調整的重大 風險。

72

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (continued)

### Allowance for inventories

In determining the amount of allowance required for obsolete and slow-moving inventories, the directors of the Company would evaluate ageing analysis of inventories and compare the carrying value of inventories to their respective net realisable values based on latest market prices and current economic conditions. A considerable amount of judgement is required in determining such allowance. If conditions which have an impact on the net realisable value of inventories deteriorate/improve, additional allowances/reversal of allowances already made may be required.

The carrying amount of inventories as at 31st December, 2015 was HK\$91,348,000 (net of allowance for inventories of HK\$701,000) (2014: HK\$111,361,000 (net of allowance for inventories of HK\$740,000)).

### Allowance for trade receivables

When there is objective evidence of impairment loss, the directors of the Company take into consideration the estimation of future cash flows. The amount of the impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition). Where the actual future cash flows are less than expected, a material impairment loss may arise.

The carrying amount of trade receivables as at 31st December, 2015 was HK\$174,691,000 (net of allowance for doubtful debts of HK\$3,625,000) (2014: HK\$201,550,000 (net of allowance for doubtful debts of HK\$907,000)).

### 4. 估計不明朗因素之主要來源(續)

### 存貨撥備

本公司董事在釐定陳舊及滯銷之存貨撥備金額時, 會評估存貨之賬齡分析,並根據最近期之市價及目 前經濟情況,比較存貨之賬面值與其相關之可變現 淨值。釐定該等撥備需要作出大量判斷。倘對存貨 可變現淨值有影響之情況轉壞/好轉,則可能須作 出額外撥備/撥回撥備。

於二零一五年十二月三十一日,存貨之賬面值 為91,348,000港元(扣除存貨撥備701,000港元) (二零一四年:111,361,000港元,扣除存貨撥備 740,000港元)。

### 貿易應收款項撥備

當具備減值虧損之客觀證明時,本公司董事會考慮 未來現金流量之估計。減值虧損金額按資產賬面值 與按財務資產以原實際利率(即於首次確認時之實 際利率)折現之估計未來現金流量(不包括尚未產生 之未來信貸虧損)現值之差額計算。倘實際未來現 金流量低於預期,則可能產生重大減值虧損。

於二零一五年十二月三十一日,貿易應收款項之賬 面值為174,691,000港元(扣除呆賬撥備3,625,000 港元)(二零一四年:201,550,000港元,扣除呆賬 撥備907,000港元)。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (continued)

### Useful lives of property, plant and equipment

In applying the accounting policy on property, plant and equipment with respect to depreciation, the directors of the Company estimate the useful lives of various categories of property, plant and equipment according to their experiences over the usage of property, plant and equipment and also by reference to the relevant industrial norm. The useful lives of property, plant and equipment are reviewed annually. If the expectations differ from the previous estimates, the changes will be accounted for prospectively as changes in accounting estimates.

The carrying amount of property, plant and equipment as at 31st December, 2015 was HK\$1,267,429,000 (2014: HK\$1,371,405,000).

### 5. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity balance. The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

The capital structure of the Group consists of net debt, which includes the unsecured bank borrowings disclosed in note 22, net of cash and cash equivalents, and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital and reserves.

The directors of the Company review the capital structure on a regular basis. As part of this review, the directors of the Company consider the cost of capital and the risks associated with each class of capital. Based on recommendations of the directors of the Company, the Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new share issues and share buy-backs as well as the issue of new debt or the redemption of existing debt. 4. 估計不明朗因素之主要來源(續)

### 物業、廠房及設備之可用年期

在應用有關物業、廠房及設備折舊之會計政策時, 本公司董事會根據彼等使用物業、廠房及設備之經 驗,並參考相關行業於物業、廠房及設備所採用之 折舊標準來評估各類物業、廠房及設備之可用年 期。物業、廠房及設備之可用年期每年均會進行檢 討。倘有關預期與先前之評估相異,則有關變動將 作為會計評估變動,並預先進行會計處理。

於二零一五年十二月三十一日,物業、廠房及設 備之賬面值為1,267,429,000港元(二零一四年: 1,371,405,000港元)。

### 5. 資本風險管理

為確保本集團旗下各實體可繼續持續經營,本集團 對其資本實行管理,並透過使債務及股本達致最佳 平衡而為股東取得最大回報。本集團的整體策略自 往年起維持不變。

本集團的資本架構包括減去現金及現金等值後之 債務淨額(當中包括附註22所披露之無抵押銀行借 貸),以及本公司擁有人應佔權益(包括已發行股本 及儲備)。

本公司董事定期檢討資本架構。作為檢討的一部 分,本公司董事已考慮資金成本及每類資本的相關 風險。根據本公司董事的建議,本集團將透過派付 股息、發行新股、購回股份以及發行新債項或贖回 現有債項,藉以平衡整體資本架構。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 6. FINANCIAL INSTRUMENTS

6. 金融工具

(a) Categories of financial instruments

### (a) 金融工具之類別

		<b>2015</b> HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Financial assets	日边次文		
Derivative financial instruments	<i>財務資產</i> 分類為持作買賣之衍生		
classified as held for trading	金融工具	-	68
Loans and receivables (including	貸款及應收款項		
cash and cash equivalents)	(包括現金及現金等值)	551,574	830,081
		551,574	830,149
Financial liabilities	財務負債		
Derivative financial instruments	分類為持作買賣之衍生		
classified as held for trading	金融工具	-	48
Amortised cost	攤銷成本	405,831	712,979
		405,831	713,027

# (b) Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial instruments include receivables from disposal of a subsidiary, trade and other receivables, bank balances and cash, derivative financial instruments, trade, bills and other payables and unsecured bank borrowings. Details of the financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments include market risk (foreign currency risk and interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The policies on how to mitigate these risks are set out below. The directors of the Company manage and monitor these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

### (b) 財務風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具包括出售附屬公司之 應收款項、貿易及其他應收款項、銀行結餘 及現金、衍生金融工具、貿易、票據及其他 應付款項以及無抵押銀行借貸。該等金融工 具之詳情載於各有關附註內。該等金融工具 涉及之風險包括市場風險(外幣風險及利率風 險)、信貸風險及流動資金風險。下文載列降 低該等風險之政策。本公司董事管理及監察 該等風險,確保適時和有效地採取適當措施。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 6. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

### Market risk

Foreign currency risk

(i) Non-derivative foreign currency monetary assets and monetary liabilities

A significant portion of the Group's sales is denominated in Renminbi ("RMB") and HKD and significant portion of the Group's purchases is denominated in RMB and United States dollars ("USD"). The Group's manufacturing operations are located in the People's Republic of China (the "PRC").

Several subsidiaries of the Group have foreign currency sales and purchases, which expose the Group to foreign currency risk. Certain bank balances, receivables from disposal of a subsidiary, trade receivables, trade, bills and other payables and unsecured bank borrowings are denominated in the foreign currencies of the relevant group entities. The directors of the Company monitor foreign exchange exposure and manage it by entering into certain foreign exchange forward contracts as set out in note 19.

At the reporting date, the carrying amounts of the Group's monetary assets and monetary liabilities denominated in currencies other than the respective functional currencies of the relevant group entities are as follows:

- 6. 金融工具(續)
  - (b) 財務風險管理目標及政策(續)

### 市場風險

外幣風險

(i) 非衍生外幣貨幣資產與貨幣負債

本集團大部份銷售以人民幣(「人民幣」) 及港元列值,而本集團大部份採購乃以 人民幣及美元(「美元」)列值。本集團 之製造業務位於中華人民共和國(「中 國」)。

本集團的多間附屬公司以外幣進行買 賣,令本集團承受外幣風險。若干銀行 結餘、出售附屬公司之應收款項、貿易 應收款項、貿易、票據及其他應付款項 以及無抵押銀行借貸以相關集團實體之 外幣列值。本公司董事對外匯風險進行 監控,並透過訂立附註19所載之若干外 匯遠期合約對其進行管理。

於報告日,本集團以有關集團實體各自 功能貨幣以外之貨幣列值的貨幣資產及 貨幣負債之賬面值如下:

			sets 產		lities 債
		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元	2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
RMB	人民幣	262,457	230,689	79	6,013
HKD USD Macao Patacas ("MOP")	港元 美元 澳門幣	5,482 3,341 317	9,825 5,968 164	616 40,022 -	15,728 15,863 -

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 6. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

### Market risk (continued)

Foreign currency risk (continued)

(i) Non-derivative foreign currency monetary assets and monetary liabilities *(continued)* 

### Foreign currency sensitivity analysis

The following table details the Group's sensitivity to a 5% increase and decrease in the functional currencies of the relevant group entities against the relevant foreign currencies. Sensitivity rate of 5% represents the assessment of the directors of the Company of the reasonably possible change in foreign exchange rates. The sensitivity analysis includes only outstanding foreign currency denominated monetary items and adjusts their translation at the year end for a 5% change in foreign currency rates. In the opinion of the directors of the Company, the foreign currency exposure in relation to the HKD and USD exchange rate fluctuation is not significant as HKD is pegged to USD. For this reason, the sensitivity analysis below does not reflect this.

The sensitivity analysis below shows the impact relates to monetary assets or liabilities that are denominated in RMB, HKD or MOP against the functional currencies of relevant group entities, HKD or RMB respectively.

In relation to monetary assets, where the functional currency of the relevant group entity strengthens 5% against the currency in which the assets are denominated, there would be a decrease in profit for the year. However, in relation to monetary liabilities, where the functional currency of the relevant group entity strengthens 5% against the currency in which the liabilities are denominated, there would be an increase in profit for the year.

- 6. 金融工具(續)
  - (b) 財務風險管理目標及政策(續)

### 市場風險(續)

外幣風險(續)

(i) 非衍生外幣貨幣資產與貨幣負債(續)

### 外幣敏感度分析

下表詳列本集團對有關集團實體之功能 貨幣兑相關外幣升值及貶值5%之敏感 度。敏感率5%為本公司董事對匯率可能 變動之合理評估。敏感度分析僅包括以 外幣計算之尚未平倉貨幣項目,並於年 末調整其兑換以反映匯率之5%變動。本 公司董事認為,由於港元與美元掛鈎, 有關港元及美元匯率波動之外幣風險微 乎其微。就此而言,下文之敏感度分析 並無反映此情況。

下文之敏感度分析顯示以人民幣、港元 或澳門幣計值之貨幣資產或負債分別兑 相關集團實體功能貨幣港元或人民幣之 影響。

就貨幣資產而言,倘相關集團實體之功 能貨幣較資產所採納計值之貨幣升值 5%,則年度利潤將會減少。然而,就貨 幣負債而言,倘相關集團實體之功能貨 幣較負債所採納計值之貨幣升值5%,則 年度利潤將會增加。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### 6. **FINANCIAL INSTRUMENTS** (continued) 6. 金融工具(續) (b) Financial risk management objectives and (b) 財務風險管理目標及政策(續) policies (continued) Market risk (continued) 市場風險(續) Foreign currency risk (continued) 外幣風險(續) Non-derivative foreign currency monetary assets 非衍生外幣貨幣資產與貨幣負債(續) (i) (i) and monetary liabilities (continued) Foreign currency sensitivity analysis (continued) 外幣敏感度分析(續) A 5% weakening of the functional currency would 功能貨幣貶值5%,本年度税前利潤會受 have an equal but opposite impact on the pre-tax 到相同數額但相反之影響。 profit for the year.

			<b>RMB Impact</b> 人民幣之影響		<b>mpact</b> 之影響		<b>mpact</b> 之影響
		<b>2015</b> HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元	<b>2015</b> HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元	<b>2015</b> HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
(Decrease) increase in profit	利潤(減少)增加	(13,119)	(11,234)	(243)	295	(16)	(8)

In the opinion of the directors of the Company, the sensitivity analysis is unrepresentative of the inherent foreign exchange risk as the year end exposure does not reflect the exposure during the year.

### (ii) Foreign exchange forward contracts

During the year, the Group has entered into several foreign exchange forward contracts with banks, details are disclosed in note 19. These derivatives are not accounted for under hedge accounting. The Group's foreign exchange forward contracts exposed the Group to foreign currency risk.

The directors of the Company consider that the exposure of HKD against USD is limited as HKD is pegged to USD.

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to the Group's forward exchange rate risk for contracts of RMB against USD at the reporting date. 本公司董事認為,由於年末風險並不能 反映年內之風險,故敏感度分析並不代 表固有之外匯風險。

(ii) 外匯遠期合約

年內,本集團與銀行訂立了若干外匯遠 期合約,詳情披露於附註19。該等衍生 工具並未以對沖會計法入賬。本集團之 外匯遠期合約令本集團承受外幣風險。

本公司董事認為,由於港元與美元掛 鈎,故港元兑換美元之匯兑風險有限。

下文之敏感度分析乃根據本集團於報告 日就人民幣兑美元合約而承受之遠期匯 率風險而釐定。

78

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 6. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

### Market risk (continued)

Foreign currency risk (continued)

(ii) Foreign exchange forward contracts (continued)

If the forward exchange rate of RMB against USD had been 5% higher/lower while all other input variables of the valuation models were held constant, the Group's profit for the year ended 31st December, 2014 would decrease/increase by HK\$440,000/HK\$76,000 (2015: nil).

In the opinion of the directors of the Company, the above sensitivity analysis is unrepresentative of the inherent foreign exchange risk as the year end exposure does not reflect the exposure during the year. Details of the terms of the leveraged foreign exchange forward contracts are set out in note 19.

#### Interest rate risk

The Group is exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable-rate bank borrowings (see note 22 for details of these borrowings), bank balances and deposits. The directors consider that the interest rate risk on bank balances and deposits are minimal, accordingly, no sensitivity analysis is performed.

The Group's exposures to interest rates on financial liabilities are detailed in the liquidity risk section of this note. The Group cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of Hong Kong Interbank Offered Rate ("HIBOR"), London Interbank Offered Rate, prevailing interest rates offered by the People's Bank of China ("PBOC") and prime rate arising from the Group's borrowings denominated in HKD and RMB respectively.

- 6. 金融工具(續)
  - (b) 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

外幣風險(續)

(ii) 外匯遠期合約(續)

倘人民幣兑美元之遠期匯率上升/下降 5%,而估值模式內之所有其他變數維 持不變,則本集團截至二零一四年十二 月三十一日止年度之利潤將減少/增加 440,000港元/76,000港元(二零一五 年:零)。

本公司董事認為,由於年末之風險並不 能反映年內之風險,上述敏感度分析並 不代表固有外匯風險。槓桿式外匯遠期 合約之條款詳情載於附註19。

利率風險

本集團承受與浮息銀行借貸(該等借貸之詳情 載於附註22)、銀行結餘及存款有關之現金流 量利率風險。董事認為,銀行結餘及存款之 利率風險極低。因此,無須進行敏感度分析。

本集團承受財務負債之利率風險詳述於本附 註之流動資金風險部份內。由於本集團的借 貸分別以港元及人民幣列值,本集團的現金 流量利率風險主要集中於香港銀行同業拆息 (「香港銀行同業拆息」)、倫敦銀行同業拆 息、中國人民銀行(「人行」)公佈之現行利率 及最優惠利率之波動。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 6. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

### Market risk (continued)

Interest rate risk (continued)

Interest rate sensitivity analysis

The sensitivity analysis has been determined based on the exposure to interest rates for non-derivatives instruments. The analysis is prepared assuming the financial instruments outstanding at the end of the reporting period were outstanding for the whole year. Increase or decrease in a 50 basis point represents the assessment of the directors of the Company of the reasonably possible change in interest rates. For the Group's exposure to interest rates on its variablerate bank borrowings, if interest rates had been 50 basis points higher/lower and all other variables were held constant, the Group's pre-tax profit for the year would decrease/increase by HK\$974,000 (2014: HK\$2,592,000).

In the opinion of the directors of the Company, the sensitivity analysis is unrepresentative of the interest rate risk as the year end exposure does not reflect the exposure during the year.

### Credit risk

80

As at 31st December, 2015, the Group's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Group due to failure to discharge an obligation by the counterparties is arising from the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in the consolidated statement of financial position.

In order to minimise the credit risk, the directors of the Company has delegated a team responsible for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group reviews the recoverable amount of each individual trade debt at the end of the reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

- 6. 金融工具(續)
  - (b) 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

利率風險(續)

利率敏感度分析

以下敏感度分析乃根據非衍生工具所承受之 利率風險而作出,此分析乃假設於報告期末 未償還的金融工具乃於整個年度未償還。增 加或減少50個基點為本公司董事對利率可能 合理變動之評估。本集團的浮息銀行借貸面 對利率風險,如利率增加/減少50個基點, 而所有其他變數維持不變,則本集團之年度 税前利潤將會減少/增加974,000港元(二零 一四年:2,592,000港元)。

本公司董事認為,由於年末風險並不能反映 年內之風險,故敏感度分析並不代表利率風 險。

### 信貸風險

於二零一五年十二月三十一日,本集團因對 方未能履行責任造成本集團財務損失而面對 之最高信貸風險,乃源自於綜合財務狀況表 所示相關已確認財務資產之賬面值。

為盡量降低信貸風險,本公司董事已委派一 組人員負責制訂信貸限額、信貸審批及其他 監控程序,以確保採取跟進措施收回逾期 未付之債項。此外,於各報告期末,本集團 會評估每項個別貿易債項之可收回金額,以 確保就不可收回金額所作出之減值虧損已足 夠。就此而言,本公司董事認為本集團之信 貸風險已大幅降低。

综合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 6. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

# (b) Financial risk management objectives and policies (continued)

### Credit risk (continued)

The credit risk on liquid funds is limited because the counterparties are banks with high credit ratings assigned by international credit-rating agencies.

Other than concentration of credit risk on liquid funds which are deposited with several banks with high credit ratings, the Group does not have significant concentration of credit risk. Trade receivables consist of a large number of customers, spread across diverse industries and geographical areas.

### Liquidity risk

In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. The management monitors the utilisation of bank borrowings and ensures compliance with loan covenants.

The Group relies on bank borrowings as a significant source of liquidity. As at 31st December, 2015, the Group has available undrawn borrowing facilities of approximately HK\$319,839,000 (2014: HK\$116,740,000). The Group monitors its current and expected liquidity requirements regularly and ensuring sufficient liquid cash and adequate committed lines of funding from reputable financial institutions to meet the Group's liquidity requirements in the short and long term.

The following table details the Group's remaining contractual maturity for its financial liabilities. For nonderivative financial liabilities, the table has been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay. Specifically, bank borrowings with a repayment on demand clause are included in the earliest time band regardless of the probability of the banks choosing to exercise their rights. The maturity dates for other non-derivative financial liabilities are based on the agreed repayment dates. The table includes both interest and principal cash flows.

### 6. 金融工具(續)

### (b) 財務風險管理目標及政策(續)

### 信貸風險(續)

由於交易夥伴為獲國際信貸評級機構評為高 信貸評級之銀行,故流動資金之信貸風險有 限。

除把流動資金存放於獲高信貸評級之數家銀 行內所涉及之信貸風險集中外,本集團並無 重大集中之信貸風險。貿易應收款項涉及大 量客戶,並跨越不同行業以及地區。

### 流動資金風險

在管理流動資金風險時,本集團監控及維持 管理層認為充足之現金及現金等值水平,從 而為本集團營運提供資金及減低現金流量 波動之影響。管理層監控銀行借貸之動用情 況,並確保符合貸款契約之規定。

本集團依賴銀行借貸作為其流動資金之主要 來源。於二零一五年十二月三十一日,本集 團有未提取的借貸融資約319,839,000港元 (二零一四年:116,740,000港元)。本集團會 定期監控其當前及預期流動資金需求,確保 其維持充足之流動現金及從信譽良好之金融 機構獲得足夠之承諾貸款額以應付本集團之 短期及長期流動資金需求。

下表詳列本集團之財務負債之剩餘合約到期 期限。就非衍生財務負債而言,該表乃按本 集團可被要求付款的最早到期日的財務負債 未折現現金流量列示。特別是,包含可隨時 要求償還條款之銀行借貸,不論銀行會否行 使其權利,均納入最早到期期間。其他非衍 生財務負債之到期日則按照議定還款日期。 表中包括利息及本金現金流量。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 6. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

### **6. 金融工具**(續)

(b) Financial risk management objectives and policies (continued)

Liquidity risk (continued)

Liquidity and interest risk tables

**流動資金風險**(續) 流動資金及利息風險表

(b) 財務風險管理目標及政策(續)

		Weighted average	On demand or less					Total	
		effective interest rate 加權平均	than 1 month 按要求或	1 – 3 month(s) 一個月至	3 months to 1 year 三個月	1 – 2 year(s)	2 – 5 u years	undiscounted cash flows 未折現現金	Carrying amount
		實際利率 %	一個月內 <b>HK\$'000</b> 千港元	三個月 <b>HK\$'000</b> 千港元	至一年 <b>HK\$'000</b> 千港元	一年至兩年 <b>HK\$'000</b> 千港元	兩年至五年 <b>HK\$'000</b> 千港元	流量總額 HK\$'000 千港元	賬面值 <b>HK\$'000</b> 千港元
			1/8/0	1/8/0	1/8/0	1/8/0	1/8/0	1/8/0	1/8/0
2015 Non-derivative financial liabilities	二零一五年 非衍生財務負債								
Trade, bills and other payables Unsecured bank borrowings	貿易、票據及其他應付款項 無抵押銀行借貸	-	191,996	-	19,016	-	-	211,012	211,012
- variable rate	- 浮息	2.7	11,360	39,572	64,334	36,151	51,340	202,757	194,819
			203,356	39,572	83,350	36,151	51,340	413,769	405,831

		Weighted average effective interest rate 加權平均 實際利率 %	On demand or less than 1 month 按要求或 一個月內 HK\$'000 千港元	1 - 3 month(s) 一個月至 三個月 HK\$'000 千港元	3 months to 1 year 三個月 至一年 HK\$'000 千港元	1 - 2 year(s) 一年至兩年 HK\$'000 千港元	2 - 5 years 兩年至五年 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 未折現現金 流量總額 HK\$'000 千港元	Carrying amount 賬面值 HK\$'000 千港元
2014 Non-derivative financial liabilities	二零一四年 非衍生財務負債								
Trade, bills and other payables Unsecured bank borrowings – variable rate	貿易、票據及其他應付款項 無抵押銀行借貸 一浮息	- 3.5	188,721 50,706	- 180,848	5,939 78,742	- 190,276	- 36,221	194,660 536,793	194,660 518,319
			239,427	180,848	84,681	190,276	36,221	731,453	712,979

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 6. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

# (b) Financial risk management objectives and policies (continued)

### Liquidity risk (continued)

Bank loans with a repayment on demand clause are included in the "on demand or less than 1 month" time band in the above maturity analysis. As at 31st December, 2015, the aggregate undiscounted principal amounts of these bank loans amounted to HK\$10,000,000 (2014: HK\$10,000,000). Taking into account the Group's financial position, the directors do not believe that it is probable that the banks will exercise their discretionary rights to demand immediate repayment.

For the purpose of managing liquidity risk, the management reviews the expected cash flow information of the Group's bank loans with a repayment on demand clause based on the scheduled repayment dates set out in the agreement as set out in the table below: 6. 金融工具(續)

### (b) 財務風險管理目標及政策(續)

### 流動資金風險(續)

包含可隨時要求償還條款之銀行貸款均歸入 上述到期日分析中的「按要求或一個月內」期 間。於二零一五年十二月三十一日,該等銀 行貸款的主要未折現現金總額為10,000,000 港元(二零一四年:10,000,000港元)。經慮 及本集團財務狀況後,董事相信銀行應不會 行使其可要求即時還款之酌情權利。

為管理流動資金風險,管理層根據下表所載 協議內之預定還款日期對包含可隨時要求償 還條款之本集團銀行貸款的預計現金流量資 料進行檢討:

		Weighted average effective interest rate 加權平均 實際利率 %	On demand or less than 1 month 按要求或 一個月內 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 未折現現金 流量總額 HK\$'000 千港元	Carrying amount 賬面值 HK\$'000 千港元
<b>2015</b> Bank borrowings with a repayment on demand clause	<b>二零一五年</b> 包含可隨時要求償還 條款之銀行借貸	1.47	10,012	10,012	10,000
<b>2014</b> Bank borrowings with a repayment on demand clause	<b>二零一四年</b> 包含可隨時要求償還 條款之銀行借貸	1.48	10,013	10,013	10,000

The amounts included above for variable interest rate instruments for non-derivative financial liabilities are subject to change if changes in variable interest rates differ to those estimates of interest rates determined at the end of the reporting period. 倘浮動利率於報告期末之變動不同於已釐定 之利率估計,則以上關於非衍生財務負債浮 動利率工具的金額須作出變更。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 6. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

### (c) Fair value

The fair values of financial assets and financial liabilities are determined as follows:

- Foreign currency forward contracts are measured on a recurring basis using quoted forward exchange rates and yield curves derived from quoted interest rates matching maturities of the contracts.
- The fair values of other financial assets and financial liabilities (excluding those described above) are determined on a recurring basis in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flow analysis.

The directors of the Company consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the consolidated financial statements approximate their fair values.

Financial instruments that are measured subsequent to initial recognition at fair value, based on the degree to which the fair value is observable, were grouped into Levels 1 to 3 as set out in the accounting policy in note 3.

Derivative financial instruments are measured subsequent to initial recognition at fair value, grouped into Level 2.

### Fair value measurements of financial instruments

This note provides information about how the Group determines fair values of various financial assets and financial liabilities.

- 6. 金融工具(續)
  - (c) 公平值

財務資產及財務負債之公平值釐定如下:

- 外匯遠期合約之公平值乃按經常性基準 根據合約屆滿時所報之遠期匯率及所報 利率之孳息曲線計算。
- 其他財務資產及財務負債(不包括上文所 述者)之公平值乃按經常性基準根據普遍 接納之以折現現金流量分析為基礎之定 價模式而釐定。

本公司董事認為綜合財務報表內以攤銷成本 記錄之財務資產及財務負債之賬面值與其公 平值相若。

如附註3之會計政策所載,初步以公平值確認 後計量之金融工具按其公平值之可觀察程度 分為第一至三級。

於初步確認後之衍生金融工具以公平值計 量,並分為第二級。

### 金融工具之公平值計量

本附註提供有關本集團釐定多項財務資產及 財務負債公平值的方法的資料。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 6. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

### (c) Fair value (continued)

Fair value measurements of financial instruments (continued)

Fair value of the Group's financial assets and financial liabilities that are measured at fair value on a recurring basis

Some of the Group's financial assets and financial liabilities are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair values of these financial assets and financial liabilities are determined (in particular, the valuation technique and inputs used).

### 6. 金融工具(續)

(c) 公平值(續)

金融工具之公平值計量(續)

本集團以經常性基準按公平值計量的財務資 產及財務負債的公平值

本集團的部分財務資產及財務負債乃於各報 告期末按公平值計量。下表載列有關此等財 務資產及財務負債公平值的釐定方法的資料 (尤其是所使用的估值技術及輸入數據)。

Financial assets/ financial liabilities 財務資產/財務負債	31st De	Fair value at     Fair valu       31st December,     hierarch       於十二月三十一日的公平值     公平值級		Valuation technique and key inputs 估值技術及主要輸入數據
	2015	2014		
Foreign currency forward contracts classified as derivative financial instruments in the consolidated statement of financial position 於綜合財務狀況表分類為 衍生金融工具之 外匯遠期合約	-	Assets - HK\$68,000; and Liabilities - HK\$48,000 資產 - 68,000港元;及 負債 - 48,000港元	Level 2 第二級	Discounted cash flow. Future cash flows are estimated based on forward exchange rates (from observable forward exchange rates at the end of the reporting period) and contracted forward rates, discounted at a rate that reflects the credit risk of various counterparties. 折現現金流。根據遠期外 滙率(於報告期末可觀察的遠期 外滙率)及已訂約的遠期比率來 估計未來現金流,並採用一個 能夠反映各交易夥伴信貸風險的 比率將之折現。
There were no transfere betwee	n lovel 1 and 0	in the	ᄪᄘᄷ	你又签一你之眼关何代何神读。

There were no transfers between Level 1 and 2 in the period.

期內第一級及第二級之間並無任何轉讓。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 7. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

### Revenue

Revenue represents the gross proceeds received and receivable on the sale of goods during the year, net of discounts and sales related tax.

### Segment information

The Group's operations are organised based on the differences in products. Information reported to the executive directors of the Company, being the chief operating decision maker ("CODM"), for the purpose of resource allocation and assessment of segment performance is analysed based on the difference in products. No operating segments identified by CODM have been aggregated in arriving at the reportable segments of the Group.

Specifically, the Group's reportable and operating segments are categorised into the manufacture and sale of:

- Containerboard corrugating medium and linerboard
- Corrugated packaging corrugated paper boards and carton boxes

Information regarding the above segments is reported below.

The following is an analysis of the Group's revenue and results by operating and reportable segment:

### Segment revenues and results

For the year ended 31st December, 2015

### 7. 收益及分部資料

收益

收益指年內銷售貨品扣除折扣及銷售相關税項後 已收及應收所得款項總額。

### 分部資料

本集團之業務乃按不同產品類別劃分。就資源分配 及評估分部表現向本公司執行董事(即主要營運決 策者(「主要營運決策者」))呈報之資料乃按不同產 品類別分析。本集團之可呈報分部,並無將主要營 運決策者已識別的經營分部滙合呈報。

且體而言,本集團之可呈報及經營分部可分為製造 及銷售:

- 箱板紙-瓦楞芯紙及牛咭
- 瓦楞包裝-瓦楞紙板及紙箱

有關上述分部之資料呈報於下文。

以下為按經營及可呈報分部劃分之本集團收益及業 績分析:

### 分部收益及業績

截至二零一五年十二月三十一日止年度

		Containerboard 箱板紙 HK\$'000 千港元	Corrugated Packaging 瓦楞包裝 HK\$'000 千港元	Segment total 分部總計 HK\$'000 千港元	Eliminations 對銷 HK\$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK\$'000 千港元
REVENUE External sales Inter-segment sales	<b>收益</b> 對外銷售 分部間銷售	340,356 584,136	726,185	1,066,541 584,136	- (584,136)	1,066,541 -
Total	總計	924,492	726,185	1,650,677	(584,136)	1,066,541
RESULT Segment profit	<b>業績</b> 分部利潤	34,698	18,094	52,792	-	52,792
Finance costs Changes in fair value of derivative financial instruments	財務成本 衍生金融工具 公平值之變動					(10,698) 323
Profit before taxation	税前利潤					42,417

7.

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 7. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

# **分部資料**(續)

收益及分部資料(續)

分部收益及業績(續)

Segment information (continued)

Segment revenues and results (continued)

For the year ended 31st December, 2014

截至二零一四年十二月三十一日止年度

		Containerboard 箱板紙 HK\$'000 千港元	Corrugated Packaging 瓦楞包裝 HK\$'000 千港元	Segment total 分部總計 HK\$'000 千港元	Eliminations 對銷 HK\$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK\$'000 千港元
REVENUE	收益					
External sales	<b>牧血</b> 對外銷售	291,621	805,481	1,097,102	_	1,097,102
Inter-segment sales	分部間銷售	616,026		616,026	(616,026)	-
Total	總計	907,647	805,481	1,713,128	(616,026)	1,097,102
RESULT	業績					
Segment profit	<b>耒</b> 縜 分部利潤	26,876	9,211	36,087	-	36,087
Finance costs	財務成本					(21,499)
Changes in fair value of derivative financial instruments	衍生金融工具 公平值之變動					147
Sub-total	小計					14,735
Gain on disposal of a subsidiary	出售附屬公司之收益					378,802
Profit before taxation	税前利潤					393,537

The accounting policies adopted in preparing the reportable segment information are the same as the Group's accounting policies described in note 3.

Segment profit represents the profit earned by each segment without allocation of finance costs, gain on disposal of a subsidiary and changes in fair value of derivative financial instruments. This is the measure reported to the CODM for the purposes of resources allocation and performance assessment.

Inter-segment sales are charged at prevailing market rates.

No revenue from any single customer during the year contributed over 10% of the total revenue of the Group for both years.

編製可呈報分部資料時採用之會計政策與附註3所 載之本集團會計政策相同。

分部利潤代表各分部所賺取之利潤,但未分配財務 成本、出售附屬公司之收益及衍生金融工具公平值 之變動。此乃為分配資源及評估表現而匯報給主要 營運決策者之方法。

分部間銷售乃參照現行市價計算。

於兩個年度內,均無任何單一客戶於年內之收益貢 獻超過本集團收益總額10%。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 7. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

7. 收益及分部資料(續)

### Segment information (continued)

### Other segment information

For the year ended 31st December, 2015

Amounts included in the measure of segment profit:

分部資料(續)

其他分部資料

截至二零一五年十二月三十一日止年度

計算分部利潤時包括之金額:

Containerboard 箱板紙 HK\$'000 千港元	Corrugated Packaging 瓦楞包裝 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
384	722 61	2,722 445 74,952
	箱板紙 HK\$'000 千港元 使用權	Containerboard 箱板紙         Packaging 瓦楞包裝           指板紙         瓦楞包裝           HK\$'000         HK\$'000           千港元         千港元           2,000         722           使用權 賃款項         384         61

For the year ended 31st December, 2014

截至二零一四年十二月三十一日止年度

Amounts included in the measure of segment profit:

計算分部利潤時包括之金額:

		Containerboard 箱板紙 HK\$'000 千港元	Corrugated Packaging 瓦楞包裝 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Interest income	利息收入	6,036	978	7,014
Release of prepaid lease payments on land use rights Depreciation	撥回土地使用權 預付租賃款項 折舊	364 61,800	261 17,340	625 79,140

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 7. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (continued)

### Segment information (continued)

### Geographical information

The following table sets out information about (i) the Group's revenue from external customers by location of delivery destination of the goods and (ii) the Group's non-current assets by location of assets:

7. 收益及分部資料(續)

### 分部資料(續)

### 地區資料

下表載列有關(i)本集團按貨品交付目的地劃分之外 來客戶收益及(ii)本集團按資產所在地區劃分之非流 動資產之資料:

	external o	ue from customers 戶收益	Non-current assets 非流動資產		
	2015	2014	2015	2014	
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
	千港元	千港元	千港元	千港元	
PRC 中國	1,066,541	1,097,102	1,287,915	1,384,596	
Hong Kong 香港	_	_	1,740	230,596	
Macau 澳門	_	_	1,756	1,965	
	1,066,541	1,097,102	1,291,411	1,617,157	

### Segment assets and liabilities

The measure of the segment reporting of the Group reported to the CODM for the purpose of resources allocation and performance assessment does not include any assets and liabilities. Accordingly, no segment assets and liabilities are presented.

### 分部資產及負債

計算供主要營運決策者作資源分配及表現評估之用 之本集團分部報告時並無計入任何資產及負債。因 此,並無呈列分部資產及負債。

### 綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 8. OTHER INCOME

8. 其他收入

		<b>2015</b> HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Other income includes:	其他收入包括:		
Gain on disposal of property, plant and equipment Interest income Scrap sales Service income	出售物業、廠房及設備 之收益 利息收入 廢品銷售 服務收入	124 2,722 436 8,899	43 7,014 663 7,541
Sundry income	<u>雜項收入</u>	1,138	15,888

### 9. FINANCE COSTS

### 9. 財務成本

		<b>2015</b> HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Interest on bank borrowings	銀行借貸之利息	10,698	21,499

### **10. INCOME TAX EXPENSE**

### 10. 所得税開支

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Current tax: Hong Kong Profits Tax PRC Enterprise Income Tax	即期税項: 香港利得税 中國企業所得税	425 1,074	755 1,126
Deferred tax (note 24)	遞延税項(附註24)	1,499 4,630	1,881 2,484
		6,129	4,365

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **10. INCOME TAX EXPENSE** (continued)

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% of the estimated assessable profit for both years.

A portion of the Group's profits are earned by the Macau subsidiaries of the Group incorporated under the Macau SAR's Offshore Law. Pursuant to the Macau SAR's Offshore Law, such portion of profits are exempted from Macau complementary tax, which is currently at 12% of the profits. Further, in the opinion of the directors of the Company, that portion of the Group's profit is not at present subject to taxation in any other jurisdiction in which the Group operates.

Under the law of the PRC on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT Law, the tax rate of the PRC subsidiaries is 25% from 1st January, 2008 onwards.

The tax charge for the year can be reconciled to the profit before taxation per the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as follows:

### 10. 所得税開支(續)

香港利得税乃按兩個年度估計應課税利潤之16.5% 計算。

本集團部分利潤乃由本集團根據澳門特別行政區離 岸法律註冊成立之澳門附屬公司所賺取。根據澳門 特別行政區離岸法律,該部分利潤毋須繳納澳門補 充税(目前按利潤之12%徵收)。此外,本公司董事 認為,目前本集團該部分利潤亦毋須於本集團經營 所在之任何其他司法權區內繳納税項。

根據中國企業所得税法(「企業所得税法」)及企業所 得税法實施條例,自二零零八年一月一日起,中國 附屬公司之税率為25%。

年度税項支出與綜合損益及其他全面收益表所示税 前利潤之對賬如下:

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Profit before taxation	税前利潤	42,417	393,537
Tax at Hong Kong Profits Tax rate of 16.5% (2014:16.5%) Tax effect of income not taxable	按香港利得税率16.5%(二零一四年: 16.5%)計算之税項 毋須課税收入之税務影響	6,999	64,934
for tax purpose	另次呼加水八之小加水音	(6,337)	(64,789)
Tax effect of expenses not deductible for tax purpose	不可扣税開支之税務影響	2,637	2,896
Tax effect of tax losses not recognised	先前未確認税項虧損之 税務影響		71
Utilisation of tax losses previously	使用先前未確認之税項虧損	-	7 1
not recognised		(44)	(9)
Effect of tax different tax rate of	中國附屬公司税率不同之影響	4 000	1 000
PRC subsidiaries Effect of tax exemption granted to	澳門附屬公司獲豁免税項之影響	1,200	1,060
Macau subsidiaries	庆门的周云时没叫 <i>九</i> 仍没之沙音	(1,752)	(734)
Tax effect of undistributed earnings of	中國附屬公司未分派盈利之		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
PRC subsidiaries (note 24)	税務影響(附註24)	3,156	920
Others	其他	270	16
Tax charge for the year	年度税項支出	6,129	4,365

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **11. PROFIT FOR THE YEAR**

11. 年度利潤

		<b>2015</b> HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Profit for the year has been arrived at after charging (crediting):	年度利潤已扣除(計入) 下列各項:		
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備		
equipment – included in "cost of sales" – included in "other expenses"	之折舊 一計入「銷售成本」 一計入「其他開支」	70,972 3,980	73,190 5,950
		74,952	79,140
Auditor's remuneration Cost of inventories recognised as expenses Release of prepaid lease payments	核數師酬金 確認為開支之存貨成本 撥回土地使用權預付租賃款項	1,550 853,879	1,600 913,496
on land use rights Exchange losses, net	匯兑虧損,淨額	445 1	625 2,600
Provision for impairment losses on trade receivables* Operating lease rental for warehouse and	貿易應收款項之減值虧損撥備* 倉庫及辦公室經營租賃租金	2,858	414
office premises Change of present value in respect of	出售附屬公司之應收款項之	1,209	561
receivables from disposal of a subsidiary* Exchange difference on receivables from	現值變動* 出售附屬公司之應收款項之	(7,914)	-
disposal of a subsidiary*	山告內屬公可之應收款項之 匯兑差額*	11,781	-
Staff costs Directors' emoluments (note 12) Other staff	員工成本 董事酬金(附註12) 其他員工	21,272	51,947
<ul> <li>– salaries and other allowances</li> <li>– retirement benefit scheme contributions</li> <li>– share-based payments</li> </ul>	一薪金及其他津貼 一退休福利計劃供款 一以股份支付之支出	89,456 10,761 104	77,103 6,067 199
		121,593	135,316

\* Amounts included in "Other expenses"

\* 金額計入「其他開支」

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

12. 董事及主要行政人員酬金及僱員薪酬

### 12. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS

### Directors

董事

					noluments 也酬金		
		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	Salaries and other benefits 薪金及 其他福利 HK\$'000 千港元	<b>Bonus</b> 花紅 <b>HK\$'000</b> 千港元	Retirement benefit scheme contributions 退休福利 計劃供款 HK\$'000 千港元	Share- based payments 以股份 支付之支出 HK\$'000 千港元	2015 Total 總額 HK\$'000 千港元
Mr. Hui Sum Kwok	許森國先生	-	2,399	4,000	18	307	6,724
Mr. Hui Sum Ping	許森平先生	-	2,399	4,000	18	307	6,724
Mr. Hui Sum Tai	許森泰先生	-	2,114	4,000	18	307	6,439
Ms. Hui Yuen Li	許婉莉女士	-	785	-	18	48	851
Mr. Chee Man Sang, Eric	池民生先生	146	-	-	-	32	178
Mr. Yip Kwok Kwan	葉國均先生	146	-	-	-	32	178
Mr. Wong Chu Leung	黃珠亮先生	146	-	-	-	32	178
		438	7,697	12,000	72	1,065	21,272

					noluments 2酬金		
			Salaries		Retirement benefit	Share-	0014
		Fees	and other benefits 薪金及	Bonus	scheme contributions 退休福利	based payments 以股份	2014 Total
		袍金 HK\$'000 千港元	其他福利 HK <b>\$</b> '000 千港元	花紅 HK\$'000 千港元	計劃供款 HK <b>\$</b> '000 千港元	支付之支出 HK\$'000 千港元	總額 HK\$'000 千港元
Mr. Hui Sum Kwok	許森國先生	-	2,293	13,333	18	1,174	16,818
Mr. Hui Sum Ping	許森平先生	-	2,293	13,333	18	1,174	16,818
Mr. Hui Sum Tai	許森泰先生	-	2,020	13,333	18	1,174	16,545
Ms. Hui Yuen Li	許婉莉女士	-	715	100	18	185	1,018
Mr. Chee Man Sang, Eric	池民生先生	140	-	-	-	124	264
Mr. Yip Kwok Kwan	葉國均先生	140	-	-	-	80	220
Mr. Wong Chu Leung	黄珠亮先生	140	_	-	-	124	264
		420	7,321	40,099	72	4,035	51,947

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 12. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS (continued)

### **Directors** (continued)

Mr. Hui Sum Tai is also the Chief Executive of the Company and his emoluments disclosed above include those for services rendered by him as the Chief Executive.

During the year, no emoluments were paid by the Group to these directors as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office and no director had waived any emoluments.

### **Employees**

Of the five individuals with the highest emoluments in the Group, four (2014: four) were directors of the Company whose emoluments are set out above. The emoluments of the remaining individual for the year ended 31st December, 2015 amounted to HK\$864,000 (2014: HK\$885,000), representing salaries and other benefits of HK\$550,000 (2014: HK\$564,000), bonus of HK\$308,000 (2014: HK\$316,000) and retirement benefits scheme contributions of HK\$6,000 (2014: HK\$5,000), for his/her service rendered to the Group.

Bonuses to directors and employees were determined based on the financial performance of the Group for the years ended 31st December, 2015 and 31st December, 2014.

### **13. DIVIDENDS**

94

# 12. 董事及主要行政人員酬金及僱員薪酬

### 董事(續)

許森泰先生亦為本公司主要行政人員,於上文所披 露之酬金已包括其出任主要行政人員提供服務所享 有之酬金。

年內,本集團概無支付任何酬金予此等董事作為招 攬其加入或作為其加入本集團之獎勵金或作為其離 職補償金,亦無董事放棄任何酬金。

### 僱員

本集團五位最高薪酬人士中,其中四位(二零一四 年:四位)為本公司董事,彼等之薪酬已於上文載 列。截至二零一五年十二月三十一日止年度,餘 下一位人士之酬金為864,000港元(二零一四年: 885,000港元),包括就彼向本集團提供服務所享 有之薪金及其他福利550,000港元(二零一四年: 564,000港元)、花紅308,000港元(二零一四年: 316,000港元)及退休福利計劃供款6,000港元(二 零一四年:5,000港元)。

董事及僱員之花紅乃參考截至二零一五年十二月 三十一日及二零一四年十二月三十一日止年度本集 團之財務表現釐定。

### 13. 股息

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Dividends for ordinary shareholders of the Company recognised as distribution during the year:	於年度確認為分派之本公司 普通股股東之股息:		
2014 final – HK1.50 cents per share	二零一四年末期一每股 1.50港仙	11,610	-

The final dividend of HK1.50 cents (2014: HK1.50 cents) per ordinary share in respect of the year ended 31st December, 2015 has been proposed by the directors and is subject to approval by the shareholders of the Company in the forthcoming annual general meeting.

董事建議派付截至二零一五年十二月三十一日止年 度之末期股息每股普通股1.50港仙(二零一四年: 1.50港仙),惟須待本公司股東於應屆股東週年大 會上批准後,方可作實。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **14. EARNINGS PER SHARE**

14. 每股盈利

The calculation of the basic and diluted earnings per share attributable to the owners of the Company is based on the following data:

### 本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃按以下數 據計算:

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Earnings	盈利		
Earnings for the purposes of basic and diluted earnings per share	計算每股基本及攤薄盈利之盈利	36,288	389,172
		0015	0014
		2015	2014
Number of shares	股份數目		
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of basic earnings per share	計算每股基本盈利之 普通股加權平均數	761,329,439	724,686,539
Effect of dilutive potential ordinary shares in respect of share options	與購股權有關之潛在攤薄 普通股之影響	41,590,183	10,931,187
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of diluted earnings per share	計算每股攤薄盈利之 普通股加權平均數	802,919,622	735,617,726

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT**

15. 物業、廠房及設備

		Factory premises in the PRC	Leasehold land and buildings 租賃土地	Leasehold improvements 租賃物業	Furniture, fixtures and office equipment 傢俬、裝置	Plant, machinery and equipment 廠房、機器	Motor vehicles	Construction in progress	Total
		中國廠房	及樓宇	装修	及辦公室設備	及設備	汽車	在建工程	總計
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
		11070	17070	11070	11070	17670	17070	17070	11070
COST	成本								
At 1st January, 2014	二零一四年一月一日	513,599	4,655	50,391	16,609	1,376,822	12,348	34,756	2,009,180
Exchange adjustments	匯兑調整	(2,989)	(10)	(193)	(54)	(7,663)	(36)	(220)	(11,165)
Additions	增添	-	-	1,364	403	35,670	1,070	-	38,507
Transfer	轉撥	-	-	-	-	34,536	-	(34,536)	-
Disposals	山岳山屋の司はあがある。	-	-	-	(72)	(1,816)	(1,320)	-	(3,208)
Derecognised on disposal of a subsidiary	出售附屬公司時取消確認	(18,899)	(1,887)	-	-	-	-	-	(20,786)
At 31st December, 2014	二零一四年十二月三十一日	491,711	2,758	51,562	16,886	1,437,549	12,062	-	2,012,528
Exchange adjustments	匯兑調整	(26,876)	(95)	(1,813)	(494)	(72,852)	(320)	-	(102,450)
Additions	增添	-	-	375	215	23,279	1,283	21,265	46,417
Disposals	出售	-	-	-	(9)	(1,963)	(1,138)	-	(3,110)
At 31st December, 2015	二零一五年十二月三十一日	464,835	2,663	50,124	16,598	1,386,013	11,887	21,265	1,953,385
DEPRECIATION	折舊								
At 1st January, 2014	二零一四年一月一日	137,721	1,622	44,647	11,163	373,699	10,365	-	579,217
Exchange adjustments	正义 III / / III /	(685)	(3)	(155)	(25)	(1,361)	(27)	-	(2,256)
Provided for the year	年度撥備	20,405	186	2,656	1,137	53,891	865	-	79,140
Eliminated on disposals	出售時註銷	-	-	-	(36)	(1,590)	(1,195)	-	(2,821)
Eliminated on disposal of a subsidiary	出售附屬公司時註銷	(11,281)	(876)	-	-	-	-	-	(12,157)
At 31st December, 2014	二零一四年十二月三十一日	146,160	929	47,148	12,239	424,639	10,008	_	641,123
Exchange adjustments	令──四++」月二+ ̄□ 匯兑調整	(8,044)	929 (34)	47,140 (1,630)	(312)	424,039 (17,044)	(276)	-	(27,340)
Provided for the year	峰尤明堂 年度撥備	(0,044)	(34)	2,005	1,055	51,918	(270) 890	-	(27,340) 74,952
Eliminated on disposals	半反照備 出售時註銷		-	2,000	(5)	(1,752)	(1,022)	-	(2,779)
					.,		. ,		. ,
At 31st December, 2015	二零一五年十二月三十一日	157,091	1,004	47,523	12,977	457,761	9,600	-	685,956
CARRYING VALUES	賬面值								
At 31st December, 2015	二零一五年十二月三十一日	307,744	1,659	2,601	3,621	928,252	2,287	21,265	1,267,429
At 31st December, 2014	二零一四年十二月三十一日	345,551	1,829	4,414	4,647	1,012,910	2,054	_	1,371,405

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# **15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT** (continued)

The above items of property, plant and equipment, other than construction in progress, are depreciated on a straight-line basis at the following rates per annum:

Factory premises	4% or remaining lease term of the
in the PRC	land element, if shorter
Leasehold land and	4% or remaining lease term of the
buildings	land element, if shorter
Leasehold improvements	20%
Furniture, fixtures and	10%
office equipment	
Plant, machinery and	3 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> % - 33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> %
equipment	
Motor vehicles	20%

The carrying amount of the above-mentioned factory premises in the PRC does not include any land element which is presented as "prepaid lease payments on land use rights" separately.

# 16. PREPAID LEASE PAYMENTS ON LAND USE RIGHTS

### 15. 物業、廠房及設備(續)

上述物業、廠房及設備項目(在建工程除外)以直線 法按以下年率折舊:

中國廠房	4%或土地部分之餘下租期 (以較短者為準)
租賃土地及樓宇	4%或土地部分之餘下租期 (以較短者為準)
租賃物業裝修	20%
傢俬、裝置及 辦公室設備	10%
廠房、機器及設備	31/3% - 331/3%
汽車	20%

上文所述中國廠房之賬面值並不包括任何土地部 分,該部份已獨立呈列為「土地使用權預付租賃款 項」。

### 16. 土地使用權預付租賃款項

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
The Group's prepaid lease payments on land use rights comprise:	本集團土地使用權預付 租賃款項包括:		
Land use rights in the PRC	位於中國之土地使用權	24,415	17,109
Analysed for reporting purposes as: Non-current assets Current assets	就呈報而作分析: 非流動資產 流動資產	23,982 433	16,684 425
		24,415	17,109

Included in the Group's prepaid lease payments on land use rights is HK\$1,628,000 (2014: HK\$1,689,000) prepayments under processing arrangement which represents the prepaid amount under an operating lease for land use rights.

本集團之土地使用權預付租賃款項中包括 1,628,000港元(二零一四年:1,689,000港元)之加 工安排預付款,為土地使用權經營租賃下之預付金 額。

### 綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **17. INVENTORIES**

17. 存貨

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Raw materials Work in progress Finished goods	原材料 在製品 製成品	82,473 468 8,407	86,650 809 23,902
		91,348	111,361

### **18. TRADE AND OTHER RECEIVABLES**

### 18. 貿易及其他應收款項

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Trade receivables Less: allowance for doubtful debts	貿易應收款項 減:呆賬撥備	178,316 (3,625)	202,457 (907)
Other receivables	其他應收款項	174,691 93	201,550 5,475
Total trade and other receivables	貿易及其他應收款項總額	174,784	207,025

The Group allows credit periods ranging from 5 to 150 days to its trade customers which may be extended to selected trade customers depending on their trade volume and history of settlement with the Group. The following is an aged analysis of trade receivables net of allowance for doubtful debts presented based on the invoice date, which approximates the respective revenue recognition dates, at the end of the reporting period:

本集團給予貿易客戶5至150日信貸期,且可以根 據特定貿易客戶與本集團之貿易量及過往付款記錄 而予以延長該信貸期。下列為於報告期末基於發票 日期(與各自之收益確認日期相近)扣除呆賬撥備後 而呈列之貿易應收款項之賬齡分析:

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Within 30 days 31 – 60 days 61 – 90 days Over 90 days	30日內 31至60日 61至90日 超過90日	166,494 4,986 1,112 2,099	194,446 4,607 1,549 948
		174,691	201,550

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# **18. TRADE AND OTHER RECEIVABLES** (continued)

Before accepting any new customer, the Group uses an external litigation search to assess the potential customer's credit quality and defines credit limits on a customer-bycustomer basis. Limits and scoring attributed to customers are reviewed monthly. Trade receivables that are neither past due nor impaired relate to customers for whom there was no recent history of default.

Included in the Group's trade receivable balance are debtors with an aggregate carrying amount of HK\$38,748,000 (2014: HK\$42,629,000) which were past due at the reporting date for which the Group has not provided for impairment loss. Such amount relates to a number of independent customers that have good trade and payment records with the Group. There has not been a significant change in credit quality of the relevant customers and the Group believes that the balances are still recoverable. The Group does not hold any collateral over these balances. The average age of these receivables is 64 days (2014: 67 days) based on invoice dates.

# Ageing of trade receivables which are past due but not impaired

### 18. 貿易及其他應收款項(續)

在接納任何新客戶前,本集團會採用外部訴訟搜 索,評估每名潛在客戶之信貸質素及為每名客戶設 定信貸限額。客戶之信貸限額及評級會每月作出檢 討。既未逾期又未減值之貿易應收款項與近期並無 延期付款記錄之客戶有關。

本集團之貿易應收款項結餘中包括賬面值總額 為38,748,000港元之應收款項(二零一四年: 42,629,000港元),該等款項於報告日已逾期,而 本集團並無就減值虧損進行撥備。該等款項與多名 和本集團保持良好貿易及付款紀錄之獨立客戶有 關。該等客戶之信貸質素並無重大改變,且本集團 相信仍可收回有關結餘。本集團並無就該等結餘而 持有任何抵押品。根據發票日期,該等應收款項的 平均賬齡為64日(二零一四年:67日)。

### 已逾期但未減值之貿易應收款項之賬齡

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Overdue by 1 to 30 days	逾期1至30日	38,748	42,629

### Movement in the allowance for doubtful debts

呆賬撥備之變動

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Balance at beginning of the year Exchange adjustments Provision for impairment losses	年初結餘 匯兑調整 貿易應收款項之已確認	907 (140)	496 (3)
recognised on trade receivables	減值虧損撥備	2,858	414
Balance at end of the year	年末結餘	3,625	907

Impairment losses were recognised based on the Group's historical experience, aged analysis and internal assessment of the recoverability of the debt. The Group does not hold any collateral over these balances. 減值虧損乃根據本集團對債項之過往經驗、賬齡分 析及收回機會的內部評估而確認。本集團並無就該 等結餘而持有任何抵押品。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **19. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS**

### 19. 衍生金融工具

		201	2015		Ļ
		Assets 資產			Liabilities 負債
		員座 HK\$'000 千港元	負債 <b>HK\$'000</b> 千港元	資產 HK\$'000 千港元	, <sub>頁頃</sub> HK\$'000 千港元
Foreign exchange	外匯遠期合約	1/8/0	17870	17676	1/6/6
forward contracts	外匯逐州百約	-	-	68	48

Those foreign exchange forward contracts were not accounted for under hedge accounting.

該等外匯遠期合約並未按對沖會計法入賬處理。

	<b>2015</b> HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Net cash inflow from settlement of 年內以衍生金融工具 derivative financial instruments 結算之淨現金流入 during the year	343	1,078

At 31st December, 2014, the Group had outstanding foreign exchange forward contracts that were measured at fair value at the end of the reporting period. The Group had an obligation, in accordance with the terms of the respective contracts, to sell USD monthly until maturity. The instruments were to be settled on a net basis. The major terms of these outstanding foreign exchange forward contracts were as follows:

於二零一四年十二月三十一日,本集團尚未履行之 外匯遠期合約乃按報告期末之公平值計量。根據各 合約之條款,本集團有責任按月賣出美元,直至合 約到期為止。這些工具將按淨額結算。該等尚未履 行之外匯遠期合約之主要條款如下:

# (i) Foreign exchange forward contracts as at 31st December, 2014

### (i) 於二零一四年十二月三十一日之外匯 遠期合約

Total monthly notional amount 每月名義總金額	Remaining total notional amount 餘下名義總金額	Contract rate 合約匯率	Maturity 屆滿年期
Sell US\$1,000,000 (note)	US\$3,000,000	RMB6.40/US\$1	Within one year
賣出1,000,000美元(附註)	3,000,000美元	人民幣6.40元/1美元	1年內

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# **19. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS** (continued)

# (i) Foreign exchange forward contracts as at 31st December, 2014 (continued)

Note: Under the above foreign exchange forward contracts, the Group was a party that had an obligation to deliver USD and receive RMB at a series of predetermined prices, based on the price calculated with a prespecified formula. The Group delivered USD and received RMB at stipulated contract rates on a monthly basis. At each monthly settlement, when market RMB/ US\$ exchange rate moved favourable to the Group (i.e. spot RMB/US\$ exchange rate is at or lower than the contract rate), the Group's potential gain were limited to the agreed amounts as stipulated in the foreign exchange forward contracts. However, when market RMB/US\$ exchange rate moved unfavourable to the Group (i.e. spot RMB/US\$ exchange rate is higher than the contract rate), the Group had to sell the agreed notional amount of USD at the contract rate with RMB.

### 20. BANK BALANCES AND CASH

Bank balances and cash including time deposits of RMB2,500,000 (equivalent to HK\$2,983,000) (2014: RMB60,500,000 (equivalent to HK\$76,582,000)) carry interest at prevailing interest rate at 3.250% per annum (2014: 3.750% to 4.125% per annum). Remaining bank balances and cash carry interest at prevailing market rates from 0.001% to 0.800% (2014: 0.001% to 0.800%).

Included in the carrying amount of the Group's bank balances, approximately HK\$36,431,000 (2014: HK\$670,000), HK\$2,912,000 (2014: HK\$5,126,000), HK\$3,009,000 (2014: HK\$5,212,000) and HK\$317,000 (2014: HK\$164,000) denominated in RMB, USD, HKD and MOP respectively are the currencies other than the functional currencies of the relevant group entities.

**19.** 衍生金融工具(續)

- (i) 於二零一四年十二月三十一日之外匯 遠期合約(*續*)
  - 附註: 根據上述外匯遠期合約,本集團為有責任按 一系列根據預先指明之公式預先釐定之價 格,賣出美元及買入人民幣之訂約方。本集 團將以議定合約匯率按月賣出美元及買入人 民幣。於每月結算時,倘人民幣/美元市場 匯率利好本集團(即當期人民幣/美元匯率 等於或低於合約匯率),則本集團之潛在收 益以外匯遠期合約所指定之議定金額為限。 然而,倘人民幣/美元市場匯率不利本集 團時(即當期人民幣/美元匯率高於合約匯 率),則本集團將以人民幣按合約匯率賣出 議定名義金額之美元。

### 20. 銀行結餘及現金

銀行結餘及現金包括按現行年利率3.250%(二 零一四年:年利率3.750%至4.125%)計息之定 期存款人民幣2,500,000元(相當於2,983,000港 元)(二零一四年:人民幣60,500,000元(相當於 76,582,000港元))。餘下銀行結餘及現金乃按 現行市場利率0.001%至0.800%(二零一四年: 0.001%至0.800%)計息。

本集團以相關集團實體之功能貨幣以外之貨幣人民 幣、美元、港元及澳門幣列值之銀行結餘之賬面值 分別約為36,431,000港元(二零一四年:670,000 港元)、2,912,000港元(二零一四年:5,126,000港 元)、3,009,000港元(二零一四年:5,212,000港 元)及317,000港元(二零一四年:164,000港元)。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 21. TRADE, BILLS AND OTHER PAYABLES

### 21. 貿易、票據及其他應付款項

The suppliers of the Group grant credit periods ranging from 30 to 90 days. The following is an aged analysis of trade and bills payables presented based on the invoice date at the end of the reporting period:

本集團之供應商授出介乎30至90日的信貸期。下 列為於報告期末基於發票日期而呈列之貿易及票據 應付款項之賬齡分析:

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Current	即期	71,778	66,459
Overdue 1 to 30 days	逾期1至30日	1,050	7,312
Overdue 31 to 60 days	逾期31至60日	256	260
Overdue for more than 60 days	逾期60日以上	1,709	2,271
		74,793	76,302
Payables for the acquisition of property,	購置物業、廠房及設備之	,	,
plant and equipment	應付款項	14,415	13,052
Other payables and accrued charges (note)	其他應付款項及應計支出(附註)	122,595	142,924
		211,803	232,278

Note: As at 31st December, 2015 included in other payables and accrued charges, amount of HK\$19,807,000 (2014: HK\$61,055,000) represents transaction costs incurred for the disposal of a subsidiary during the year ended 31st December, 2014.

The average credit period on purchases of goods is 42 days (2014: 39 days). The Group has financial risk management policies in place to ensure that all payables are within the credit time frame.

附註: 於二零一五年十二月三十一日計入其他應付 款項及應計支出之19,807,000港元(二零一四 年:61,055,000港元)為截至二零一四年十二月 三十一日止年度出售附屬公司所產生之交易成 本。

購買貨物之平均信貸期為42日(二零一四年:39日)。本集團訂有財務風險管理政策,以確保所有應付款項均在信貸期限內清還。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 22. UNSECURED BANK BORROWINGS

22. 無抵押銀行借貸

Unsecured bank borrowings comprise:

### 無抵押銀行借貸包括:

		Effective interest rate 實際利率	2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Bank loans	銀行貸款	1.488% – 5.250% (2014: 1.460% – 6.887%)	136,659	302,059
Other bank borrowings	其他銀行借貸	1.490% – 1.700% (2014: 1.622% – 2.840%)	58,160	208,896
Trust receipt loans	信託收據貸款	Nil 無 (2014: 1.559% – 2.830%)	-	7,364
			194,819	518,319
			2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Carrying amount repayabl Within one year More than one year, but two years More than two years, bu five years	not exceeding	應償還賬面值*: 一年內 一年以上但不超過兩年 兩年以上但不超過五年	101,415 33,555 49,849	287,249 185,688 35,382
Carrying amount of bank I contain a repayment on		包含可隨時要求償還條款 之銀行貸款之賬面值	184,819 10,000	508,319 10,000
Less: Amount due within o shown under curre		減:於流動負債列示之一年內 到期金額	194,819 (111,415)	518,319 (297,249)
Amounts due after one ye non-current liabilities	ar shown as	於非流動負債列示之一年後 到期金額	83,404	221,070

\*

\* The amounts due are based on scheduled repayment dates set out in the loan agreements.

到期金額乃根據載於貸款協議之議定預定還款日期 釐定。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 22. UNSECURED BANK BORROWINGS (continued)

As at 31st December, 2015 and 31st December, 2014, the unsecured bank borrowings carry interest at floating rates, thus exposing the Group to cash flow interest rate risk. The interest rates are linked to HIBOR, prevailing interest rates offered by PBOC, plus a margin, and prime minus a margin.

As at 31st December, 2014, included in the carrying amount of the Group's unsecured bank borrowings, bank borrowings of approximately HK\$15,728,000 (2015: nil) were denominated in HKD that were denominated in the currency other than the functional currencies of the relevant group entity.

### **23. SHARE CAPITAL**

### 22. 無抵押銀行借貸(續)

於二零一五年十二月三十一日及二零一四年十二月 三十一日,無抵押銀行借貸按浮動利率計息,因此 本集團須承擔現金流量利率風險。有關利率與香港 銀行同業拆息、人行公佈之現行利率加上溢價及最 優惠利率減溢價計算。

於二零一四年十二月三十一日,於本集團無抵押銀 行借貸之賬面值中,約15,728,000港元(二零一五 年:零)之銀行借貸乃以相關集團實體之功能貨幣 以外之貨幣港元列值。

### 23. 股本

		Number of shares 股份數目		Share capital 股本	
		2015	2014	<b>2015</b> HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Ordinary shares of HK\$0.10 each	每股面值0.10港元之 普通股股份				
Authorised: At the beginning and the end of the year	法定股本: 於年初及年終	1,000,000,000	1,000,000,000	100,000	100,000
lssued and fully paid: At the beginning of the year Exercise of share options (note 25)	已發行及繳足股本: 於年初 行使購股權(附註25)	728,305,000 50,408,000	724,386,000 3,919,000	72,831 5,040	72,439 392
At the end of the year	於年終	778,713,000	728,305,000	77,871	72,831

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 24. DEFERRED TAXATION

For the purpose of presentation in the consolidated statement of financial position, certain deferred tax assets and liabilities have been offset. The followings are the deferred tax liabilities (assets) recognised by the Group and movements thereon during the current and prior reporting years:

### 24. 遞延税項

就呈列綜合財務狀況表而言,若干遞延税項資產及 負債經已抵銷。以下為本集團確認之遞延税項負債 (資產)及於本報告年度及以往報告年度之變動:

		Accelerated tax	Undistributed earnings of PRC	Write-down	
		depreciation	subsidiaries 中國附屬	of inventories	Total
		加速	公司之	存貨	
		税項折舊	未分派盈利	撇減	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
At 1st January, 2014	於二零一四年一月一日	29,345	7,406	(32)	36,719
Charge to profit or loss	在損益扣除	1,564	920	-	2,484
At 31st December, 2014	於二零一四年十二月三十一日	30,909	8,326	(32)	39,203
Charge to profit or loss	在損益扣除	1,474	3,156	-	4,630
At 31st December, 2015	於二零一五年十二月三十一日	32,383	11,482	(32)	43,833

Under the EIT Law of PRC, withholding tax is imposed on dividends declared in respect of profits earned by PRC subsidiaries from 1st January, 2008 onwards.

### **25. SHARE-BASED PAYMENTS**

### Equity-settled share option scheme

The Company's share option scheme (the "Old Scheme") was adopted pursuant to a resolution passed on 4th September, 2003 for the primary purpose of providing incentives or rewards to selected participants for their contribution to the Group. The Old Scheme expired on 3rd September, 2013 and all options previously granted under the Old Scheme have been lapsed.

The Company approved and adopted a new share option scheme (the "New Scheme") on 3rd June, 2013 for the primary purpose of providing incentive or rewards to selected participants for their contribution to the Group. 根據中國企業所得税法,預扣税乃向中國附屬公司 自二零零八年一月一日起所賺取之利潤而宣派之股 息徵税。

### 25. 以股份支付之支出

### 股權支付交易購股權計劃

根據於二零零三年九月四日通過之決議案,本公司 已採納之購股權計劃(「舊計劃」)主要目的為對本集 團作出貢獻之指定參與者作出鼓勵或獎賞。舊計劃 已於二零一三年九月三日屆滿,而先前根據舊計劃 授出之所有購股權經已失效。

本公司已於二零一三年六月三日批准及採納新購股 權計劃(「新計劃」),主要目的為對本集團作出貢獻 之指定參與者作出鼓勵或獎賞。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### **25. SHARE-BASED PAYMENTS** (continued)

### Equity-settled share option scheme (continued)

Under the New Scheme, the Board of directors of the Company may grant options to eligible employees, including executive or non-executive directors (including independent non-executive directors), of the Company, its subsidiaries, or any entity ("Invested Entity") in which any member of the Group holds any equity interest, to subscribe for shares in the Company. Additionally, the Company may, from time to time, grant share options to any supplier of goods or services to any member of the Group or any Invested Entity, any customer of the Group or any Invested Entity, and any consultants, advisers, managers, officers or entities that provides research, development or other technological support to the Group or any Invested Entity.

The total number of shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the New Scheme must not in aggregate exceed 10% of the shares of the Company in issue as at the date of the passing of the ordinary resolution for adoption of the New Scheme. The number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised at any time under the New Scheme shall not exceed 30% of the issued share capital of the Company from time to time.

The number of shares in respect of which options may be granted to any individual in any 12-month period is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company's shareholders in accordance with the New Scheme. Where any grant of options to a substantial shareholder or an independent non-executive director or any of their respective associates would result in the shares in the Company issued and to be issued upon exercise of all options to such person in the 12-month period up to and including the date of grant in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue and with a value (based on the closing price of the shares of the Company at the offer date of each offer) in excess of HK\$5,000,000, such grant of options must be approved in advance by the Company's shareholders in accordance with the New Scheme.

### 25. 以股份支付之支出(續)

### 股權支付交易購股權計劃(續)

根據新計劃,本公司董事會可向本公司、其附屬公 司或本集團任何成員公司持有任何股權之任何機構 (「所投資機構」)之合資格僱員(包括執行董事或非 執行董事或獨立非執行董事)授出購股權,以認購 本公司股份。另外,本公司有權不時授出購股權予 任何向本集團之成員公司或任何所投資機構提供貨 物或服務之任何供應商、本集團或任何所投資機構 之任何客戶,以及向本集團或任何所投資機構 提供 研究、開發或其他技術支援服務之任何諮詢人、顧 問、經理、高層人員或機構。

根據新計劃授出之購股權獲全數行使時可予發行之股份總數,合共不得超逾採納新計劃之普通決議案 獲通過當日本公司已發行股份之10%。於任何時間 因行使根據新計劃授出而未行使之全部購股權而可 予發行股份之數目,不得超過本公司不時已發行股 本之30%。

未經本公司股東根據新計劃事先批准,向任何個人 可能授出之購股權涉及之股份數目,於任何十二個 月期間,均不得超過本公司於任何時間已發行股份 之1%。倘向一名主要股東或獨立非執行董事或任 何彼等各自之聯繫人士授出任何購股權,會導致因 授予該人士之所有購股權獲行使而於截至授出日期 (包括當日)止十二個月期間,已經及將予發行之本 公司股份,合共佔本公司已發行股份超過0.1%, 且價值(根據本公司股份於每次授出購股權日期之 收市價計算)超過5,000,000港元,則根據新計劃該 項授出購股權須事先得到本公司股東批准。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 25. SHARE-BASED PAYMENTS (continued)

### Equity-settled share option scheme (continued)

An option may be exercised at any time during the period to be determined and notified by the directors to the grantee and in the absence of such determination, from the date of acceptance of an offer of the grant of such option to the earlier of the date on which such option lapses and ten years from the date of offer of that option. A consideration of HK\$1 is payable upon acceptance of the offer.

The exercise price is determined by the directors of the Company, and will not be less than the higher of the nominal value of the share; the closing price of the Company's shares on the date of offer; and the average closing price of the shares for the five business days immediately preceding the date of offer.

The following table discloses details of the Company's share options held by the directors and other employees and movements in such holdings during the year:

### 25. 以股份支付之支出(續)

### 股權支付交易購股權計劃(續)

購股權可於董事釐定及知會承授人之期間內隨時行 使,倘未有釐定,則由接納授出購股權日期起至該 購股權失效之日或授出該購股權日期起計十年之較 早日期。於接納購股權時須付1港元代價。

行使價乃由本公司董事釐定,惟不得低於股份面 值、本公司股份於授出日期之收市價及股份緊接授 出日期前五個營業日之平均收市價之較高者。

下表披露由董事及其他僱員持有之本公司購股權以 及該等購股權於年內之變動詳情:

Option type 購股權類別	Date of grant 授出日期	Exercise price 行使價 HK\$ 港元	Outstanding at 1.1.2014 於二零一四年 一月一日 尚未行使	Exercised during the year 年內行使	Outstanding at 31.12.2014 於二零一四年 十二月三十一日 尚未行使	Exercised during the year 年內行使	Outstanding at 31.12.2015 於二零一五年 十二月三十一日 尚未行使
Granted under New S 根據新計劃授出	cheme						
F	24.10.2013	0.28	72,438,000	(3,919,000)	68,519,000	(50,408,000)	18,111,000
Exercisable at the enc 於年終可行使	d of the year		-		32,300,000		981,000
Weighted average exe 加權平均行使價(港元			0.28	0.28	0.28	0.28	0.28

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### **25. SHARE-BASED PAYMENTS** (continued)

#### Equity-settled share option scheme (continued)

Note: The vesting period, which is the period from the date of grant to the exercisable date, of the share options granted is determined by directors of the Company at each time when the options are granted. Holders of share options granted under the Scheme may only exercise their options during the exercisable periods as follows:

#### 25. 以股份支付之支出(續)

#### 股權支付交易購股權計劃(續)

附註:授出購股權之歸屬期為授出日期至可行使日期期 間,乃由本公司董事於每次授出購股權時釐定。 根據舊計劃及新計劃授出之購股權之持有人僅可 於以下可行使期間行使其購股權:

Option type F F類購股權	<b>Maximum % of share options exercisable</b> 可行使購股權最高百分比		
1.5.2014 – 30.4.2015	up to 50% 最高可達50%		
1.5.2015 - 30.4.2016	取同时建50% up to 75%		
1.3.2013 - 30.4.2010	最高可達75%		
1.5.2016 – 30.4.2017	up to 100% (to the extent not already exercised) 最高可達100%(以尚未行使者為限)		

During the year ended 31st December, 2015, 50,408,000 (2014: 3,919,000) ordinary shares were issued at the subscription price of HK\$0.28 (2014: HK\$0.28) each for a cash consideration of HK\$14,114,000 (2014: HK\$1,098,000) upon the exercise of the share options type F. The options outstanding at the end of the year have a remaining contractual life of two years.

The following table discloses the detail of options type F exercised during the year ended 31st December, 2015 and 31st December, 2014:

For the year ended 31st December, 2015

截至二零一五年十二月三十一日止年度,因F 類購股權獲行使而按認購價每股0.28港元(二零 一四年:0.28港元)發行50,408,000股(二零一四 年:3,919,000股)普通股股份,以換取現金代價 14,114,000港元(二零一四年:1,098,000港元)。 於年結時尚未行使購股權之餘下合約年期為兩年。

下表披露於截至二零一五年十二月三十一日及截至 二零一四年十二月三十一日止年度已行使之F類購 股權之詳情:

截至二零一五年十二月三十一日止年度

<b>Exercise date</b> 行使日期		Number exercised 行使數目	Share price at exercise date 於行使日期之 股份價格 HK\$ 港元
8th April, 2015	二零一五年四月八日	12,000,000	0.76
10th April, 2015	二零一五年四月十日	1,000,000	0.80
22nd April, 2015	二零一五年四月二十二日	19,000,000	0.95
6th May, 2015	二零一五年五月六日	13,158,000	0.89
8th June, 2015	二零一五年六月八日	500,000	1.02
21st September, 2015	二零一五年九月二十一日	4,750,000	0.62
		50,408,000	

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### **25. SHARE-BASED PAYMENTS** (continued)

### 25. 以股份支付之支出(續)

#### Equity-settled share option scheme (continued)

股權支付交易購股權計劃(續)

截至二零一四年十二月三十一日止年度

For the year ended 31st December, 2014

Number Share price at Exercise date exercised exercise date 於行使日期之 行使日期 行使數目 股份價格 HK\$ 港元 22nd October, 2014 二零一四年十月二十二日 250,000 0.37 17th November, 2014 二零一四年十一月十七日 700,000 0.56 24th November, 2014 二零一四年十一月二十四日 400,000 0.51 28th November, 2014 二零一四年十一月二十八日 100,000 0.61 二零一四年十二月四日 4th December, 2014 650,000 0.55 二零一四年十二月十九日 19th December 2014 1,819,000 0.42

3,919,000

The fair values of the share options at the grant date were calculated using the Binomial model. The inputs into the model were as follows:

於授出日期之購股權的公平值乃使用二項式模式計 算。該模式之輸入數據如下:

2013

Share price on the date of grant	於授出日期之股價	HK\$0.280港元
Exercise price	行使價	HK\$0.280港元
Expected volatility	預期波幅	53%
Expected life from date of grant	由授出日期起計預計年期	3 years年
Risk free rate	無風險利率	0.538%
Expected dividend vield	預計盼自率	0%
Expected dividend yield	預計股息率	0%
Risk free rate	無風險利率	0.538%
Expected dividend yield	預計股息率	0%

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### 25. SHARE-BASED PAYMENTS (continued)

#### Equity-settled share option scheme (continued)

Expected volatility was determined by using the historical volatility of the Company's 875-day share prices before the date of grant. The expected life used in the model has been adjusted, based on management's best estimate, for the effects of non-transferability, exercise restrictions and behavioral considerations.

The Group recognised total expense of HK\$1,171,000 for the year ended 31st December, 2015 (2014: HK\$4,234,000) in relation to share options granted by the Company.

#### **26. OPERATING LEASE COMMITMENTS**

At the end of the reporting period, the Group had commitments for future minimum lease payments under noncancellable operating lease which fall due as follows:

#### 25. 以股份支付之支出(續)

#### 股權支付交易購股權計劃(續)

預期波幅根據本公司於授出日期前875日期間之股 價於過往之波幅釐定。該模式使用之預計年期已按 管理層就不可轉讓性、行使限制及行為代價之影響 作出之最佳估計調整。

本集團確認截至二零一五年十二月三十一日止 年度與本公司所授出之購股權有關之總支出為 1,171,000港元(二零一四年:4,234,000港元)。

#### 26. 經營租賃承擔

於報告期末,本集團根據不可取消經營租賃有未來 最低租賃付款承擔,且於下列期間到期:

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Within one year In the second to fifth years inclusive	一年內 第二年至第五年(包括首尾兩年)	341 113	430 115
		454	545

Operating lease payments represent rentals payable by the Group for certain of its warehouse, ancillary office properties and car parks. Lease is negotiated for an average term of two years (2014: two years) with fixed monthly rentals over the term of the lease.

經營租賃付款指本集團若干用作倉庫、輔助辦公物 業及停車位之應付租金。租賃之平均年期議定為兩 年(二零一四年:兩年),並於租約期間支付固額月 和。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

## **27. CAPITAL COMMITMENTS**

27. 資本承擔

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Capital expenditure in respect of the acquisition of plant and equipment contracted for but not provided in the consolidated financial statements	已訂約但未於綜合財務報表 提撥之廠房及設備 收購資本開支	17,916	3,930

#### 28. RETIREMENT BENEFIT SCHEME

#### Hong Kong

The Group has joined a Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme") for its employees in Hong Kong. The MPF Scheme is registered with the Mandatory Provident Fund Scheme Authority under the Mandatory Provident Fund Scheme Ordinance. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in funds under the control of an independent trustee. Under the rule of the MPF Scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the MPF Scheme at rates specified in the rules. The only obligation of the Group with respect to the MPF Scheme is to make the required contributions under the MPF Scheme.

The retirement benefit scheme contributions arising from the MPF Scheme charged to the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income represent contributions payable to the funds by the Group at rates specified in the rules of the scheme.

#### PRC

The employees of the Group's subsidiaries in the PRC are members of a state-managed retirement benefit scheme operated by the government of the PRC. The subsidiaries are required to contribute a certain percentage of the salaries of their employees to the state-managed retirement benefit scheme. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefit scheme is to make the required contributions under the scheme.

During the year, the retirement benefit scheme contributions amounted to approximately HK\$10,831,000 (2014: HK\$6,139,000).

#### 28. 退休福利計劃

#### 香港

本集團為其香港僱員加入強制性公積金計劃(「強積 金計劃」)。強積金計劃根據強制性公積金計劃條例 於強制性公積金計劃管理局註冊。強積金計劃之資 產與本集團資產分開,並由獨立受託人控制之基金 託管。根據強積金計劃規則,僱主及其僱員各自須 按規則指定的比率向強積金計劃繳付供款。本集團 就強積金計劃之唯一責任是向強積金計劃繳付規定 的供款。

於綜合損益及其他全面收益表支銷之強積金計劃退 休福利計劃供款為本集團按計劃規定之比率應付基 金之供款。

#### 中國

本集團之中國附屬公司僱員為中國政府營運之國家 管理退休福利計劃成員。附屬公司須將彼等僱員之 薪酬某一百分比率向國家管理之退休福利計劃供 款。本集團就退休福利計劃之唯一責任為向該計劃 繳付規定的供款。

年內,退休福利計劃供款約為10,831,000港元(二 零一四年:6,139,000港元)。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### 29. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY

On 24th October, 2014, Hop Fung Group Company Limited ("HFGC"), a wholly-owned subsidiary of the Company, entered into two equity transfer agreements (the "Equity Transfer Agreements") with two independent third parties (the "Purchasers"). Pursuant to the Equity Transfer Agreements, HFGC agreed to sell and the Purchasers agreed to purchase 51% and 49% equity interests in Fung Kong Hop Fung Paper Ware Factory Limited ("FKHF"), a wholly-owned subsidiary of HFGC, respectively for each purchaser, at an aggregate cash consideration of RMB380,000,000 (equivalent to HK\$481,173,000).

The entire equity transfer would be completed by two stages and within two years after completion of the first stage. The first stage of the transactions for transfer of 49% equity interest was completed on 23rd December, 2014, and the remaining 51% interests will be transferred by the end of 2016. Along with those Equity Transfer Agreements, there are contractual arrangements between HFGC and the Purchasers, limiting those HFGC's controlling power on FKHF after the completion of the first stage.

Based on all the terms and conditions of the arrangements (which were entered into at the same time and in contemplation of each other) and their economic effects, the directors of the Company consider the overall commercial effect of the two transactions is to dispose of FKHF. Furthermore, the Group ceased to exercise powers to direct the relevant activities of FKHF after the completion of the first stage of the transactions. Accordingly, the transactions were treated as a single transaction whereby the Group lost control over FKHF at the date of completion of the first stage of the transactions. Gain on disposal of FKHF of HK\$378,802,000, which was calculated as the difference between the fair value of the consideration, net of transaction costs, and the previous carrying amount of the assets and liabilities of FKHF, was recognised in profit or loss during the year ended 31st December, 2014.

#### 29. 出售附屬公司

於二零一四年十月二十四日,本公司全資附屬公司Hop Fung Group Company Limited(「HFGC」) 與兩名獨立第三方(「該等買方」)訂立兩份股權轉 讓協議(「股權轉讓協議」)。根據股權轉讓協議, HFGC同意出售及該等買方同意各自購買HFGC 全資附屬公司-鳳崗合豐紙品廠有限公司(「鳳崗 合豐」)之51%及49%股權,總現金代價為人民幣 380,000,000元(相當於481,173,000港元)。

股權轉讓將分兩個階段進行,並將於第一階段完成 後兩年內完成。交易之第一階段(轉讓49%股權)已 於二零一四年十二月二十三日完成,餘下51%權益 將於二零一六年底前轉讓。隨著簽訂該等股權轉讓 協議,HFGC與該等買方訂立合約安排,限制了於 第一階段完成後HFGC於鳳崗合豐之控制權。

根據該等安排(乃於同時及於經考慮彼此影響之情 況下訂立)之所有條款及條件以及彼等之經濟利 益,本公司董事認為兩項交易之整體商業影響為出 售鳳崗合豐。此外,本集團於交易之第一階段完成 後不再具有權力指示鳳崗合豐之相關業務。因此, 該等交易被視為單一交易,而本集團於交易之第一 階段完成日期失去對鳳崗合豐之控制權。截至二零 一四年十二月三十一日止年度,出售鳳崗合豐之收 益378,802,000港元(按代價之公平值減交易成本 及鳳崗合豐資產及負債先前之賬面值之差額計算) 已於損益確認。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

### 29. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY (continued)

29. 出售附屬公司(續)

Consideration received/receivables

已收/應收代價

		2014 HK\$'000 千港元
Cash consideration	現金代價	235,857
Present value of cash consideration receivables	應收現金代價之現值	229,068
Total consideration	總代價	464,925

#### Analysis of assets over which control was lost

## 失去控制權資產之分析

		2014 HK\$'000 千港元
Non-current assets	非流動資產	
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	8,629
Prepaid lease payments on land use rights	土地使用權預付租賃款項	5,480
Current assets	流動資產	
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	1
Other receivable	其他應收款項	12
Prepaid lease payments on land use rights	土地使用權預付租賃款項	200
Net assets disposed of	出售資產淨值	14,322

#### Gain on disposal of a subsidiary

### 出售附屬公司之收益

		2014 HK\$'000 千港元
Total consideration	總代價	464.925
Net assets disposed of Transaction costs incurred in connection	出售資產淨值 有關出售所產生之交易成本	(14,322)
with the disposal	有關山皆加崖生之义勿成平	(71,801)
Gain on disposal	出售之收益	378,802

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### 29. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY (continued)

29. 出售附屬公司(續)

Net cash inflow arising on disposal of a subsidiary

## 出售附屬公司所產生之現金流入淨額

		2014 HK\$'000 千港元
Total cash consideration received	已收總現金代價	235,857
Transaction costs paid in connection with the disposal	有關出售之已付交易成本	(10,746)
Cash and cash equivalents disposed of	出售之現金及現金等值	(1)

During the year ended 31st December, 2015, change of present value in respect of the receivables from disposal of a subsidiary and the corresponding exchange difference amounting to HK\$7,914,000 and HK\$11,781,000 respectively, were recognised in other expenses.

#### **30. CONTINGENT LIABILITIES**

The tax audits conducted by the Inland Revenue Department ("IRD") on the Company and its subsidiaries in respect of the years of assessment 2004/2005 to 2010/2011 are still on-going.

The IRD had previously issued additional assessments to the Company and certain subsidiaries of the Company in June 2006, October 2006, March 2012, March 2013, March 2014, September 2014, March 2015 and December 2015 respectively amounted to HK\$30,441,000 in aggregate. The Group had lodged objections with the IRD against these additional assessments.

Subsequent to the lodgement of the objections of the Group, tax payment of HK\$1,993,000 was made during the year ended 31st December, 2006. Also, banker's undertakings of HK\$3,828,000 were arranged by the Group and had been accepted by the IRD as security for the payment of the mentioned tax. Further, tax reserve certificates of HK\$3,499,000 in aggregate, in respect of 2005/2006 and 2007/2008 to 2010/2011, pending the outcome of the tax audits and the objections, were purchased in December 2006, June 2014, November 2014, June 2015 and March 2016 respectively.

截至二零一五年十二月三十一日止年度,就出售一 間附屬公司的應收款項之現值變動及相應的匯兑差 額分別為7,914,000港元及11,781,000港元,乃確 認為其他開支。

225,110

### 30. 或然負債

就二零零四年/二零零五年至二零一零年/二零 一一年課税年度而言,香港税務局(「税務局」)就本 公司及其附屬公司之税務審核仍在進行中。

税務局早前分別於二零零六年六月、二零零六年十 月、二零一二年三月、二零一三年三月、二零一四 年三月、二零一四年九月、二零一五年三月及二零 一五年十二月向本公司及本公司之若干附屬公司發 出額外評税,税額合共為30,441,000港元。本集 團已就該等額外評税向税務局提出反對。

截至二零零六年十二月三十一日止年度,本集團遞 交反對書後,已支付税項1,993,000港元。再者, 本集團已安排銀行承擔3,828,000港元作為支付上 述税款之抵押,而税務局已接受該抵押。此外,於 二零零六年十二月、二零一四年六月、二零一四 年十一月、二零一五年六月及二零一六年三月分 別就二零零五年/二零零六年及二零零七年/二零 零八年至二零一零年/二零一一年購買儲税券合共 3,499,000港元,以待税務審核及提出反對之結果。

综合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### **30. CONTINGENT LIABILITIES** (continued)

The directors believe that no additional provision for Hong Kong Profits Tax in respect of the tax audit for the years of assessment 2004/2005 and onwards is necessary at the present stage. The directors consider that the inquiries from the IRD are still at a fact-finding stage and the IRD has yet expressed any formal opinion on the potential tax liability, if any. The potential tax liability, if any, cannot be readily ascertained at this stage.

### **31. RELATED PARTY TRANSACTIONS**

The remuneration of directors, who are key management of the Group, during the year are disclosed in note 12. The remuneration of executive directors, who are also the key executives of the Group, is determined by the remuneration committee having regard to the performance of individuals and market trends.

#### **32. MAJOR NON-CASH TRANSACTIONS**

During the year ended 31st December, 2014, HFGC entered into Equity Transfer Agreements to dispose its 100% equity interests in FKHF by two stages at total consideration of HK\$481,173,000. First payment of HK\$235,857,000 was received from the Purchasers during the year ended 31st December, 2014 and amount of HK\$245,316,000 will be settled by the end of 2016.

In respect of the disposal of FKHF, transaction costs of HK\$19,807,000 (2014: HK\$61,055,000) are accounted for as trade, bills and other payables, at the end of the reporting period.

Further details of the disposal of FKHF are set out in note 29.

During the year ended 31st December, 2014, the Group entered into finance lease arrangements in respect of a motor vehicle with a total capital value at the inception of the leases of HK\$800,000 with initial payment of HK\$66,000 being paid, and the amount were fully repaid in 2014.

#### 30. 或然負債(續)

董事相信,現階段無需就二零零四年/二零零五年 及其後之課税年度之税務審核為香港利得税作出額 外撥備。董事認為,税務局仍在實證搜集階段,所 以税務局並未就潛在税務負債(如有)發表任何正式 意見。於現階段未能合理地確定任何潛在税務負債 (如有)。

#### 31. 關連人士交易

身為本集團主要管理人員之董事於年內之酬金於 附註12披露。執行董事亦身兼本集團主要行政人 員,彼等之酬金由薪酬委員會視乎個人表現及市場 趨勢釐定。

#### 32. 主要非現金交易

截至二零一四年十二月三十一日止年度,HFGC訂 立股權轉讓協議,分兩階段出售其於鳳崗合豐之 100%股權,總代價為481,173,000港元。本集團 已於截至二零一四年十二月三十一日止年度收取該 等買方第一筆付款235,857,000港元,並將於二零 一六年底前結清245,316,000港元。

就出售鳳崗合豐而言,於報告期末,交易成本 19,807,000港元(二零一四年:61,055,000港元)已 列作貿易、票據及其他應付款項。

有關出售鳳崗合豐之其他詳情載於附註29。

截至二零一四年十二月三十一日止年度,本集團就 一輛汽車訂立融資租賃安排,於租賃開始時之資本 總值為800,000港元,並已支付首筆付款66,000港 元,而有關款項已於二零一四年悉數償還。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 33. SUMMARISED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY

33. 本公司財務狀況表摘要

		2015 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元
Investment in subsidiaries Amounts due from subsidiaries	於附屬公司之投資 應收附屬公司款項	561,013 1,395,621	566,873 1,427,567
Deposits and prepayments Bank balances and cash Amounts due to subsidiaries Other payables and accrued charges	按金及預付款 銀行結餘及現金 應付附屬公司款項 其他應付款項及應計支出	962 4,579 (1,144,936) (22,548) (2000)	504 9,139 (1,248,603) (7,211)
Taxation payable	應繳税項	(906) 793,785	(645) 747,624
Share capital Share premium Share options reserve Retained profits (note)	股本 股份溢價 購股權儲備 保留利潤(附註)	77,871 470,363 7,382 238,169	72,831 444,000 23,500 207,293
		793,785	747,624

Note:

附註:

Details of the movement in the Company's retained profits are set out below:

#### 本公司保留利潤之變動詳情載列如下:

		HK\$'000 千港元
At 1st January, 2014 Profit and total comprehensive income for the year	於二零一四年一月一日 年度利潤及全面收益總額	143,381 63,912
At 31st December, 2014	於二零一四年十二月三十一日	207,293
Profit and total comprehensive income for the year Dividend paid	年度利潤及全面收益總額 已付股息	42,486 (11,610)
At 31st December, 2015	於二零一五年十二月三十一日	238,169

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 34. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES

Particulars of the principal subsidiaries as at 31st December, 2015 and 31st December, 2014 are as follows:

## 34. 主要附屬公司資料

於二零一五年十二月三十一日及二零一四年十二月 三十一日之主要附屬公司詳情如下:

Proportion of

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation or registration/ operations 註冊成立/ 營業地點	Issued and fully paid share capital/ contributed capital 已發行及繳足股本/ 實繳股本	Proportion nominal va of issued ca registered c and voting held by the Co 本公司所持有已發 註冊資本及投票權 2015 %	nlue pital/ apital right ompany 转行股本/	Principal activities 主要業務
Chun Yik (Macao Commercial Offshore) Limited 進益(澳門離岸商業服務)有限公司	Macau 澳門	Ordinary shares MOP100,000 普通股100,000澳門幣	100	100	Trading of corrugated packaging 瓦楞包裝貿易
Fung Kong Shing Fung Paper Ware Factory Limited 鳳崗誠豐紙品廠有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary shares HK\$2 普通股2港元	100	100	Investment holding 投資控股
Gong Ming Hop Fung Paper Ware Factory Limited 公明合豐紙品廠有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary shares HK\$100 普通股100港元	100	100	Provision of management service 提供管理服務
		Non-voting deferred shares HK\$3,000,000 (note) 無投票權遞延股 3,000,000港元(附註)			
Green Forest (QingXin) Paper Industrial Limited*	PRC	Contributed capital US\$112,247,803 (equivalent to approximately HK\$764,494,899)	100	100	Manufacturing and trading of containerboard and corrugated packaging
森葉(清新)紙業有限公司*	中國	實繳股本112,247,803美元 (約相當於764,494,899港元)			箱板紙及瓦楞包裝之 製造及貿易
Hop Fung Consultants Limited	Hong Kong	Ordinary shares	100	100	Provision of
合豐顧問有限公司	香港	HK\$2 普通股2港元			management service 提供管理服務
Hop Fung Group Company Limited	BVI/Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary shares US\$600 普通股600美元	100	100	Investment holding 投資控股
Hop Fung International Enterprise Limited	兴画施文研画/ 目心 Hong Kong	自 通放 000 关 九 Ordinary shares	100	100	12頁江放 Provision of
合豐國際企業有限公司	香港	HK\$2 普通股2港元			accounting service 提供會計服務

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

# 34. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (continued)

34. 主要附屬公司資料(續)

Proportion of

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation or registration/ operations 註冊成立/ 營業地點	Issued and fully paid share capital/ contributed capital 已發行及繳足股本/ 實繳股本	nominal va of issued ca registered c and voting held by the Co 本公司所持有已發 註冊資本及投票權. 2015 %	alue pital/ apital right ompany 终行股本/	Principal activities 主要業務	
Man Shung (Macao Commercial Offshore) Limited	Macau	Ordinary shares MOP100,000	100	100	Manufacturing and trading of corrugated packaging	
萬順(澳門離岸商業服務)有限公司	澳門	普通股100,000澳門幣			瓦楞包裝之製造及貿易	
Top Develop Limited	BVI	Ordinary shares US\$1	es 100 100		Investment holding and trading of containerboard	
拓展有限公司	英屬處女群島	普通股1美元	技		投資控股及箱板紙貿易	
東莞進益紙品有限公司*	PRC	Contributed capital HK\$23,000,000	100	100	Manufacturing and trading of corrugated packaging	
	中國	實繳股本23,000,000港元			瓦楞包裝之製造及貿易	
合豐紙品(深圳)有限公司*	PRC	Contributed capital HK\$25,000,000	100	100	Manufacturing and trading of corrugated packaging	
	中國	實繳股本25,000,000港元			瓦楞包裝之製造及貿易	

Note: The non-voting deferred shares, which are not held by the Group, practically carry no right to dividends or to receive notice of or to attend or vote at any annual general meeting of the company. On winding up, the holders of the deferred shares are entitled to the distribution after the distribution of HK\$100,000,000 million to holders of ordinary shares, as specified in the articles of association.

Other than Hop Fung Group Company Limited, all subsidiaries are indirectly held by the Company.

None of the subsidiaries had any debt securities subsisting at 31st December, 2015 and 31st December, 2014 or at any time during the year.

\* Green Forest (QingXin) Paper Industrial Limited, 東莞進益紙 品有限公司 and 合豐紙品 (深圳)有限公司 are wholly foreign owned enterprises. 附註: 無投票權遞延股並非由本集團持有,且實際上並 無附帶獲派股息、收取公司任何股東週年大會通 知、出席或於會上投票之權利。於清盤時,根據 公司組織章程細則規定,遞延股份持有人可於向 普通股持有人分派100,000,000,000港元後參 與分派。

除Hop Fung Group Company Limited外,其他所 有附屬公司均由本公司間接持有。

於二零一五年十二月三十一日及二零一四年十二月 三十一日或年內任何時間,各附屬公司均無債務證 券。

\* 森葉(清新)紙業有限公司、東莞進益紙品有限公司 及合豐紙品(深圳)有限公司均為全資外資企業。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

#### **34. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES** (continued)

The above table lists the subsidiaries of the Group which, in the opinion of directors of the Company, principally affected the results and assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

At the end of the reporting period, the Company has other subsidiaries that are not material to the Group. These subsidiaries are operate in Hong Kong or BVI. The principal activities of these subsidiaries are summaries as follows:

## 34. 主要附屬公司資料(續)

上表列出本公司董事認為對本集團業績及資產有重 要影響之本集團附屬公司。董事認為,將其他附屬 公司資料列出會導致篇幅過於冗長。

於報告期末,本公司擁有對本集團而言不屬重大之 附屬公司。該等附屬公司於香港或英屬處女群島營 運。該等附屬公司之主要業務概要如下:

Principal activities 主要業務			
		2015	2014
Investment holding 投資控股	BVI 英屬處女群島	1	1
Inactive 閒置	BVI 英屬處女群島	1	1
	Hong Kong 香港	2	2
		3	3
		4	4

# FINANCIAL SUMMARY

財務概要

		Year ended 31st December, 截至十二月三十一日止年度				
		2011 HK\$'000 千港元	2012 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元	2015 HK\$'000 千港元
RESULTS	業績					
Revenue Cost of sales	收益 銷售成本	1,440,233 (1,224,150)	1,051,097 (880,542)	1,026,623 (853,037)	1,097,102 (913,496)	1,066,541 (853,879)
Gross profit Other income	毛利 其他收入	216,083 24,875	170,555 11,556	173,586 12,666	183,606 15,888	212,662 13,319
Selling and distribution costs Administrative expenses Other expenses	銷售及分銷成本 行政開支 其他開支	(68,624) (71,108) (34,181)	(55,714) (68,878) (23,717)	(60,423) (71,602) (23,735)	(63,522) (75,178) (24,707)	(61,400) (88,619) (23,170)
Finance costs Changes in fair value of	其他两文 財務成本 衍生金融工具	(24,370)	(25,412)	(24,737)	(21,499)	(10,698)
derivative financial instruments Gain on disposal of a	公平值之變動 出售附屬公司之	(5,815)	18,444	4,329	147	323
subsidiary	收益		_	_	378,802	-
Profit before taxation Income tax expense	税前利潤 所得税開支	36,860 (10,067)	26,834 (6,245)	10,084 (4,186)	393,537 (4,365)	42,417 (6,129)
Profit for the year, attributable to owners of the Company	本公司擁有人 應佔年度利潤	26,793	20,589	5,898	389,172	36,288

		At 31st December, 於十二月三十一日				
		2011 HK\$'000 千港元	2012 HK\$'000 千港元	2013 HK\$'000 千港元	2014 HK\$'000 千港元	2015 HK\$'000 千港元
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債					
Total assets Total liabilities	總資產 總負債	2,066,021 (1,046,216)	2,044,395 (929,988)	2,024,335 (874,537)	2,335,806 (801,357)	1,943,015 (462,677)
Total equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人 應佔權益總額	1,019,805	1,114,407	1,149,798	1,534,449	1,480,338





合豐集團控股有限公司 HOP FUNG GROUP HOP FUNG GROUP HOLDINGS LIMITED